

Majhen korak v pravo smer

TOM MARC

Prav gotovo je bilo nekaj pretiravanja v senzacionalističnih tonih, s katerimi je dobršen del italijanskih medijev napovedoval nastop Silvia Berlusconija na kongresu DSL. A vendar to ni bil vsakdanji dogodek. Stisk roke na kongresnem odru z D'Alema in (sicer dokaj zadržan) aplavz na koncu posega liderja Forza Italia sta bili dejanji, ki kazeta na nedvomen premik vsaj kar zadeva obliko političnega dialoga, ki smo mu prisostvovali v zadnjem poldrugem letu. Toda ena sama lastovka se ne prinaša pomladi, in da je pomlad resničnega dialoga med političnimi tekmeci se daleč je pričala sama vsebina Berlusconijevega posega, od ponovnega divjega napada na sodstvo do trmoglavega zanikanja liderske vloge Romana Prodijsa.

Ton pa je bil vendarle malce drugačen, bolj umirjen, manj izzivalen, kar tudi to nekaj pomeni. Poziv Hrastovega tajnika D'Aleme v uvodnem poročilu na kongresu k »normalnosti« ni torej naletel na povsem gluha ušesa, čeprav je težko verjeti, da se bodo jastrebi desničarskega kartela čez noč spremenili v golobice. Levosredinsko zavezništvo, ki seveda nosi svoj (sicer prav gotovo manjši) del krivde za zaskrbljujoče dviganje politične temperature, pa bo moralo še naprej ponujati dober zgled.

V tem pogledu je bil se bolj kot D'Alema odločen Walter Veltroni. V svojem včerajšnjem kongresnem posegu je samokritično obljubil, da DSL ne bo več sklepal zavezništva »proti« temu ali onemu, pač pa »za« demokratično vlado države. Če bo levosredinsko zavezništvo držalo obljubo, bo to že kar pomemben korak k tisti »normalnosti«, za katero se je zavzel D'Alema in ki jo verjetno želi večina Italijanov. Pot bo vsekakor še dolga, potrebnih bo mnogo majhnih korakov.

Eden takih korakov pa je bil storjen včeraj, pri čemer je pomembno, da je k temu prispeval svoje tudi sam Berlusconi. Malo je vsekakor več kot nič.

SKLEP SINOČNJE SEJE SKUPNEGA PREDSTAVNIŠTVA SLOVENCEV V ITALIJI

Spominska svečanost ob 75-letnici požiga Narodnega doma

TRST - V četrtek, 13. julija, ob 19. uri, ob 75-letnici požiga Narodnega doma bo pred poslopjem v Ul. Filzi enotna manifestacija. Tako je sinoci odločilo skupno predstavništvo Slovencev v Italiji. Pred tem bo Založba Devin predstavila monografijo o Narodnem domu, ki bo izšla v teh dneh.

Na sinočnjem sestanku je bila poudarjena aktualnost proslave 75-letnice požiga Narodnega doma. Aktualni pečat sta ji vtisnila predvsem akcija za vrnitev Narodnega doma Slovencev, za katero je dal pobudo Primorski dnevnik, in meddržavna pogajanja med Slovenijo in Italijo o teh vprašanjih. Udeleženci so se odločili, da mora biti manifestacija prav pred poslopjem, ki ga je pred 75 leti unčil fasistični ogenj. Obenem so se domeni, da povabijo na manifestacijo tudi demokratične Italijane, saj predstavlja fasistični požig Narodnega doma ne le rano za Slovence, temveč za ves demokratični del mesta.

Na 3. strani



Namesto Nedeljskih tem bo jutri Primorski dnevnik objavil prilogo o požigu Narodnega doma

KOGRES DSL / VLJUDEN, A HLADEN SPREJEM ZA BERLUSCONIJA, NAVUDŠENJE ZA VELTRONIJA

Med kritikami in pohvalami tudi pomisleki o Prodijevi kandidaturi



RIM - Silvio Berlusconi se je kar dobro znal med »komunisti«, kot jih je se do nedavnega imenoval, ceprav jim je prisodil več kritik kot pohval. Tako kot Veltroni, ki je na drugem dnevu tematskega kongresa DSL nastopil takoj za njim (in mu odgovoril na vse kritike po vrsti), je postavil v ospredje potrebo po vzajemnem priznavanju in spoštovanju med levosredinskim in desnosredinskim zavezništvom, po začetku dialoga, ki ni namenjen odpravi razlik, ampak določenju političnih pravil, s katerimi bi Italija končno prišla v krog zrelih demokratičnih držav. Oba pola seveda ostajata alternativna, loči ju cela serija globokih razlik, vendar je tudi nekaj skupnih točk, med katerimi je na prvem mestu potreba po oblikovanju politične vlade na osnovi predčasne volilne preizkušnje. Berlusconi, ki so ga kongresisti sprejeli brez plo-

skanja (razen na koncu posega), a tudi brez zvizgov, je sicer pohvalil D'Alema, da je bilo njegovo poročilo pomemben prispevek k političnemu uravnovešanju v državi, a ga je »spodnesel« prav pri njegovem glavnem namenu, da bi namreč »kronal« Prodijsa kot liderja levosredinskega pola. Vodja se namreč »prekali« na terenu, je dejal Berlusconi, Prodi pa tega se ni storil.

Walter Veltroni, Prodijsa desna roka pri Oljki, je bil najbrž najprimernejša oseba za odgovor na to opazko, in treba je reci, da je bil zelo prepričljiv. Zavrnil je tudi Berlusconijev napad na del sodstva, ki da zlorablja svoj položaj za politične pritiske, strinjal pa se je z ugotovitvijo, da je politični dialog med alternativnima zavezništvoma neobhodno potreben in da ga je treba začeti z vzajemnim spoštovanjem.

Na 2. strani

Bivši minister De Michelis obsojen na štiri leta zapora

BENETKE - Ob zaključku procesa zaradi podkupnin v zvezi z velikimi javnimi deli v deželi Veneta je bil včeraj bivši zunanji minister Gianni De Michelis obsojen na štiri leta zapora, bivši minister za prevoze Carlo Bernini pa na tri leta in sedem mesecev. Javni tožilec Carlo Nordio je bil zahteval za De Michelisa eno leto in deset mesecev zaporne kazni, za Berninija pa štiri leta.

Oba sta bila obsojena zaradi korupcije z obtežilnimi okoliscinami, ker naj bi od nekaterih podjetnikov iz Veneta prejela masne podkupnine (Bernini 500 milijonov lir, De Michelis pa 340).

Na 3. strani



POBUDA NOVINARJEV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Vrnite nam Narodni dom!

Sodelavci Radia Opčine soglašajo s pobudo novinarjev Primorskega dnevnika ter predlagajo, da bi le-ta zadevala tudi ostale slovenske kulturne ustanove, ki si jih je prisvojil fašizem. Zato vabijo vse poslušalce openske zasebne radijske postaje, da »pogumno in množično podprejo tako hvalevredno pobudo.«

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

O slovenskih TV oddajah

Vodstvi deželne radiotelevizijske službe in deželnega sedeža RAI sta vzeli včeraj v pretres vprašanje nevidnosti slovenskih televizijskih oddaj na Goriskem. Stran 5

Mature je konec

Včeraj smo na Trgovskem tehničnem zavodu Zige Zoisa sledili izpraševanju letosnjega zadnjega slovenskega maturanta. Stran 5

Koncert skupine Pooh

Velika množica je predsinočnjim sledila na Trgu Unità koncertu slovite glasbene skupine Pooh. Stran 6

Protest Svetoivančanov

Prebivalci Sv. Ivana so skupaj z nekaterimi občinskimi svetovalci včeraj zahtevali od mestne vlade, naj prepreči gradnjo stanovanjskega bloka v Ul. Giulia, ki bi tej četrti odvzela se zadnjo dragoceno zelenico. Stran 6

Voditelji APT pred sodnike

Goriški pokrajinski svet bo poslal sodstvu izsledke o spornem upravljanju avtobusnega podjetja APT, uprava pa je se kljub temu izmazala brez političnih posledic. Stran 10



NOVICE

Žalna svečanost za Langerjem v Bocnu

BOCEN - V franciskanski cerkvi v Bocnu je bila včeraj pogrebna svečanost za evroparlamentarcem zelenih Alexanderjem Langerjem, ki ni hotel več živeti. Med slovesno maso je škof Wilhelm Egger poudaril pokojnikovo ljubezen do sv. Franciška kot pobornika miru in okolščino, da si je tudi Langer vztrajno prizadeval za mir in sožitje med ljudmi. V cerkvi se je zbralo več kot tisoč oseb; med njimi so bili številni italijanski, južnotirolski in nemški politiki vključno s tajnikom Južnotirolske ljudske stranke Siegfriedom Bruggerjem. Navzoč je bil tudi gornik Reinhold Messner, ki je podčrtal pokojnikove napore v korist manjšin, pa naj bo to na Južnem Tirolskem ali na Balkanu. Sopredsednica skupine zelenih v Evropskem parlamentu Claudia Roth pa je napovedala ustanovitev fundacije, ki jo bodo poimenovali po Langerju in bo delovala v korist miru; k pobudi bodo skušali pritegniti še druge politične sile.

Odložen sklep o sodni upravi za Publitalio

MILAN - Osmo sekcija milanskega civilnega sodišča, ki ji predseduje sodnik Giuseppe Tarantola, je za en teden odložila sklep o morebitnem imenovanju sodnega upravitelja za Fininvestovo reklamno družbo Publitalia. Na včerajšnjem zasedanju sodišča, ki je trajalo dve uri in pol, sta Publitalio zastopala odvetnika Vittorio Dotti, ki je tudi predsednik poslanske skupine Forza Italia, in Piergiusto Jaeger. Povedala sta, da je tožilec Francesco Greco pokazal razumevanje in odobravanje za sklepe družbe, ki je nadomestila vse upravitelje, da pa »bi želel od družbe še nadaljnje korake«. Po poročilih odvetnikov je tožilec izrekel tudi priznanje strokovnosti novih upraviteljev. Kot je znano, je po odstopu Marcelle Dell'Utrijski novi predsednik Publitalie Roberto Poli.

Fininvest je še zmeraj v Berlusconijevih rokah

RIM - »Cimprej, verjetno proti koncu poletja,« je odgovoril Silvio Berlusconi novinarjem, ki so ga včeraj spraševali, ali je morda že prodal delež Fininvestovega imperija. »To ne gre kar čez noč, to traja precej časa, vsekakor pa so v teku resna in konkretna pogajanja,« je povedal radovednim časnikarjem, ki so ga potrpežljivo čakali pred nekim rimskim hotelom, kjer se je odvijala tako imenovana prva konvencija za liberalno reformo.

Časnikarja v laseh

BRESCIA - Na trgu pred sodiščem v Brescii je prišlo včeraj do hudega prepira med časnikarjema, ki se je končal s krvjo. Dopisnik Messaggera Fabrizio Rizzi in Beppe Nocera, ki piše za Giornale, sta čakala, da bi kaj zvedela o zasliševanjih v okviru »zadeve Di Pietro«, naenkrat pa sta se hudo sprla zaradi poklicnih zdrah. Nocera je Rizzija udaril s pestjo po čelu, tako da se je zrtve morala zateči po prvo pomoč v bolnišnico. Rizzi bo okrevljal v desetih dneh, kaj bo z Nocero, pa se ne ve.

RIM / BERLUSCONI IN VELTRONI V OSPREDJU DRUGEGA DNE KONGRESA DSL

Vzajemno priznavanje in dialog med poloma

RIM - Natančno pol ure zelo vpljudnega nastopa, med katerim je delil pohvale in zausniče, laskal in svaril hkrati. Približno tak je splošni vtis, ki ga je na hladno, vendar prav tako vpljudno občinstvo napravil nastop liderja desnosredinskega pola Silvia Berlusconijskega na včerajšnjem drugem dnevu tematskega kongresa Demokratske stranke levice. Tiste, ki so pričakovali novice v zvezi z njegovim televizijskim imperijem in antitrustom, je razočaral, drugo mrzlo prho pa je prihranil Romanu Prodiu, ki mu je v bistvu odrekel legitimacijo liderja levosredinskega zavezništva.

Berlusconijski nastop je bil sicer ze sam po sebi pomembno politično dejanje, ne glede na vsebino, saj je bil oprijemljiv znak pripravljenosti druge polovice italijanskega političnega neba na vzajemno spustovanje in dialog. Prepirljiva preteklost naj bi bila torej presežena, vendar to ne pomeni, da so se razlike zmanjšale ali celo odpravile. Nasprotno. Berlusconi se je pametno izognil skušnjavi po dobrikanju in brez olepševanja nastel vse tisto, kar - po njegovem mnenju - oba pola razdvaja: pravna država z jamstvi za posameznika in pravicami osebe, problem pretirane moči nekaterih sodnikov in pomanjkljivo pravosodje (o primeru Mancusa je dejal, da ni mogoče zahtevati odstopa nekega ministra samo zato, ker opravlja svojo dolžnost),



Pogovor med Berlusconijskim in Veltronijskim med zasedanjem kongresa DSL (foto AP)

svoboda podjetja in prevelika teža države v gospodarstvu (v njenih rokah je še 50 odstotkov vseh gospodarskih dejavnosti, je opozoril). Toda, napuh je Berlusconi tokrat pustil ob strani in v isti sapi dejal, da so »krivde in napake tudi na strani tistega, ki vam govori.« Ce je problem sodstva tisti, pri katerem se je govornik najdlje zadržal, ker ga očitno najbolj zulji, potem je tisto, kar oba pola najbolj zbližujeta, kar je v četrtek povedal ze D'Alema: da potrebuje Italija politično vlado, do katere ni mogoče priti drugače kot z volitvami. Desna sredina se sicer poslužuje z neposredno izvolitev premiera in to bo v prihodnje glavna točka razhajanja, toda obstajajo še nekatere drugi skupni pogledi,

kot npr. federalizem, posebno na davčnem področju, ki pa je zelo daleč od tistega, o čemer sanja Bossi. Skatka, Berlusconi svojim gostiteljem ni veliko dopustil, D'Alema pa je vendarle priznal, da je bilo njegovo poročilo resen prispevek k političnemu ravnanju.

Odgovor na Berlusconijski poseg je bil naloga Walterja Veltronijskega, ki je vneto branil leadership Romana Prodijskega in potrdil potrebo po volilni reformi za uvedbo dvojne kroga volitev, ki bi zajamčil stabilnost. »Izhajati moramo iz vzajemnega priznavanja, da bo lahko Italija postala normalna država« se je strinjal s svojim predgovornikom, ki mu je glede sodstva priznal, da je bilo zatekanje k preventivnim zapornim uk-

repom pretirano, a ga je hkrati opozoril, da je tudi politika zlorabljal sodstvo. »Ce pogledamo zadnjih 15 let italijanske zgodovine,« je dejal in se obrnil k Berlusconijski, »ugotovimo, da nismo imeli pretirane mere zakonitosti, ampak pretirano nezakonitosti in to je problem, iz katerega moramo izhajati.«

Veltronijski nastop so kongresisti pospremili z navdušenim ploskanjem, Fini, ki je sedel v prvi vrsti z Berlusconijskim, pa je dejal, da je bil to »govor liderja« in da je sam vedno menil, da je treba iskati pravega antagonista Berlusconijski znotraj DSL. »Ce smo do danes mislili, da je pravi lider D'Alema, lahko zdaj rečemo, da je to Veltroni,« je dodal in označil njegov nastop za zelo pogumnega, ker se

ni dobrikal občinstvu. Za razliko od Finijskega Berlusconijskega pa Rocco Buttiglione ni sprejel vabila za udeležbo na kongresu in je raje od daleč komentiral strategijo, ki jo je nakazal tajnik DSL. Po njegovem mnenju se D'Alema ni odločil med perspektivo stranke evropske levice in bivšo komunistično stranko, zato je - kot Togliattijev vnuk - izbral neokomunizem. Diametralno nasprotno misli njegov donedavni somisljenik Gerardo Bianco, katerega poseg so kongresisti pospremili z navdušenim ploskanjem; potrdil je levosredinsko izbiro svoje stranke in dodal, da se ne boji postati »grm« pod hrastovim deblom. Dopoldne je kongres pozdravil tudi francoski socialistični lider Jospin, tajnik Komunistične prenovne Bertinotti pa je prisel na zborovanje nekdanjih somisljenikov s konkretnim predlogom: za politično zavezništvo levega centra s SKP, ki naj bi v soočanju s Severno ligo omogocilo poraziti desnico.

Včerajšnji kongresni dan je »pozivila« tudi čudna epizoda z laznim povzetkom Berlusconijskega govora, ki so ga najprej razdelili in potem vzeli novinarjem, in v katerem je lider FI začel govor z »Dragi komunisti«. Stvar je sprožila pravi diplomatski incident, ki sta ga DSL in FI rešili s skupnim tiskovnim sporočilom in napovedjo sodne ovadbe proti neznanim »saljivcem«.

TRGI / PO ZNIŽANJU KRATKOROČNIH OBRETNOSTI MER V ZDA IN NA JAPONSKEM

Na svetovne borze in tudi na milansko se je vrnil bik, dolar pa še vedno niha

Lira je pridobila do vseh glavnih bankovcev, vključno z marko (1.155 lir)

MILAN - Italijanski denarni in finančni trgi so končali teden z odličnimi rezultati, h katerim je poleg ugodnih mednarodnih razmer veliko prispevala tudi notranjepolitična razjasnitev s sporazumom za sprejetje pokojninske reforme.

Dvojna poteza ameriške Federal Reserve in japonske centralne banke, ki sta znižali kratkoročne obrestne stopnje (prva za 0,25, druga pa za 0,44 odstotka), je močno pozivila mednarodne denarne trge, ki so četrtek preživeli prav v pričakovanju teh ukrepov. Evropski trgi so včeraj že od prtrju močno reagirali na odlomitev mogočnih mednarodnih monetarnih teles, dolar pa je začel dan z okrepljenjem. Ta je sicer hitro in nerazumljivo splahnela po objavi podatkov o stopnji zaposelnosti v ZDA, ki je narasla bolj od vseh pričakovanih. Zeleni bankovec se je tako znašel v resnih težavah in prisilil ameriško

in japonsko centralno banko k večkratnim posegom na trgih.

Tako nasprotujoče si gibanje dolarja se je jasno izrazilo tudi v razmerju med dolarjem in liri: po tečajnici Banke Italije je dolar veljal rahlo več kot 1.609 lir, popoldne se je povzpela vse do 1.623-24 lir, ob zaprtju trga pa se je vrnil na raven uradne tečajnice. Prepričljivo pa se je izboljšal tečaj lire z marko, ki je po tečajnici Banke Italije veljala nekaj čez 1.161 lir, popoldne pa je padla na 1.155, 5 lire. Italijanski bankovec se je okreplil tudi do vseh ostalih pomembnejših valut.

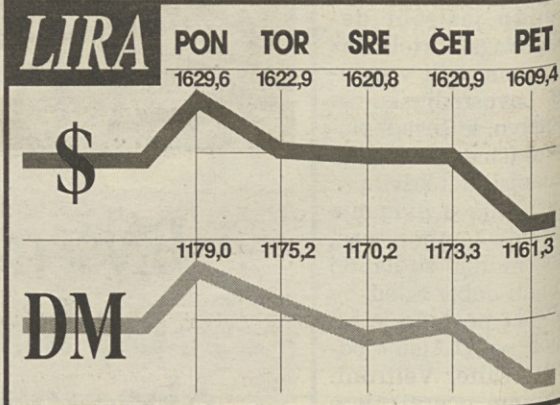
Toda vrnimo se na Wall Street, kjer si analitiki čudno obnašanje dolarja ob ugodnih podatkih o zaposlitvi razlagajo na dokaj zapleten način: trgi naj bi namreč narascanje zaposlitve interpretirali kot znak rasti ameriškega gospodarstva (v nasprotju z napovedmi, da se preveša v re-

cesijo), to pa naj bi diskreditiralo obrestno potezo Federal Reserve, za katero se je le-ta odločila prav z namenom, da bi pomagala »upehanemu« gospodarstvu.

Za včerajšnji borzni sestane v Milanu lahko rečemo, da je bil živahen kot že dolgo ne, saj so posli dosegli kar 875 milijard lir vrednosti. Temačno ozračje zadnjih dni se je tako v hipu razblinilo, k temu pa so, kot rečeno, prispevali tako mednarodni kot se bolj domači razlogi. Perspektive za trajnejše politično premirje, dobro gibanje lire in obeti za sprejetje pokojninske reforme v parlamentu je mešanica, ki je borzne kazalce naravnost pogonila kvisku, saj je Mibtel pridobil 1,98, indeks vodilnih delnic Mib-30 pa kar 2,41 odstotka. Nekateri posredniki so včerajšnjo živahnost ocenili celo kot pretirano, vendar je treba upoštevati, da so se podobno ali še boljše odrezale praktično vse važnejše

svetovne borze, vključno z Wall Streetom, ki je dosegel dva zaporedna rekorda, in Tokiom, kjer je prišlo do kar 6,3-odstotnega zvišanja borznega indeksa Nikkei. »Trg vzhajajočega sonca« je tako po dolgih mesecih depresije v zgolj dveh dneh pridobil skoraj 9 odstotkov, med evropskimi borznimi trgi pa je najbolj blestel pariski, ki je pridobil več kot 3 odstotke.

Toda vrnimo se v Milan, kjer je bilo včeraj spet videti tudi tuje investitorje, njihovo zanimanje pa je veljalo predvsem Montedisonovim in telefonskim vrednotnicam, v prvi vrsti Stetovim. Dobro so sle v prodajo tudi Ifi, Mediobanca, Olivetti, Rinascente in Telecom, posebno posebno poglavje pa zaslužijo zavarovalne delnice (Generali +1,92, Ras +2,36, Ina +3,14, Sai +4,30, Alleanza +3,66%), ki jim je sporazum o dopolnilnih pokojninskih skladih prinesel močno ovednotenje.



ADRIA
ADRIA AIRWAYS

SLOVENSKI LETALSKI PREVOZNIK

**IZ LJUBLJANE V
BARCELONO, FRANKFURT,
LONDON, MÜNCHEN,
ISTANBUL, MOSKVO,
KOPENHAGEN, PARIZ,
PRAGO, RIM, SKOPJE, SPLIT,
TIRANO, DUNAJ, ŽURICH**

Informacije in rezervacije:

- ADRIA AIRWAYS, Ljubljana, Kuzmičeva 7, tel. 061/131-81-55
- prodaja vozovnic Ljubljana, Gosposvetska 6, tel. 061/313-312
- ADRIA AIRWAYS, Maribor, Cankarjeva 3, tel. 062/27-038, 26-155
- ADRIA AIRWAYS, Koper, Pristaniška 45, tel. 066/38-458, 38-512



OB 75-LETNICI POŽIGA / NA POBUDO SKUPNEGA PREDSTAVNIŠTVA SLOVENCEV V ITALIJI

Enotna manifestacija pred Narodnim domom

TRST - Na kraju, kjer so pred 75 leti ognjeni zubli unicevalno svigali iz oken opekastega poslopja v nebo in s svojimi jeziki naznanjali prihod fašističnega dvajsetletja, se bo v četrtek oglasila slovenska pesem, ob njej pa se slovenska in italijanska beseda. Ob 75-letnici požiga bo pred Narodnim domom v Ul. Filzi manifestacija, za katero se je sinoci domenilo enotno predstavništvo Slovencev v Italiji. Ob manifestaciji, ki ne zeli biti le slovenska, pač pa odprta vsej trzaski demokratični javnosti, bo predstavljena monografija o Narodnem domu, ki bo v prihodnjih dneh izšla pri Založbi Devin, poleg tega pa bo to tudi priložnost za začetek zbiranja podpisov pod peticijo za zahtevo o vrnitvi Narodnega doma Slovincem v Italiji, za katero je dal pobudo Primorski dnevnik.

Organizacija enotne manifestacije (ali kome-moracije, kot so jo poimenovali) je bila edina točka na dnevnem redu včerajšnjega sestanka enotnega predstavništva Slovencev v Italiji. Na srečanju je bilo poudarjeno, da ima proslava obletnice požiga Narodnega doma letos posebno aktualen pomen. Aktualnost ji daje akcija za vrnitev nekdanjega slovenskega kulturno-gospodarskega središča v centru mesta skupnosti, ki ga je zgradila, a ji je bil nato prisilno odtujen. Aktualna je tudi, ker ta akcija presega tukajšnji, krajevni okvir. Z zahtevo



Z včerajšnjega srečanja skupnega predstavništva Slovencev na sedežu SKGZ v Trstu (foto KROMA)

po vrnitvi sega ze na področje meddržavnih odnosov med Slovenijo in Italijo: Narodni dom je zapuščina, in to v pravem pomenu besede. Dovolj je pogledati, v kakšnem stanju se nahaja, kako otožno zapuščen stoji, pa se brez težav prepričamo, da je tako.

Na sestanku so vsi prisotni takoj enotno podprli predlog po manifestaciji pred Narodnim domom. Vse druge variante (na primer proslava v dvorani), bi pomenile zapiranje. Breclj (SSK) je dodal, da bi morali s tiškovno konferenco obvestiti tudi italijansko javnost o manifestaciji. Spetic (SKP) je naglasil, da je bil požig Narodnega doma rana, ki ni bila zadana le Slovincem, temveč

vsemu demokratičnemu mestu. Zato je predlagal, da bi morali ob novi demokratični klimi, ki je po zadnjih upravnih volitvah ogrela mesto, povabiti na manifestacijo tudi italijanske demokrate. Predstavnik komunističnih prenoviteljev se je celo zazrl v možno prihodnost, in se vprašal: »Kaj naj bo Narodni dom, če ga dobimo: trdnjava ali hiša odprta sožitju in sodelovanju?«

Tudi Kalceva (DSL) je podčrtala drugačno klimo v mestu, in namignila, da bi bila lahko akcija za vrnitev Narodnega doma priložnost za širok nastop demokratičnega Trsta. Skratka, prisotnost italijanskega demokratičnega Trsta je bila v ospredju sestanka, pa če-

prav so se udeleženci zavedali, da je vprašanje vrnitve Narodnega doma v tem pogledu dokaj delikatno. Domenjeno je bilo vsekakor, da bo na manifestaciji spregovoril italijanski govornik. Breclj ni imel do tega nobenih predsodkov, pomisli pa je imel, da bi k akciji (zaradi pogajanj med Slovenijo in Italijo) pristopil kdo od italijanskih političnih predstavnikov. Maver (SSO) se je strinjal z zahtevo po vrnitvi Narodnega doma in s komemoracijo, izrazil je le upanje, da bi pri tem ne prišlo do politične manipulacije. Palčić (SKGZ) je naglasil, da Narodni dom ni edino, kar zahtevamo, in dodal, da bi morala biti peticija za vrnitev napisana tako,

da bi ne spravila v zadrego italijanskih podpisnikov.

Ob koncu je bilo domenjeno, da bo manifestacija pred Narodnim domom ob 19. uri in da bosta na njej spregovorila mlad slovenski zgodovinar in italijanski zgodovinar, zapel pa slovenski zbor.

Prav na začetku seje so se udeleženci srečanja domenili za prihodnji sestanek enotnega predstavništva. Ta bo v petek, 14. julija. Namenjen bo vprašanju Primorskega dnevnika in javnih občil. Upati je, da se duh enotnosti z manifestacije pred zgodovinskim poslopjem Narodnega doma ne bo ze po samih 24 urah razblinil...

M.K.

BENETKE / ZARADI PODKUPNIN

Obsojena bivša ministra Bernini in De Michelis

Prvemu dosodili 22 mesecev zapora, drugemu pa 4 leta



BENETKE - Sodisce v Benetkah je obsodilo bivsa ministra Giannija De Michelisa in Carla Berninija ob zaključku procesa zaradi podkupnin v zvezi z velikimi javnimi deli v deželi Veneto. De Michelis, socialist, bivši zunanji minister, je bil obsojen na štiri leta zapora, Carlo Bernini, demokrat, bivši minister za prevoze, pa na tri leta in sedem mesecev. Javni tožilec Carlo Nordio je bil zahteval za De Michelisa eno leto in deset mesecev zaporne kazni (torej znatno manj, kot je odločil sodisce), za Berninija pa štiri leta.

Bivša ministra sta bila obsojena zaradi korupcije z obtežilnimi okolicinami. Berninija so dolžili, da je preko svojega tajnika Franca Ferlina prejel 500 milijonov lir podkupnin (v dveh obrokih) on gradbenikov iz Vicenze Enrica in Giuseppa Maltaura, De Michelis pa naj bi preko svojega tajnika, Trzacana Giorgia Casadeia, prejel 340 milijonov lir od podjetnikov Alda Driga, Giuseppa Mussa in Paola merla. Podkupnine naj bi bili podjetniki iz-

placali v zameno za zakupe del za tretjo stezo avtoceste Benetke-Padova in za avtocestno povezavo z beneskim letališčem. Razsodbo je sodisce izreklo po peturni razpravi v posvetovalnici. Ob branju razsodbe obeh obtožencev ni bilo v avli.

De Michelis in Bernini sta bila kaznovana tudi s petletno prepovedjo opravljanja javnih funkcij ter bosta morala plačati sodne stroške.

Preiskavo o podkupninah v Venetu je jeseni leta 1991 sprožil takratni tožilec Nelson Salvarani, ki je ugotovil, da je med De Michelisovo socialistično in Berninijevo demokratsko strujo obstajal pravcati sporazum o porazdelitvi podkupnin za javna dela v vsej deželi. V okviru te preiskave sta bila že obsojena oba tajnika bivših ministrov, Giorgio Casadei (na tri leta in šest mesecev zapora) in Franco Ferlin (4 leta in 6 mesecev), poleg njiju pa tudi bivši demokratski predsednik deželne vlade Veneta Gianfranco Cremonese, kateremu so dosodili štiri leta zapora.

DEŽELNO LETALIŠČE V RONKAH

Kmalu letalska zveza med Trstom in Beogradom?

Deželni odbornik Degano in sen. Bosco v Rimu
Problem potnikov iz držav, ki niso članice EZ

RIM - Deželni odbornik za prevoze Cristiano Degano in predsednik senatne komisije za prevoze, Videmcan Rinaldo Bosco sta imela v četrtek v Rimu vrsto srečanj s člani senatnih komisij za prevoze in za zunanje zadeve. V središču pogovorov so bili problemi in nacrti deželnega letališča v Ronkah, predvsem pa dve vprašanji: uvedba nove letalske zveze med Trstom in Beogradom (za zdaj obstaja že povezava med Beogradom in Rimom) in vključitev Ronk v seznam italijanskih letališč, ki lahko sprejmejo tudi potnike iz držav, ki niso članice Evropske zveze in ki torej potrebujejo vstopni vi-

zum.

Za uvedbo letalske zveze z Beogradom je med rimskimi pogovori prišla do izraza nujnost, da se vključi posebni amandma v besedilo zakonskega odloka, ki vsebuje »urgentna določila v zvezi z upravljanjem letališč«. O tem odloku bo 11. julija razpravljala senatna komisija za prevoze, ki ji predseduje, kot rečeno, prav senator Bosco.

Glede drugega vprašanja na dnevnem redu pa je bila dosežena vsaj začasna rešitev, tako da bo letališče v Ronkah vsaj se za sezono poletno sezona lahko se naprej sprejemalo potnike, ki potrebujejo vizum. Težave v

tej zvezi so nastale po nedavnih evropskih sporazumih iz Schengna, tako da je zunanje ministrstvo nasprotovalo vključitvi Ronk v seznam letališč, ki lahko sprejmejo potnike iz držav, ki niso članice EZ. Vse kaže, kot je po rimskih pogovorih povedal odbornik Degano, da je zdaj Farnesina popustila. Odbornik Degano je poudaril, da gre za zivljensko vprašanje deželnega letališča, kamor že prihajajo z Dunaja in iz Münchna potniki iz držav zunaj EZ, poleg tega pa v Ronkah nacrtujejo tudi uvedbo novih letalskih zvez: Trst-Kiev, Moskva-Trst-Moskva in Minsk-Trst-Minsk.

AFERA TELEFONKEGA PRISLUŠKOVANJA NA RAČUN DI PIETRA

Sodniki iz Brescie bodo verjetno v Hammametu zaslišali Craxija

Bivši socialistični tajnik pa je včeraj spet napadel sodnike

BRESCIA - Vse kaže, da bosta javna tožilca iz Brescie zaslišala Bettina Craxija. Sodnika Salomone in Silvio Bonfigli pripravlja dokumentacijo, ki je potrebna, da bi jima tunizijske oblasti izdale dovoljenje za mednarodno zaslišanje bivšega predsednika vlade in tajnika PSI, ki se je pred več kot enim letom zatekel v tamkajšnji letoviscarski kraj Hammamet, da bi se izognil rokitalijanske pravice. Tožilca iz Brescie sta se odločila za ta korak, da bi osvetlila zadevo, v katero je vpleten bivši sodnik Antonio Di Pietro. O zadevi prisluškovanja telefonskih pogovorov nekdanjega vodilnega cloveka preiskave čistih rok naj bi Craxi vedel mar-

sikaj, saj je prav on poslal iz afriške države v Italijo seznam telefonskih pogovorov, ki naj bi jih posnela policija. Kako je prišel do seznama v Craxijeve roke? Kdo je prisluškoval Di Pietru? Zakaj je Craxi spregovoril o prisluškovanjih, ce je res, da mu je seznam predal nekdanji sef policije Parisi, ki je umrl ze pred meseci? - to so verjetno vprašanja, ki jih bosta sodnika iz Brescie postavila ezulu.

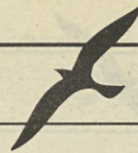
Možnost mednarodnega zaslišanja ureja meddržavni sporazum med Italijo in Tunizijo. Craxi je pred dnevi izjavil, da bi ne nasprotoval takemu zaslišanju, zaradi cesar obstaja velika verjetnost, da bo do zaslišanja pris-

lo. Najverjetneje v prostorih italijanskega veleposlaništva v Tunisu.

Bettino Craxi je bil včeraj spet v središču pozornosti zaradi neke druge kocljive zadeve. Javnosti je posredoval poglavje iz svoje zadnje knjige, ki nosi naslov Zadeva C 2. To poglavje govori o samomoru bivšega predsednika ENI Gabrieleja Craxiarija. Za Craxija naj bi bil Craxiari zrtev nasilja sodnikov; njihovo odločitev, da ga ne izpustijo iz ječe, je ozigosal kot mučenje.

Drugače je o zadevi Craxiari spregovoril Primocionar KPI, ki je bil tudi vpleten z preiskavo čistih rok. Sodnik Guglielmo Ascione ga je zaslišal, ker je v zaporu San Vitto-

re spoznal Craxiarija. Greganti je bil izpuščen iz zapora 50 dni pred njegovim samomorom. Po enournem zaslišanju je novinarjem povedal, da je bil Craxiari zelo uravnotežen clovek, preudaren, in nič ni kazalo, da bi naklepal samomor. O sedanjem viharju, ki se je znesel nad italijanskimi sodniki, je Greganti ocenil, da bi bilo treba izraziti sodstvu in silam javnega reda solidarnost, dodal pa je, da bi moralo tudi sodstvo avtokritično analizirati nekatere svoje ukrepe. »Dolej nisem razumel, zakaj so nekatere obtožence aretirali v petek zvečer, in so jih nato zaslišali sele v ponedeljek,« je svoje mnenje opremil s primerom.



MAGDA ŠTURMAN

Obisk pri rojakih v daljni Avstraliji (5)

V deželi okrasnih vrtov - V Melbourneu imajo Slovenci svoje versko središče

Najbolj idealno prevozno sredstvo za potovanje po Avstraliji je avtobus. V glavnem je avtobus veliko hitrejši od vlaka, cene so tudi precej nizke. Predvsem je avtobus zelo udoben, kar je v Avstraliji, zaradi ogromnih razdalj, zelo pomembno. Vsi avtobusi so opremljeni s klimatsko napravo, z videoregistratorjem, straniščem in pitno vodo. Ker je v avtobusu večkrat tudi kakšen turist, prijazen voznik večkrat pove kako zanimivost o določenem kraju. V Avstraliji si je mogoče kupiti avtobusno vozovnico za zelo velike razdalje, tudi za celotni itinerarij, z možnostjo izstopitve na katerekoli postaji. Avtobusni sedež si je treba obvezno vsaj en dan prej rezervirati na brezplačno telefonsko številko.

Ceprav sem v avtobusu predsedala veliko število ur, ni mi nikoli bil dolgčas. Pripraviti se morala svoje naslednje etape, opazovala sem naravo skozi okno, gledala videofilm ali pa se pogovarjala s kakim potnikom.

Po 10-dnevnem bivanju pri sorodnikih v Adelaide, sem sedla v avtobus in se odpeljala v 600 km oddaljeni Melbourne. Po Sydneyu je Melbourne drugo največje avstralsko mesto, saj šteje okrog 3.000.000 prebivalcev. Melbourne je glavno mesto zvezne države Viktorije. Po zunanosti je mesto precej podobno Adelaide, le da je veliko bolj obsežno, nebotičniki in obsežni trgovski centri pa se večji. Melbourne je izrazito poslovno mesto v stalnem razmahu. Obe-

nem slovi po obilnem zelenju praktično po vsem mestu. Zaradi tega državi Viktoriji pravijo tudi The garden state - dežela okrasnih vrtov. V samem središču mesta se nahaja zelo obsežen botanični vrt, v katerem raste veliko vrst domačih in uvoženih rastlin. Veliko je subtropske in tropske flore, ki v tistem predelu Avstralije bujno raste. V primerjavi z drugimi področji Avstralije, v Viktoriji pogosto dežuje. Botanični vrt krasijo številne palme, razne vrste mogočnih fikusov, visoki kaktusi, pa tudi veliko vrst evkaliptovih dreves in razne druge avtohtone rastline. Botanični vrt krasijo tudi številna umetna jezera. Med raznimi prabivalci jezerc je črni labod. Ko so prvi Evropejci stopili na avstralska tla in te zivalice zagledali, so jih začeli neusmiljeno pobijati, le iz neupravičenega razloga, ker so bile črne. Do takrat so namreč Evropejci poznali le belega laboda, za črnega pa so bili prepričani, da predstavlja hudobnega duha.

Botanični vrtovi se nahajajo v vseh večjih in tudi manjših mestih. Po navadi so zelo o bisirni, zato je veliko prostora tudi za rekreacijo in piknik. Tu pa tam se nahajajo lesene mize, na sredini pa stoji električna plošča za pečenje mesa. Vsakdo lahko v ploščo vrže kovanec in ima ogreto ploščo za določen čas. Pečenje mesa na takih ploščah je v Avstraliji zelo razširjeno. Takim piknikom Avstralcji pravijo barbecue. Tako rekoč na vsakem vogalu je mogoče

opaziti zelo snažna stranjska, ki so brezplačna. Večkrat se je tu mogoče tudi brezplačno suširati. Prostori za piknik in stranišča so v Avstraliji zelo pogosta, najdemo jih ob glavnih cestah, v mestnih parkih in v vsaki vasi. Vse to je za potnika zelo prijetno.

V Melbourneu sem se srečala tudi s slovenskimi izseljenci. Na oljčno nedeljo sem se s tramvajem iz centra mesta odpravila na A'Becket St., v mestnem okrožju Kew, kjer se nahaja Slovensko Versko Središče. Vožnja je trajala kar 40 minut. Na dvorišču Središča se je pravkar odvijala slovenska masa. Maševala sta pater Tone in pater Bazilij. Vernikom sta pravkar razdeljevala oljne vejice s se nedozorelimi oljkami.

Cerkev Sv. Cirila in Metoda so slovenski verniki iz Melbournea zgradili pred 25 leti. Slovensko Versko Središče ima tudi obsežno dvorano, kjer Slovenci prirejajo razne prireditve. Središče oskrbuje tudi dom matere Romane, kjer trenutno prebiva 12 ostarelih oseb. Dom je zelo lepo urejen. Naj se omenim, da zupnik središča, pater Tone, upravlja radijsko postajo. Vsako sredo se v Melbourneu, v okviru etničnih programov, odvija polurni program v slovenscini. Pred mikrofonom je zupnik povabil tudi mene. Pripovedovala sem o svojem domačem kraju, o oljkah in starih torklah, o naših običajih ter o mojem potovanju po Avstraliji. Radijsko postajo imajo tudi Slovenci v Sydneyu in Adelaide. V Slovenskem Verskem Središču v Melbourneu se nahaja edina slovenska knjižnica v Avstraliji. Oskrbuje jo gospa Marija Oppelt iz Trsta, pri kateri sem bila gost nekaj dni.

Slovenci se v Melbourneu zbirajo tudi v klubih Planica in Jadran, ki pa jih žal nisem obiskala.

DRUŠTVO BENEŠKIH LIKOVNIKOV

Postaja Topolovo je spet odprta

Topolovo (Cedad) - Poti umetnikov različnih narodnosti in izkušenj so se letos že v drugo prepletle v Topolovem, mali vasi v beneški občini Grmek. Od začetka meseca je namreč spet odprta »Postaja Topolovo«, svojstveni razstaveni prostor za umetniške instalacije, ki primerno zazivajo na velikih odprtih prostorih. Tudi tokratno izvedbo je organiziralo Društvo beneških likovnikov v sodelovanju z Odborom Topolove, kulturnim društvom Recan in organizacijo Pro loco iz Cedada, umetniški vodja pa je Moreno Miorrelli. Uspešne izkušnje so vabljuje tudi za druge, v tem primeru za sosede: v soboto, 8. julija, ob 17. uri bodo namreč v Kluzah pri Bovcu odprli podobno razstavo Blizart Kluze, ki jo organizirata Obcina Bovec in bovsko turistično društvo pod pokroviteljstvom Ministrstva za kulturo Slovenije, umetniški vodja tudi te pobude pa je Moreno Miorrelli. Razstava v Kluzah bo na ogled do 3. septembra.

V Topolovem, kjer je lanska pobuda vsestransko uspešna, se seveda letos predstavljajo drugi

umetniki. Po abecednem vrstnem redu so letosnji gostje v Topolovem Jaka Bonča (Ljubljana), Elio Caredda (Pagnacco-Videm), Paolo Comuzzi (Videm), Isidoro Dal Col (Scomigo-Treviso), Gioia Danielis (Videm), Vlasta Delimar (Zagreb), Jasna Hribnik in Zmago Leonardic (Ljubljana), Vlado Martek (Zagreb), Manuel Osmo (Trst), Gianfilippo Pedote (Trevi-so), Loredana Putignani (Rieti), Gianni Sartor (Conegliano), Marie Shannon (Nova Zelandija), Pixel Ferruginosi (Neapelj), Gianna Torrassin (Como), Inge Vavra (Avstrija) in Pietro Vischi (Milan). Med enomesečnim odprtjem »Postaje Topolove« se bo izvrstilo več spremljevalnih pobud, zelo pomembno pa je, da so domaćini, ki so se združili v Odbor Topolove, odločno zavzeli za ovrednotenje vasi. Tako so npr. uredili vaske steze, ki jih je rastlinje v številnih primerih že preraslo. Kot receno bo »Postaja Topolove«, ki so jo finančno podprli Pokrajina Videm, deželna turistična ustanova, TKB (Cedad) in Salon Luisa iz Cedada, odprta do 30. julija.

NA LJUBLJANSKI UNIVERZI

Tudi italijanski ambasador na predstavitvi knjige o Benečiji

LJUBLJANA - Italijanski veleposlanik Solari se je včeraj, na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani, udeležil predstavitve pomembnega knjižnega dela oz. kritične bibliografije furlanskega dialektologa dr. Roberta Dapita iz Humina. Knjiga ima naslov Beneška Slovenija in je napisana v italijanscini in slovenscini; objavili sta jo Društvo Ivan Tranko iz Cedada in Zdruga Lipa iz Spetra.

Knjiga je pomemben delovni pripomoček za kakršno koli raziskavo na jezikoslovnem in antropološkem področju. Poleg tega služi kot dopolnilo za vse znane rokopise in tiskano gradivo, ki zadevajo Rezijo, Terske in Nadiske doline (v videmski pokrajini), od prvih pisnih virov do današnjih dni. Ob predstavitvi knjižnega dela sta sodelovala dr. Martina Orožen, predsednica XXXI. seminarja slovenskega jezika, literature in kulture (ki poteka te dni v Ljubljani) in prof. Milko Matičetov, najpomembnejši slovenski strokovnjak s področja ljudskega književnega izročila.

S Krutom v Malem Lošinju



Na sliki (foto Maligoy) letoviscarji druge skupine iz Trsta in Gorice, ki so preživeli deset nepozabnih dni v organizaciji Krozka za rekreativno dejavnost (KRUT) na Lošinju oz. zalivcu Cikot pri Malem Lošinju. Slika je bila napravljena ob povratku trajekta v Brestovo na istrski obali. Zdaj se mudi v istem

hotelu Bellevue v Cikatu tretja skupina okrog 90 letoviscarjev. V Trst oz. v Gorico se bo vrnila v ponedeljek pod večer, zamenjala pa jo bo še četrta skupina (dva avtobusa) letoviscarjev, ki bo na Lošinje odpotovala istega dne. Iz Lošinja sporočajo, da se imajo dobro in da so imeli tudi zelo vroče dneve. (jk)

SKLAD MITJE ČUKA

Novorojenček - še enkrat

JELKA ČVELBAR

Otroci so včasih muhasti: danes ne marajo za očeta, jutri nočejo mame. Danes mora brati pravljico očeta in nikakor ne želijo pri tem opravilu mamine prisotnosti. Tako sta izmenoma bolj priljubljena zdaj eden, zdaj pa drugi od staršev. Psihologi pravijo, da je to normalno in za otrokov razvoj tudi zelo pomembno obnašanje.

Simpatija otroka do enega ali drugega izmed staršev se spreminja: danes mora hčerki zavezati čevlje mama in nihče drug, pojutrišnjem pa hčerka mami ne bo dovolila, da ji zapne plascek.

Veliko je, po mnenju strokovnjakov, vzrokov, zakaj se otroci obnašajo tako, kakor da bi raje spoznavali samo enega izmed staršev. Kasneje se to otrokovo obnašanje lahko popolnoma obrne in za nekaj časa ga zanima samo drugi izmed staršev.

Otroci preživijo do pubertete celo vrsto faz odrasčanja in v teh spreminjajo tudi svoje obnašanje. Velikokrat se zgodi, da se s trmastimi triletniki bolje znajdejo matere in da se z devletnikom laže sporazumeva oče. Veliko vlogo pa ima čas, ki ga kdo od njiju preživi doma. Eden od dveh se bo znal v vlogi tolažnika, in kratko bo potegnil tisti, ki ga največkrat ni doma. V najslabšem slučaju ga bo njegov otrok celo ignoriral.

Vsi otroci tudi nimajo enakega temperamenta. Temperamentne značilnosti navezujejo otroka, neglede na starost, na odraslega s podobnim temperamentom. Morda se bo v jutranjih urah molčeca hčerka raje približala prav tako molčečemu očetu, kot pa materi, ki je takoj, ko skoci iz postelje, že pripravljena za živahen klepet.

Zelo pomemben vzrok, zakaj so otroci včasih neodločeni med mamo in očetom, pa je po mnenju izvedencev ta, da se sele razvijajo in torej iščejo vse do pubertete odgovor na vprašanje, kaj pravzaprav pomeni, če so se rodili kot deklice ali pa kot fanti. V tem iskanju svoje identitete pa se približujejo enkrat eni »vrsti«, drugič pa se drugi »vrsti« odraslih, da bi spoznali vse misli, občutke in razpoloženje obeh. Najpomembnejše odrasle figure, ki otrokom služijo za vzor, so starši - o tem smo že govorili. Potrebna sta jima oba - mati in oče - neglede na to, če gre za sina ali hčer. Vsak od staršev ima svojo pomembno vlogo.

Včasih so bili strokovnjaki mnenja, da je bila očetova figura pomembna sele po otrokovem drugem letu starosti, ko se je začelo besedno sporazumevanje. Sedaj so izvedenci ugotovili, da ni tako. Oče je za otroka pomemben od vsega začetka. S poizkusi so dokazali, da dvo ali trimesečni dojenčki prav tako dobro spoznajo očetov glas kot materinega in pri starih mesecih zanesljivo locijo svojega očeta med mnogimi drugimi moskimi. Osem mesečni dojenčki se že raje igrajo z očetom kot z materjo. Predvsem dečki iščejo, ko odrasčajo, v očetu vzor za to, kar naj bi postali sami. Oče je vzornik za njihov »moski« razvoj.

Podobno se seveda dogaja z deklicami v odnosu do mame. Zdi se - tako potrjujejo nekatere raziskave - da se v otroku razvije občutek zenskosti ali moskosti že v prvem letu starosti. S tem, da dojenčki spoznavajo z otipavanjem svoje telo, ustvarijo v sebi neko notranjo podobo o svojem telesu, ki bo potem osnova za razvoj vsakemu značilnega »jaza«.

Ob koncu drugega leta starosti otrok že ve o sebi, ali je deček ali deklica in ve, komu je podoben. Ker pa se ni popolnoma prepričan v to, kaj pravzaprav pomeni, poskuša ta pomen odkriti. Prav zaradi tega se dogaja, da izbere za objekt svojih želja enkrat mamo, drugič pa izključno očeta.

Do svojega sedmega leta starosti živijo otroci v domisljiskem svetu, v katerem so lahko enkrat moskega, drugič pa ženskega spola, po lastni izbiri. Tudi v igri poskušajo vse: dečki se preoblačijo v deklice, deklice pa morda lulajo stoje. V razvoju pride tudi do faze, ki jo psihologi imenujejo ojdipova, v kateri si otroci zamisljajo blizino očeta ali mame brez drugega izmed staršev. Če v tej fazi starsi pokažejo svojo naklonjenost drug do drugega ali svoja ljubezenska čustva, lahko otrok besno reagira.

Z odrasčanjem postajajo otroci tudi v gledanju samega sebe večji realisti. Najprej želijo biti le kopija svoje mame ali svojega očeta, in jih enostavno posnemajo, kasneje pa to zanikajo in želijo biti nekaj več ali drugačnega od svojih staršev. Kako pa naj pri tem razvoju pomagajo starsi? Predvsem tako, da niso uzaljeni, če njihov otrok ima trenutno rajši partnerja, če se v takih trenutkih ne trudijo na vse kripe, da bi otroka pridobili zase, hkrati pa tudi tako, da svojemu otroku ne dovolijo, da bi despotsko ravnal z njimi. Starsi naj namreč odločajo sami, kateri od njiju bo otroka odpeljal v vrtec in naj ne dovolijo v otrokovo dobro, da bi vselej obveljala otrokova; hkrati pa naj bodo sposobni prijazno se ukvarjati s svojim otrokom tudi tedaj, ko niso na vrhu otrokove top lestvice priljubljenosti.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-779699 - fax 040-773715

Fotostavek: ZTT, Trst

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Ekonomska propaganda: Publist SRL

tel. 040-7796611, fax 040-768697

Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana

tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT

Naročnina za Italijo 430.000 LIT

Postni t.r. PRAE DZP št. 11943347

za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





ŽAVLJE

NA SESTANKU O DEŽELNI RAI

ZRELOSTNI IZPITI / ODDELEK ZA GEOMETRE

Plinski terminal že bo, a kdaj?

Trzasko vodstvo družbe Monteshell je poklicalo včeraj na sestanek predstavnikov sindikatov CGIL, CISL in UIL ter stanovskih organizacij delavcev petrokemijske stroke, da bi se skupaj pogovorili o podzemskem skladišču utekocijnega plina, ki ga namerava namestiti ta družba skupaj s Sea-stockom na območju nekdanje naftne čistilnice Aquila v Zavljah. Sindikalisti so prisli s sestanka malce nejevoljni. »Vsa stvar se ze predolgo vlece,« so nam potožili. Ze res, toda zdaj vsaj veste, da nacrt ni propadel, smo jih opozorili. »Tocno, vendar so delavci po osmih letih dopolnilne blagajne navelicani,« so odgovorili. Seveda imajo prav. Pa se nekaj jih moti: to, da je Sklad za Trst namenil skladišču 3 milijarde lir v prihodnjem letu. Ni, da bi bili proti denarju, ne gre pa jim v račun, da bo ostal dolgo neizkoriščen, medtem ko je toliko ljudi brez službe. Z Monteshellovo delegacijo se bodo spet sestali čez dva tedna.

Dokaj potrpežljivi so tudi skedenjski železarji. Popjutrsnjem ob 16. uri bo njihovim sindikalnim predstavnikom deželni odbornik za industrijo Gianfranco Moretton povedal, kako se razvijajo pogajanja za prodajo tovarne navezi Bolmat-Lucchini.

Sestanka se bodo udeležili tudi trzaski občinski odbornik za gospodarstvo Eugenio Del Piero in vsaj eden od treh komisarjev železarne. (dg)

4. mreža v ospredju

Slovenske oddaje TV naj bodo vidne v vsej deželi

Clani deželnega odbora za radiotelevizijsko službo in vodilno osebe deželnega sedeža RAI so včeraj skupaj obravnavali programiranje za tretje letosnje trimesecje in razmere na deželnem sedežu.

Predsednik Giuseppe Mariuz je najprej prečital pismo slovenskega uredniškega odbora, ki opozarja na pomanjkanje osebja in na tehnične težave, potem pa izrazil potrebo, naj bi državna radiotelevizijska ustanova odkupila frekvence družbe Ponteco na furlanskem ozemlju, in sicer po eni strani v korist četrte mreže (oddaje v slovenskem in furlanskem jeziku), po drugi strani pa za raztegnitev vidljivo-

sti tretje mreže na celovito območje dežele Furlanije-Juljske krajin.

Direktorica deželnega sedeža RAI Grazia Levi in direktor slovenskih televizijskih programov Filibert Benedic sta izpostavila vztrajne napore, da se kljub velikim težavam kar najbolje speljejo slovenske oddaje, v isti sapi pa tudi opozorila na ovire, ki jih pri podeljevanju frekvenc postavlja pristojno ministrstvo; se zdaj namreč ni bil sprejet ukrep za razširitev vidljivosti slovenskih oddaj tudi na vso gorisko pokrajino.

Na sestanku je tekla beseda med drugim se o delovanju zaeznih televizijskih postaj.

ŠOLSTVO / IZIDI MATURE

Na pedagoškem liceju A.M. Slomska vse »zrele«

Včeraj so objavili izide zrelostnih izpitov na pedagoškem liceju A. M. Slomska. Ze opoldne so se številne kandidatke zbrale v vezi solskega poslopja in nestrpno čakale, da bi razobesili seznama maturantov obeh petih razredov in njihove ocene. Malo pred eno uro je bila radovednost potesena. Izdelale so prav vse kandidatke, in sicer:

5. A razred: Jadranka Blasina (52/60), Manuela Budal (36), Natasa Caharija (44), Daniela Ciochi (38), Martina Ronda (42), Raffaele Petronio (56), Katerina Riolino (46), Li-

za Slavec (46), Valentina Suber (46), Valentina Triolo (42), Katja Vodopivec (42).

5. B razred: Valentina Corbatti (44), Tanja Jancar (46), Karin Kalc (54), Mateja Metlika (40), Darja Radetti (42), Martina Slavec (56), Erika Trobec (42), Barbara Zivec (44).

V ponedeljek ob 14. uri bodo objavili maturitetne uspehe na znanstvenem liceju Franceta Preserna, prihodnji teden pa bodo znani tudi izidi matur na trgovskem tehničnem zavodu Zige Zoisa.

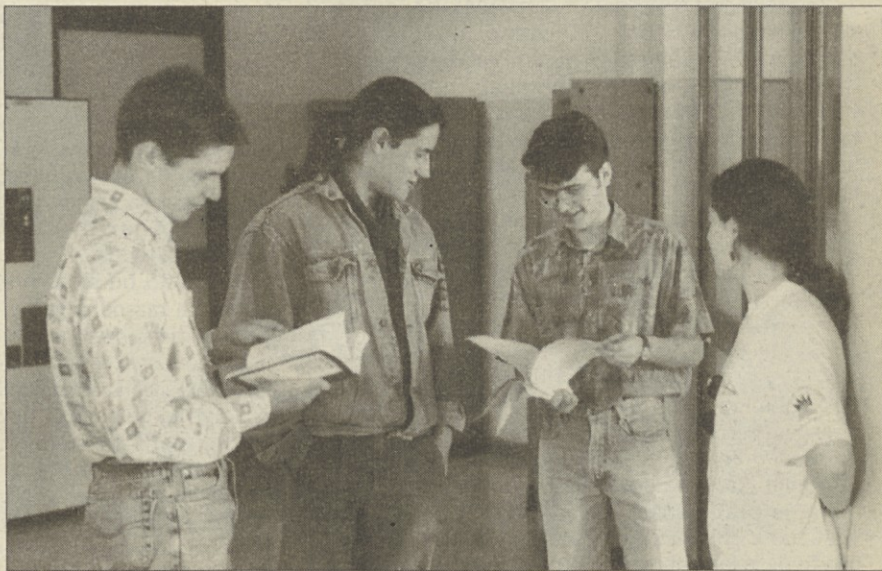
Igor odigral vlogo »zadnjega« na maturi

Končne ocene bodo objavili prihodnji teden

Zadnji bodo prvi, obljublja krščanski nauk. Ko bi se Igor, dijak 5. razreda oddelka za geometre, zgledoval po njem, bi se mu ne bilo treba bati mature, saj je bil včeraj... trikrat zadnji. Bil je zadnji, ki je stopil pred ocenjevalno komisijo od kandidatov (skupno dveh) s svojega oddelka; zadnji, ki so ga izpraskali na maturi na trgovskem tehničnem zavodu, in sploh zadnji od vseh letošnjih slovenskih maturantov.

Biti zadnji na maturi prinaša nekaj prednosti, a tudi nevšečnosti. Zadnji ima na primer več časa na razpolago za poglobitev znanja po pisnih izpitih. Igor je tako lahko studiral deset dni več kot dijaki, ki so na trgovskem tehničnem zavodu prvi stopili pred ocenjevalce, kar ni malo. Zadnji lahko vsako dopoldne prislunke ustnim izpitom sosolcev in si lahko ustvari približno sliko o načinu izprasevanja in o temah, ki posamezne izprasevalce najbolj zanimajo, ob tem pa se sam mnogo izve o snovi. Obstaja pa tudi druga plat kolajne, ker - ni vse zlato, kar se zadnjemu sveti. Dijaki, ki so že končali ustno preizkusnjo, se lahko končno predajo zabavi in počitku, privosčijo si kopanje in večerno vandranje po sagrah, ki jih je v tem času za vse okuse.

Igor je odigral svojo vlogo »zadnjega« vse do konca. Se ko je njegov geometrijski kolega Dimitri stopil pred ocenjevalce, mu je sledil v profesorsko zbornico s svežnjem gosto popisanih belih listov v rokah, da bi si tudi med predzadnjim izprasevanjem osvežil spomin.



Igor (drugi z desne) je hip pred izpraševanjem pogledal v svoj sveženj zapiskov

Slovstvo v NOB je bil naslov na prvem listu, pod njim pa podnaslov Edvard Kocbek (1904-1981). Morda je upal, da ga bo profesorica slovenscine vprasala Kocbeka.

Ni bil Kocbek, pač pa Cankarjev Kantor tisti, o katerem je moral Igor najprej spregovoriti. In to - izzvenelo bo neverjetno, a bilo je res tako! - prav zato, ker je bil... zadnji. »Cankarjeve dramatike na maturi nismo se obravnavali. Boš pa ti, ki si zadnji, spregovoril o njej,« mu je velela komisarka.

Dijak je kralja na Betajnovi pravilno označil za kapitalista, ki se mu nihče, razen Maksa, ne upa upreti. Kantor je Maksa porazil, kljub temu pa je profesorica zelela vedeti, na kakšnem področju je Maks zmagal. Na moralnem, je čez čas pritrdil kandidat.

Po Cankarju je bila na vrsti Kosovelova Balada, tista o brinjevki in lovcu, za katero je nekaj dni prej

med izprasevanjem na znanstvenem liceju Tilen iz Portoroža izjavil, da mu je najljubša Kosovelova pesem. Igor je bil osveščen o simboliki pesmi in o njeni univerzalni, vecplastni metafori. Brinjevka ni le simbol Slovenca (in lovca fasizma), pač pa lahko tudi posameznika. Lovca je njegova usoda, smrt neizogibni konec.

Izprasevanje se ni končalo pri Baladi. Nadaljevalo se je z Vorancevo Požganičo in koroskim plebiscitom ter Kosmacevim Pomladnim dnevom. Ob pregledu slovenske naloge je prislo spet na dan nekaj »zadnjega«: kandidat je izbral četrtnaslov, zadnjega, o genetiki. »Imeli smo vtis, da te raziskave na tem področju zanimajo. Navedel si obilico podrobnosti o genetski manipulaciji,« je ugotovil predsednik komisije. »Kako to?« ga je vprašal. »O teh zadevah sem mnogo bral, tudi v soli smo nekaj predelali,« je obrazložil Igor.

Med izprasevanjem iz topografije je kandidat govoril o različnih metodah merjenja površin in tudi na listu prikazal, kako se temu streže. Zatem je bila na vrsti se izboljšava in premaknitev mej parcel. Tudi s tem ni imel večjih težav. Ko ga je po pregledu naloge iz gradbene tehnologije predsednik vprašal, kaj bo počel po maturi, je povedal, da bo nadaljeval studij; verjetno se bo odločil za elektroniko. V 3. razredu je sledil predmetu osnove elektronike, predmet ga je zamikal, zato bo geometrijo zamenjal z novo vedo.

»Ti si zaključil, in mi tudi,« je ob njegovem odhodu ugotovil predsednik komisije. Ugotovitev ni točna, saj čaka komisijo sedaj se zaključno delo: dokončno ocenjevanje, ki bo odločalo o maturitetnih uspehih.

Igor morda ne bo prvi, kot bi moralo obveljati po krščanskem nauku. A tudi zadnji ne. (M.K.)

NA SEDEŽU ANSE / TISKOVNA KONFERENCA

Nagrada Manueli Di Centa

Predstavitel zmagovalek nagrade »Guliana Florio«

Manuela Di Centa je letosnja dobitnica nagrade »Guliana Florio«, ki jih podeljuje kulturna organizacija »Donna ANDE«. Posebna nagrada za solidarnost in dobroto pa je letos pripadla Kathleen Foreman Casali, so povedali včeraj na tiskovni konferenci Anse.

Di Cento je izvrstna sportnica, dobitnica dveh zlatih, dveh srebrnih in bronaste olimpijske kolajne v Lillehammerju, poleg drugih dosežkov. Odlikuje se po izredni zavzetosti, disciplini, profesionalnosti in inteligenci. Zaradi številnih mednarodnih priznanj je ponesla v svet ime Furlanije Juljske krajine.

Kathleen Foreman Casali je nosilka posebnega priznanja za dobrodelno udejstvovanje. Casali predseduje odboru za Skrbstvo in svetovanje pri pomoci ostarelim, invalidnim in revnim obča-



nom ter zaslužnim studentom. Vsako leto obravnava 1300 prosenj in podari v dobrodelne namene 250 milijonov lir.

Nagrade so letos podelili že tretjič, z namenom, da bi javno ozavečevali aktivnost, prizadevnost in dobroto ženske iz naše dežele. »Poudariti je treba humano dejavnost, profesionalnost in s tem pozitivno drugačnost ženske,« so pojasnili člani odbora ANDE.

V tajnistvu, ki ga vodi dr. Evy Malipiero, skrbno preučijo vse predloge za nagrajenke, nakar zbirajo, v kateri sodelujejo predsednice trzaskega, goriskega in videmskega odbora ter vodstveni svet odbora iz Trsta, izbere nagrajenki.

Slavnostna podelitev nagrad bo v četrtek, 13. julija ob 18. uri, v kongresni dvorani, Ulica Locchi 21/b.

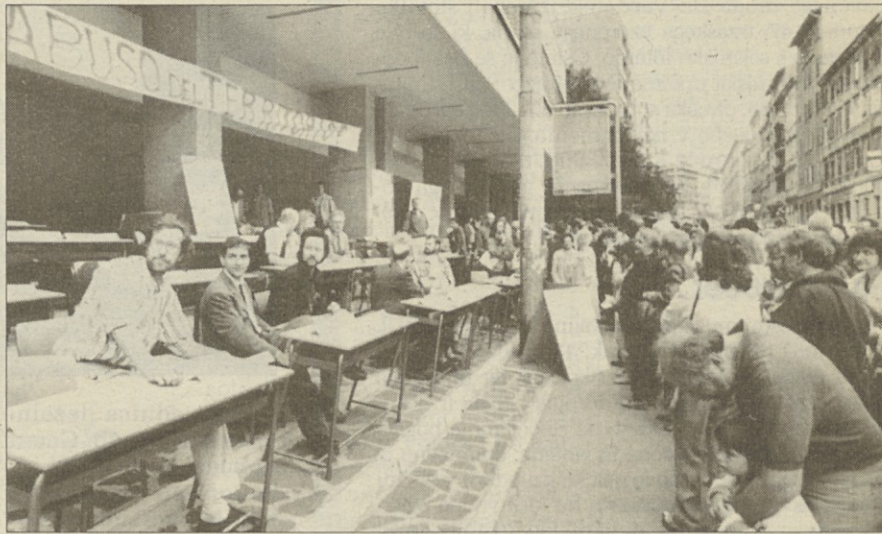
H.M.

SVETOIVANČANI PROTI GRADNJI NOVEGA STANOVANJSKEGA BLOKA

Seja pod milim nebom

Svetoivančani so uprizorili včeraj izviren in na moč odmeven javen protest, da bi z njim opozorili mestne moške na pomanjkanje zelenic. Potem ko so stanovanjski bloki v vseh teh letih pozrli ze veliko zelenja, naj bi zdaj ista usoda doletela se vrt pri poslopju, v katerem sta otroški vrtec in osnovna sola Claudia Suvicha. Obcinska uprava je namrec izdala podjetju Cividino dovoljenje za izgradnjo stanovanjskega objekta za več kot 100 družin, ob katerem naj bi bilo 115 parkirisc, pa se zajeten prostor za nove trgovine na drobno. Objekt nacrtuje gradbenik v Ul. Giulia 56/58, torej v neposredni blizini sole, kateri bi tako tudi odvzeli vrt, ki pomeni otrokom edino možnost razvedrila na odprtem in med zelenjem.

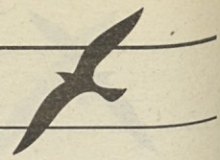
No, prebivalstvo je skocilo pokonci in v omenjeni ulici priredilo



skupscino (foto KROMA), katere so se udeležili številni občinski svetovalci. Obenem so zbirali podpise pod petico, ki zavraca izgradnjo stanovanjskega bloka. Toda protest ni bil sam sebi namen, kajti ljudje, se zlasti pa starsi otrok, ki obiskujejo Suvichev vrtec in solo, so pripravili pro-

tipredlog, o katerem menijo, da bi lahko zadovoljil vse. V bistvu zahtevajo, naj Cividinovo zemljišce prevzame mestna uprava, v zameno zanj pa gradbeniku odstopi enakovredno občinsko stavbo ali prav tako enakovredno drugo zaidljivo parcelo. Na ta način, so zatrdili med no-

vinarsko konferenco pod milim nebom, bo volk sit in koza cela. Drugace povedano: Cividin bo imel svoje, 500 solarjev pa bo lahko se dalje razpolagalo z zelenico, ki naj bi jo občinski mozejo lepo opremili z napravami za otroški sport. Seveda bi bilo treba malo prikrojiti regulacijski nacrt.



STALIŠČE ZAVODSKEGA SVETA

Šola Levstik mora živeti

Poziv javnosti naj aktivno podpre prizadevanja

Zavodski svet Srednje sole Frana Levstika, zbran na svoji redni seji dne 7. julija 1995, je vzel v pretres problem racionalizacije, ki prizadeva tudi našo solo in se izrekel za naslednje:

1. da vsestransko podpira prizadevanja staršev in ustanov slovenske narodnostne skupnosti, ki želijo ohraniti sedanje stanje;

2. poudarja, da je šola Frana Levstika odraz širšega ozemeljskega, družbenega in kulturnega okolja, katerega središče je prav Prosek, vključno z občino Zgonik, in da je torej ohranitev šole bistvenega pomena za nadaljnji razvoj in obstoj slovenske prisotnosti na tem območju;

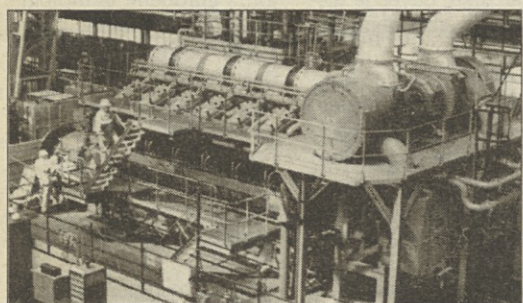
3. pričakuje, da bo Deželno upravno sodišče (TAR) na skorajšnji obravnavi upoštevalo ugovore, pripombe, želje in upravičene zahteve prebivalcev in oblasti, ki se zavzemajo za ohranitev šole kot neodtujljive pravice po mednarodnih sporazumih in določbah za manjšine in tako probleme ugodno resilo;

4. od slovenske javnosti in vseh demokratičnih sil pričakuje, da bodo zavzemanja proti ukinitvi šole aktivno podprle s stvarnimi pobudami.

Zavodski svet izraza prepričanje, da bodo pristojni organi priznali naši šoli obstoj, tako da se bo lahko prihodnje šolsko leto začelo in nadaljevalo po utečeni navadi.

NOVICE

Včeraj so predstavili nov dizelski motor



Fincantieri (skupina IRI) je včeraj v tovarni v Boljuncu zaključila tovarniške preizkuse motorja GMT »VA 55«, to se pravi, da so zaključili cikel raziskav na najnovejših dizelskih motorjih, ki so jih začeli že pred letom dni. V raziskavah so sodelovali tehniki iz petih različnih družb za preverjanje standarda, med ostalimi tudi iz ZDA, Velike Britanije, Kitajske in Italije. GMT 12VA55 je srednje hiter dizelski motor nove generacije, z močjo 20.400 konjev in s 428 obrati na minuto. Dobro je preстал preizkušnjo in se izkazal kot zanesljiv. Trenutno pa iščejo izboljšave za motor GMT-A55, za minimalno onesnaževanje okolja. Oddelek za dizelske motorje je zato optimističen glede novega izdelka, ki skupaj s serijo A32 predstavljeno v začetku leta, zanje prve pozitivne ocene doma in v tujini.

Nagrade sejemske loterije

V prejšnjih dneh so v navzočnosti funkcionarja davčnega urada Dr. Varrialeja izžrebali številke vstopnic 47. tržskega vzorčnega sejma, ki so bile povezane s sejmsko loterijo. Ostalo je še nekaj dobitkov: kuhinjska oprema (Morettuzzo) za vstopnico št. 0031168, otroška soba za št. 0012340 ter pocitnice za štiri osebe v najznamenitejših turističnih krajih za vstopnice s štev. 0007613, 0041165, 0009244, 0021871. Za informacije glede dviga dobitkov naj se srečni lastniki izžrebanih števil oglasijo na sedežu sejemske ustanove.

Muzej zvečer

Tržaski mestni muzej za zgodovino in umetnost (Ul. Cattedrale 15) prireja v torek, 11. julija ob 20. uri ogled razstave »zaklada« iz Skočjana ter projekcijo francosko-kanadskega filma »Vojna ognja« (r. Jean-Jacques Annaud). »Zaklad« iz Skočjana je bogata zbirka predmetov iz brona in jantarja, domnevno iz IV. stoletja pr.n.st., ki jih je nek krajan odkril v bližini Skočjanskega gradišča. Možen bo tudi voden ogled razstave za skupine po 35 ljudi. Od 19.45 bodo za najmlajše predvajali risanko »Predniki« (Usa, 1990). Za podrobnejše informacije tel. 040/310500-308686.

Prispevek Laboratoriju za morsk biologijo

Deželni odbor Furlanije Julijske krajine je dodelil družbi za upravo tržskega laboratorija za morsk biologijo prispevek, ki znaša 250 milijonov lir. Zakoni namreč predvidevajo, da deželna uprava podpira in vzdržuje dejavnosti tržskega Laboratorija, saj gre za znanstveni raziskovalni institut, ki nedvomno deluje v korist dežele.

SSK / POKRAJINSKO VODSTVO

O spremembah pokrajinskega volilnega sistema

Čakajoč na razsodbo

Pokrajinsko tajništvo SSK je z zadovoljstvom ocenilo odobritev resolucije, ki jo je v deželnem svetu FJK predlagala svetovalka Piccionijeva in ki obvezuje deželno upravo, da poskrbi za rešitev problema volitev organov tržaske pokrajine.

Potrebno bo sicer počakati na razsodbo ustavnega sodišča, je rečeno v tiskovnem sporočilu, a sklep deželnega sveta dejansko potrjuje, da je bil dosedanji volilni sistem za tržasko pokrajino krivičen, zaradi česar je SSK tudi vložila priziv, ki je pripeljal do vrhovnega sodišča. Zato se tajništvo SSK čudi stališču, ki ga je zavzel predstavnik DSL Milos Budin, ki je izrazil prepričanje, da prejšnji volilni sistem ni diskriminiral slovenske manjšine. To je med drugim v nasprotju z odlokom, s katerim je Deželno upravno sodišče utemeljilo vprašanje ustavnosti, in v katerem je poudarjeno, da tržaski pokrajinski volilni sistem oskoduje slovensko manjšino.

Ce je namreč res, da je število izvoljenih svetovalcev določeno na osnovi rezultata volilne liste v pokrajinskem okviru, je tudi res, da v tej listi dobijo prve sedee izvoljeni v manjših okrožjih, kar pomeni v okoljskih občinah. V teh občinah pa so bili Slovenci do pred kratkim večina, in to so marsikje se danes.

Zato je tudi razumljivo, da če bi pri nas veljal od leta '56 isti volilni sistem kot drugod, bi bila lahko vsaj polovica svetovalcev izvoljena v okoljskih občinah, kar pomeni, da bi

Slovenci bili dejansko imeli večjo možnost izvolitve.

V poročnem sistemu bi to pomenilo, je se rečeno v poročilu, da bi bilo večje število izvoljenih, na primer na listi bivših KPI ali PSI, slovenskega izvora in, glede na glasove, ki sta jih ti stranki imeli na pokrajinski ravni, bi lahko bil tudi predsednik pokrajine Slovenec.

Kot so že pokazale izkušnje pa zna biti večinski volilni sistem hudo nenaklonjen narodnostni manjšini, kakršna je naša - spomnimo se tudi na primer goriskega pokrajinskega sveta - in prav zaradi tega SSK med drugim zahteva minimalno zastopstvo v krajevnih upravnih telesih.

DANES NA POKLONU

Osamiti provokativni poskus mladih fašistov

Predsinocnjim je v Repnu zasedal odbor sekcije Slovenske skupnosti za Repentabor, katere tajništvo je prevzel Ivo Jevnikar, ki je zamenjal Milka Gustina. Udeleženci so obsodili načrtovano pobudo skrajno desničarske mladinske organizacije, ki bo danes na Poklonu proti spominski tabli, ki govori o bojih 9. korpusa partizanske vojske za osvoboditev Trsta. Gre za nov poskus vnašanja nemira in nesporazumov v okolje, ki nima nič skupnega s to provokacijo. Gonja proti spomeniku je tako dobila

čisto jasno očetovstvo v organizaciji, ki je vedno odkrito sklicevala na fašistični režim in ki je po naših vaseh že uprizarjala podobne provokacije.

Sekcija SSK za Repentabor soglasa s pozivom občinske uprave, naj se provokatorji osamijo in ignorirajo. Varnostne sile pa poziva, naj budno skrbijo, da ne pride do kake apologije fašizma, rasiističnih izgovorov ali poskoda vanja tuje lastnine, saj tabla se nosi znake krampe, s katerim se je proti njej spravil neki parlamentarec skrajne desnice.

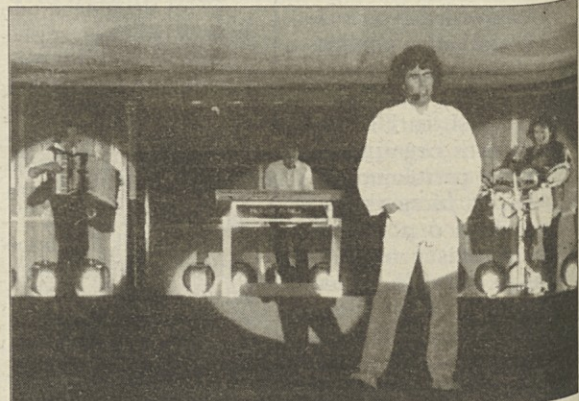
POOH / KO MATERE IN HČERE SKUPAJ SEDIJO...

Čarobna moč predvidljivih napevov

Luči in scenski efekti za pravljico vzdušje

Gneča in nered. Tržaski koncert skupine Pooh se ni začel v najbolje. Ljudje, ki so plačali vstopnice a so se kljub temu znašli na stojiscih za častnimi prostori, so po vsej sili hoteli sesti. Mahali so proti redarjem, preklinjali organizacijo in prisegali na vse svetnike, da bodo poslali pisma uredništvom vseh časopisov. Poseči je moral sam šef organizacije, da se je položaj nekoliko umiril. Ko so se razjarjeni gledalci vendarle zgrnili na proste sedee, se je koncert vendarle lahko začel. Neljubi pripetljaj je bil v hipu pozabljen in občinstvo se je zasanjano zagledalo v stiri (zrele) fante, priljubljene Pooh.

Potem je bilo kakor v



nasladnem potovanju skozi ritem, melodijo in luči. Pesmi, s katerimi se je skupina starih popevkarjev predstavila Tržčanom, so bile po večini stari hiti, uspešnice uspešnic, vsem tako dobro znane, da je občinstvo spremljalo vsak napev z glasnim petjem in vzklikanjem. Poleg nekaterih zimzelenih popevk (Piccola Katty, Chi fermerà la musica, Uomini soli) so Stefano, Red, Dodi in Roby zajeten del svojega nastopa posvetili izključno instrumentalnemu izvajanju, eno pesem (naslov Solo voci je dovolj pomenljiv) pa so izvedli a cappella, morda po sledi uspeha mlajših kolegov

skupine Neri per caso. Nastop je zaključila popevka Buonanotte ai suonatori, izredno melodičen, nežen napev, po katerem nosi zadnja plošča naslov.

Toda koncert zvezdnikov, kakršni so člani skupine Pooh, ni samo glasba. Tu gre predvsem za čaranje čisto posebnega vzdušja, feelinga bi se lahko reklo: glasba je morda samo cilindar, iz katerega čarodej povleče belega zajčka, domiselni scenki efekti pa so čarobna palica. Temperamentni nastop popevkarjev, ki vedo vzkladiti ritem, tu pa tam kakšec in nazadnje svoje pevske sposobnosti, pa je odločilni abrakadabra, zaradi katerega je magija popolna. In na Trgu Unità je res bilo kot v pravljici, ko so se sredi luči in dima pojavile stiri postave, ko so kot fanfare zadoneli mogočni zvočniki, ko je čez publiko zapihal veter. Bilo je nerealno gledati, kako so skupaj sedele matere in hčere, kako so najstnice pozabile na mladenice skupine Take that in vzkliale zvezdnikom, ki bi bili lahko njihovi očetje, kako so očetje srednjih let ob koncu stopili na stolice, da bi lahko videli se zadnji bis. Ko sta Mihec in Jakec slednjih polnoč, se je premicni oder (v realnem življenju kamijon, ki prevaja popevkarje sirom po Italiji) zaprl vase in pogoltnil stiri prince. Zvoki glasbe so utihnili in zopet je bilo slisati govorjenje ljudi; scenske luči so ugasnile in trg so razsvetljevali le običajni lampjončki. In na naslednjem, kjer so imeli gledalci parkirane svoje avtomobile, je bilo slisati pljuskanje morja.

Naslednje jutro je na Trgu Unità sredi asfalta zopet samevala le zelena gredica...

Matejka Grgič

SESTANEK S CONFARTIGIANATOM

Deželna vlada obljubila obrtnikom večjo podporo



Predsednica deželne vlade Alessandra Guerra in podpredsednik Roberto Antonione sta na včerajšnjem sestanku z vsedržavnim predsednikom Confartigianata Ivanom Spalanzanijem, ki ga je spremljal deželni predsednik konfederacije Beppino Della Mora, obljubila, da se bodo upravitelji Furlanije-Juljske krajine zavzeli za razmah obrti. O tem bo govor na drugi deželni konferenci o obrtništvu, ki naj bi jo sklicali se letos. Spalanzani je zatrdil, da

deželna, državna in evropska zakonodaja postavljajo zlasti manjšim obrtnim podjetjem prevelike ovire, in zahteval pravičnejšo delitev resursov, okrepitev Congafija in ustanove ESA ter ponovno uvedbo 18-mesečnih kreditov. Della Mora pa je poudaril pomembno vlogo obrti v deželi, kjer je več kot 30.000 redno vpisanih tvrdk z 90.000 uslužbenci, in dodal, da je ta stroka v zadnjem letu dni ustvarila kakšnih 2.500 novih delovnih mest.

SOCIOLOGIJA

Pozitiven končni obračun petdnevnega kongresa

Z včerajšnjim sklepnim zasedanjem se je po petih dneh razprav in seminarjev zaključil 32. svetovni kongres sociologije. V zborni dvorani so se se zadnjič zbrali udeleženci mednarodnega srečanja, ki je bil letos namenjen aktualni tematiki dialoga med kulturami v luči novih evropskih in svetovnih stvarnosti.

Udeležence kongresa sta z brzojavko pozdravila predsednik republike in minister za univerzo in znanstveno raziskovanje, ki sta omenila pomen izbire Trsta za sedež letošnjega srečanja. Sledile so nato sklepne intervencije predsednikov plenarnih zasedanj (teh je bilo v okviru kongresa pet), nihce pa ni predstavil končnih dokumentov posameznih delovnih skupin. Besedo sta zatem prevzela Alberto Gasparini, predsednik organizacijskega odbora, in Erwin Scheuch, predsednik Mednarodnega instituta za sociološka vprašanja. Oba sta se o poteku kongresa in opravljenem delu pohvalno izrekla, medtem ko si profesor Giorio, ki je sklopno slovesnost vodil, ni mogel kaj, da se ne bi obregnil ob nizko udeležbo kongresistov na nekaterih plenarnih zasedanjih in na današnjem poslovnem srečanju.

Včeraj brez bencina

Bencinske črpalke v vsej Furlaniji-Juljski krajini so bile včeraj zaprte. S tem so črpalniki protestirali proti zavrnitvi predloga za raztegnitev prodaje neobdavčenega bencina, ki je v veljavi v tržaski in goriski pokrajini, na vso deželo. Zaradi tega se je mnogo avtomobilistov odpravilo po gorivo čez mejo, ravno to pa moti tukajšnje črpalke. Pravijo, da polovica voznikov tanka čez mejo, medtem ko bi se jih dalo zadržati na tej strani s ponudbo bencina po znižani ceni. Sicer pa tudi trafikarji tožijo nad nakupi cigaret v slovenskih obmejnih free-shopih.



1. FESTIVAL DRAMSKIH AMATERSKIH SKUPIN

V Mavhinjah še danes in jutri

Jutri zvečer podelitev nagrad

Z »nocjo zamejskih oskarjev« se bo jutri končal prvi in nadvse uspešni festival dramskih amaterskih skupin. Prireditelj je pokazala bogastvo zamejskega dramskega ustvarjanja in poudarjanja ter iznajdljivosti, podjetnosti in organizacijske sposobnosti mladih kulturnih delavcev. Iz nje bomo lahko črpali veliko zgledov in napotkov, predvsem pa krepko pest optimizma.

Lepo vreme in številni obiskovalci so tudi včeraj poplavalci trud prirediteljev in nastopajočih. Nastopila je dramska skupina Prosvetnega društva Standrež s komedijo "Kandidiraj, le kandidiraj", nato pa se italijanski lutkar Roberto Leopardi, ki se je naučil toliko slovenščine, da je svoje ročne lutke "Zlobni Zakiraki spet napada" predstavil v slovenščini.

Nocoj bodo na vrsti dve zaključni predstavi: amaterska dramska skupina KD Igo Gruden z Nusicevo komedijo "Sumljiva oseba", ki jo je režirala Maja Lapornik in predstava "Moz

moje zene", v kateri bosta v režiji Marjana Bevka nastopila dva člana Beneskega gledališča Franco Qualizza in Adriano Gariup.

Jutri bo podeljevanje nagrad in priznanj posameznikom in skupinam. Če je bilo kdaj ziri težko odločati, bo to prav gotovo še posebno veljalo za tokratni festival, na katerem so se predstavile skupine raznih starosti, tiste, ki so prvič nastopale, druge, ki imajo za sabo že vrsto uprizoritev, skupine, ki so jih vodili profesionalni režiserji, pa tiste, ki so vse izpeljale s svojimi močmi. Toliko lepega, zanimivega in tudi zelo dobro podanega gledališkega gradiva se nismo videli na področju amaterske dejavnosti.

Naj bodo sklepi žirije takšni, ali drugačni: nekaj je treba pribiti. Gledali smo festival in kar 15 dramskih skupin, ki so pokazale tako lepe predstave, da si lahko samo želimo, da bi s svojo dejavnostjo nadaljevale, saj predstavljajo veliko bogastvo v naši kulturni ustvarjalnosti. N.L.

GLASILO ZVEZE SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV

Izšla je tretja številka Zrna

Posvečena predvsem festivalu amaterskega gledališča

Kot obljubljeni se je Zrna, glasilo trzasko ZSKD, pojavilo na prizorišču se pred poletnim oddihom. S tem je v letosnji sezoni izšla že tretja redna številka, društveni člani pa so lani poleti dobili v roke tudi prvo, poskusno številko glasila.

Tudi v tej izdaji, ki posveča naslovnico prvemu zamejskemu festivalu amaterskih dramskih skupin v Mavhinjah, lahko zasledimo marsikaj zanimivega, predvsem pa koristnega za življenje naših društev. Ze uvodni članek, ki ga je podpisal deželni predsednik ZSKD Ace Mermolja, je zgovoren prikaz najaktualnejšega vsebinskega razvoja, ki ga ta množična organizacija ljubiteljske kulture trenutno doživlja. Mermolja se temeljito zauzavlja pri poglobljitvi namenov novega statutnega besedila, ki vpleta v razpravo vsa velenjena društva: poleg formalnih prilagoditev zakonskim navodilom gre predvsem za določanje vsebinskih smernic deželne ZSKD.

Zanimivo je mnenje, ki ga Zrna zaupa Boris Pangerc: sedanjí dolinski zu-

pan in nedavno tega se predsednik trzasko ZSKD prodaja nekakšen »obracun« poldrugetnega vodenja Zveze ali - kot jo sam imenuje - najlepše in najbolj dražljive arene cloveske dejavnosti. Njegovo nadvse tvorno mnenje o delu, ki ga dnevno opravlja ta organizacija, izzveni na tem mestu obenem kot hvalevredna spodbuda za nadaljevanje: na krmilo trzasko odbora je bil namrec izvoljen Rinaldo Vremec, ki je prevzel tudi vsebinske smernice sedanje ZSKD, ze izoblikovane v prejšnji »predsedniški dobi«. Zrna posebej poroča o odlocitvah, ki jih je vsedrjavno vodstvo ARCI zavzelo na majskem kongresu v Rimu; o zahtevnem, a vendar izizvalnem prvem festivalu gledaliskih ljubiteljev, ki ga pravkar izvaja SKD Cernolje-Mavhinje ob organizacijski pomoči ZSKD; o srečanju, na katerem je ZSKD ponovno vzpostavila sodelovanijske vezi z deželnim vodstvom združenja italijanskih zborov USC.

V tretji številki Zrna se predstavljata tudi dve društvi: Mitja Lovriha opisuje delovanje in pobude, s ka-

terimi Pihalni orkester Breg iz Doline praznuje svojo castitljivo 100-letnico. Bogomila Kravos pa poroča o uspešnih prizadevanjih Svetoivančanov za ponovno obuditev domačega KD Skamperle. Ceprav smo ze krepko v poletnem casu, je v Zrnu nekaj prostora dodeljenega sicer »neprijetnim«, a vendar vaznim navodilom za urejeno vodenje drustvenega dela, seveda z davčno-pravnega zornega kota. Cisto pocitnisko pa je navdahnjena rubrika o ponudbah, ki tokrat koristijo bodisi mlajsim kot nekoliko starejsim.

Damiana Ota

SLOVENSKA SKAVTSKA ORGANIZACIJA

Priprave na jamboree 95

Mesec julij je čas skavtskih taborov: solska bremena so že zdavnaj odložena, gore pa klicajo na oddih. V takem sproščenem okolju se skavti radi odpovejo udobnostim "civilizacije", se podajo v naravo in se pomerijo v tistih veččinah, ki jih med letom niso mogli vaditi. Poleg tega pa imajo čudovito prilnost, da v prijetni in zabavni družbi sovrstnikov navežejo nova prijateljstva.

Za vse to so gotovo poskrbeli organizatorji 4. slovenskega zamejskega jamboreeja, ki bo potekal v Cezsoci (Bovec) od 17. do 30. julija. Udeležencev bo približno 300, zbrali pa se bodo izvidniki in vodnice iz Gorice, Trsta, s Koroske in iz Slovenije.

Program, ki so ga voditelji zacementirali pred poldrugetnim letom, predvideva veliko pustolovščine, izlete, odkrivanje narave, urjenje v raznih skavtskih spretnostih, sportno udejstvovanje, razne nacine izražanja in tudi trenutke duhovnega poglobljanja. Vse te dejavnosti, ki so dokaj bogate in pisane, pa bo povezovala zgodba o vitezh okrog mize. Izvidniki in vodnice bodo na taboru oprode, ki si bodo skušali pridobi-

V slovenskem dijaškem domu Srečka Kosovela organizirajo preko celega leta različne izvensolske dejavnosti. Namen le-teh je, da se otroci sprostijo, razvedrijo, aktivno ukvarjajo s sportom in zlasti odpocijejo od solskih obveznosti. V poletnem casu je dejavnosti bistveno vec kot sicer.

Marija Snica je organizatorka poletne kolonije na Medvedjem vrhu pri Logatcu. Pocitniski dom Medved je postavljen sredi precudovitih gozdov, travnikov, pasnikov in njiv. Pred domom je vecnamensko igrisce za odbojko, mali nogomet, badminton in kosarko. Na voljo je tudi miza za namizni tenis in umetna plezalna stena. Poleg biortvirta in prostora za taborni oženj je mogoče opazovati vesolje z astronomsko opremo. Dijaski dom se je za organizacijo kolonij povezal s Centrom za solsko in obsolsko dejavnost, ki ima svoj v Ljubljani.

Ob koloniji v gorah pa organizira dijaški dom se letovanje v Portorožu, ki ga vodi Drago Gherlani. »Vse kolonije organiziramo v Sloveniji,« pravi ravnatelj doma Edvin Svab in dodaja: »Nasim otrokom zelimo omogociti komunikacijo v slovensko govorecem okolju.«

Erika Cossutta Ukmar je glavni koordinator poletnega središča, ki se odvija v dijaškem domu Srečka Kosovela v Trstu. Tema letosnjega središča je Sola po meri. »To pomeni, da se prilagajamo otrokovim potrebam in se skušamo cimbolj priblizati njegovi naravi. Vse nase dejavnosti potekajo po principu združevanja koristnega na prijeten,

DIJAŠKI DOM / POLETNO SREDIŠČE

Strokovni pristop za šolo po meri otroka

Ravnatelj, vzgojitelji in otroci navdušeni nad pobudo



otroku prijazen nacin,« je zacela Fausta Sisti, namestnica glavne koordinatorko.

Organizirali so vec ustvarjalnih delavnic. Rado Jagodic je vodja laboratorija za oblikovanje gline. Povprasala sem ga, kakšen je odziv otrok. »Odziv je fantastičen,« mi je navdušeno odgovoril in nadaljeval: »Otroke najprej seznanim z gradivom - glino. Najpogosteje uporabljamo rdeco in belo glino. Nas prvi izdelek je vaza, sicer pa imajo moji varovanci veliko možnosti za prosto ustvarjanje. Zelim, da si dajo duska pri lastni kreativnosti in idejah. Poucim jih tudi o tehnikah oblikovanja in obdelovanja gline. Ob cetrtkih obicajno nase izdelke specemo v peci za glino. Ustvarjamo tudi z emailom.«

V sklopu poletnega središča je predvideno tudi veliko sporta. V ta namen uporabljajo veliko igrisce za kosarko, nogomet in odbojko, imajo pa tudi manjši bazen, ki ga otroci naravnost obozujejo.

Prihodnji teden bo zacela delovati jezikovna delavnica. Med igro se bodo otroci lahko izpopolnili v slovenskem, italijanskem in angleskem jeziku.

Vse dejavnosti potekajo dvojezicno. To pa ne pomeni, da je poletno središče namenjeno le slovenskim in italijanskim otrokom. Sem so vključili tudi varovance skupine Pticki brez gnezda. To so otroci, ki ilegalno pridejo v Italijo. Nekatere namestijo v dijaškem domu, kjer obiskujejo tudi solo. 16-letni A. iz Bangladesa pravi, da se ima v domu super. Njegov vrstnik D. iz Nigerije pa doda, da ima najrajši sport in da je slovenski jezik težek. »Zaenkrat se znam po slovensko ljubeznivo priblizati kakšni deklici...« hudo mušno pripomne.

V poletno središče so vključili tudi nekaj telesno in duševno prizadetih otrok. »Otroke s specifinimi težavami integriramo v nase dejavnosti,« je pojasnil Edvin Svab in dodal: »Na ta nacin se ne pocutijo prikrajšani, drugi

otroci pa spoznavajo drugacnost in jo tako ponotrano kot nekaj naravnega.«

Sonja Babic je pedagoska koordinatorka dijaškega doma. »Prilagajamo se potrebam nase ustanove, zato si vsi operaterji in vzgojitelji prizadevamo za cimbolj strokovni pristop. V ta namen smo se povezali tudi z dr. Scuko.

Ko si obiskovalec ogleda dijaški dom Srečka Kosovela, ima občutek, da ni nič prepusceno nakljucju. Vse vzorno deluje pod nadzorstvom ravnatelja Edvina Svaba, ki tam »vlada« z zelezno roko v zametni rokavici. H.M.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvesca ucno osebje na zapadlost naslednjih casovnih rokov za vlozitev raznih prosenj (M.U. st.185 iz dne 30.5.1995 - razlicna uporaba, zacasne dodelitve in ureditve ucnega osebja): do 21.8. rok za vlozitev prosenj za razlicno uporabo ucnega osebja in za poucevanje v drugih pokrajinah; do 10.8. rok za vlozitev prosenj za izvajanje podpornega pouka na srednjih solah; do 10.8. rok za vlozitev prosenj za zacasne namestitve (za nepredvidene vzroke - ucno osebje: ot. vrtcev, osnovnih sol, srednjih sol); do 10.8. rok za vlozitev prosenj za zacasne namestitve za ucno osebje visjih sol; do 10.8. rok za vlozitev prosenj za stalno ucno osebje - D.O.A.R. za poucevanje v drugih pokrajinah. Vse potrebne informacije nudi urad SSS ob urah poslovanja ob torkih in cetrtkih od 9. do 10.30. Ul. Carducci 8, tel. st. 370301.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst, obvesca ucno osebje nizjih in visjih sol, da bodo 17.7. razobesene na oglasni deski Solskega skrbnistva v Trstu, zacasne pokrajinske lestvice za opravljanje suplenc. Prosilci imajo pet dni casa za morebitni priziv.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst, obvesca ucno osebje nizjih in visjih sol, da bodo 17.7. razobesene na oglasni deski Solskega skrbnistva v Trstu, zacasne pokrajinske lestvice za opravljanje suplenc. Prosilci imajo pet dni casa za morebitni priziv.

Erika Cernic

Verč in Kobal v Požganki št. 2

Znana kabaretna dvojica Sergej Verc in Boris Kobal, ki je v pravkar minuli sezoni uspešno sodelovala pri priljubljeni in popularni koprski televizijski oddaji "TV poper", se ponovno vrača v svoje matično gnezdo. Od 8. julija do 30. septembra bo namrec na valu Radia Trst A vsako soboto ob 18. uri ter s ponovitvijo ob nedeljah ob 14.10 bodla in mogoče koga zbodla z novo serijo satiricnih oddaj "Prezganka št. 2".

Nov kabaretni niz bo v trinajstih oddajah smilil vse najboljše, najbolj duhovito, najbolj pikro in že zaradi tega tudi najbolj bridko, kar je dvojica Verc-Kobal ustvarila od leta 1990 do danes.

Ce torej verjamemo misli francoskega misleca Francisca Bacona, da je starost doba v starih rečeh: staro drevo najboljše gori, staro vino je najboljše piti, starim prijateljem zaupati in stare pisce brati, dodajmo tej sintagmi se peto rec, da so namrec Verc-Kobalovi skeci kljub nekajletnemu zamiku še vedno (zal) nadvse aktualni.



FC PRIMORJE

priređi

8., 9., 10. in 14., 15., 16., 17. julija
ŠPORTNI PRAZNIK
NA PROSEKU

Vsak večer ob 20.30 ples s sledečimi ansambli: danes, 8. t. m. s Keydea, jutri, 9. t. m. z Zvezdami, v ponedeljek, 10. t. m. s Happy day, v petek, 14. t. m. s Status Symbol, v soboto, 15. t. m. s Sound, v nedeljo, 16. t. m. ob 18. uri koncert Godbe iz Proseka in nato ples s Keydea ter v ponedeljek s Happy day.

Odprte kioskov ob 17. uri
Specialitete na žaru in domače vino
Vabljeni!

ASSOCIAZIONE SPORTIVA
SPORTNO ZDRUŽENJE
SV. IVAN, PODLONJERSPORT IN PRIJATELJSTVO
SPORT E AMICIZIA
LONJER, KATINRA

Prireja v BAZOVICI

v soboto in nedeljo - 8., 9. - 15., 16. julija

PRAZNIK ŠPORTA

Kioski bodo delovali od 18. ure dalje - Ples
Igrali bodo: LONG ZLUNK, GLI ASSI

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA,
8. julija 1995
JANKO

Sonce vzide ob 5.24 in
zatone ob 20.56 - Dolžina
dneva 15.32 - Luna vzide
ob 16.33 in zatone ob 2.27.

Jutri, NEDELJA,
9. julija 1995
VERONIKA

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka
24,8 stopinje, zračni tlak
1016,4 mb narasca, veter
vzhodnik severovzhodnik
30 km na uro, vlaga 48-od-
stotna, nebo jasno, morje
rahlo pooblačeno, tempe-
ratura morja 20,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI
IN OKLICI

RODILI SO SE: Axel
Piapan, Erika Zuljan, Peter
Giraldi, Costanza in Maria
Miccoli, Gabriele in Sergio
Contin, Francesco Bernobi.

UMRLI SO: 92-letna
Concetta Perentin, 80-letni
Luciano Cavarzan, 66-letna
Viviana Volpe, 88-letna
Vittoria Blasina, 74-letni
Antonio Petracca, 75-letni
Mario Guadagni, 78-letna
Nazzarena De Luca, 56-let-
na Marcella Paoli.

OKLICI: elektricar Clau-
dio Stepanich in fizioterapev-
tka Maurizia Savron,
papirnicar Beniamino Zi-

darich in dipl. bolnicarka
Nevkenka Racman, uradnik
Federico Mariani in urad-
nica Raffaella Vuch, urad-
nik Daniele La Monaca in
uradnica Elena Novello,
skladisnik Alessandro
Rella in vzgojiteljica Eman-
uela Palomba, uradnik
Mauro Jerman in uradnica
Alessandra Casalini, spe-
cializiran delavec Cristian-
o Germani in uradnica
Patrizia Masotto, delavec
Giuliano Felluga in brez-
poselna Erica Cervini, zo-
botechnik Livio Insinga in
uradnica Patrizia Coico, raz-
iskovalec Francesco Tam-
berlich in raziskovalka Cri-
stinamaria Salvi, elektricar
Cristian Marcello Trost in
univerz. studentka Renata
Hofbauerova, uradnik Sal-
vatore D'Angelo in tajnica
Gianna Bernobich, finan-
čni stražnik Antonio Fusco
in uradnica Maria Tinelli,
elektromehanik Flavio
Zammato in socialna del-
avka Liliana Kristancic,
zdravnik Furio Zucconi in
uradnica Lorella Coschiz-
za, delavec Luca Sorini in
frizerka Martina Prada,
delavec Alberto Alunni-
Barbarossa in solnica Mar-
tina Franziska Michalek,
delavec Giovanni Jurisse-
vich in delavka Valentina
Bolognino, trgovec Giovan-
ni Maricchiolo in uradnica
Daniela Savarese, natak-
ar Matteo Toscan in trgovka
Sabrina Michelini, elek-
tricar Roberto Pozzetto in
prodajalka Barbara Rama-
ni, delavec Michele Matte-
ra in prodajalka Cristina
Zavala Merino, uradnik
Alessandro Kosoveu in
univerz. studentka Elisa
Alessi, dirigent Davide
Prelaz in glasbenica Moni-

ŠKD CEROVLE - MAVHINJE

Zamejski festival
amaterskih
dramskih skupin

DANAŠNJI SPORED: ob 20.30 - amaterska skupina
KD I. Gruđen »SURLJIVA OSEBA« - ob 22.00 - Beneško
gledališče »MOŽ MOJE ŽENE« - od 19. ure - dalje je možen
ogled razstave umetnikov Bogomile Doljak, Pavla Hrovatina in
Andreja Mervica

ŠPORTNO ZDRUŽENJE GAJA

organizira

Še danes in jutri na športnem objektu na Padričah

ŠPORT in ZABAVO

z raznimi turnirji in tekmovanji. Večere bodo popestrili
ansambli: HAPPY DAY, KEYDEA, STATUS SYMBOL
in ALESSANDRA E IL QUARTETTO EDERA.

Vabljeni!

PARK
GLOBOJNER

Padriče

V četrtek, 13. julija,
ob 21. uri

igra skupina

STATUS SYMBOL

Vsak dan delujejo dobro
založeni kioski

ca Lepre, trgovec Giorgio
Iride in trgovka Alessandra
Micatovich, gradbeni izve-
denec Mauro Bastiani in
uradnica Michela Traver-
sa, uradnik Furio Lupetin
in knjigovodkinja Magdol-
na Fulop.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 3.,
do NEDELJE, 9. julija 1995
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte od
13.00 do 16.00

Ul. Mazzini 43 (tel.
631785), Trg 25. aprila 6 -
Naselje sv. Sergija (tel.
281256), Ul. Flavia 89 -
Zavljje (tel. 232253).

FERNETICI (tel.
416212) - samo po telefonu
za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od

19.30 do 20.30

Ul. Mazzini 43, Trg 25.
aprila 6 (Naselje sv. Ser-
gija), Ul. Combi 17, Ul.
Flavia 89 (Zavljje).

FERNETICI (tel.
416212) - samo po telefonu
za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od

20.30 do 8.30

Ul. Combi 17 (tel.

302800).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure. -
tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.
Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 21.30 »Star-
gate«, r. Roland Emmerich,
i. Kurt Russell, James Spa-
der.

SAMO PERTOT

vabi na otvoritev

FRIZERSKEGA SALONA

ki bo danes, 8. julija, od 18. ure dalje
v Ronkah, Ulica Verdi 61

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD
ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE
TRST - GORICA

prireja v solskem letu 1995/96 v Trstu naslednje tečaje:

- dveletni poklicni tečaj za uradnike
uvozno-izvoznega podjetja - 1100 ur letno
- dveletni poklicni tečaj za natakarje
(strežba v jedilnici in baru) - 1000 ur letno
- windows office (windows, winword,
excel, access) - 120 ur
- excel 5.0 - 30 ur
- word za windows 3.0 - 30 ur
- osnovna informatika - 30 ur
- socialno - vzgojni operater (dokončana višja
srednja šola) - 100 ur
- otroška varuška - 60 ur
- zunanja trgovina (za vmesne kadre
v podjetju) - 50 ur
- trgovinske dejavnosti (priprava za vpis v REC)
- 40 ur
- tehnike prodaje - 30 ur
- angleščina za poslovno uporabo - 80 ur
- varnost in higiena na delu - 20 ur
- marketing v zunanji trgovini - 20 ur
- degustacija vin in proke vino-hrana - 40 ur
- biološko in integrirano kmetijstvo - 60 ur
- upravljanje agriturističnega obrata - 40 ur
- vinogradništvo in tehnike kletarstva - 50 ur

Vpisovanje in podrobnejše informacije
do 21. julija t.l. na sedežu Zavoda, ul. Ginnastica 72,
tel. 566360 - 569119, vsak dan (razen sobote) od 9.00
do 13.00 ure. Za tečaje iz kmetijstva je vpisovanje tudi
na Kmečki zvezi v Trstu, ul. Cicerone 8, tel. 362941.

EXCELSIOR - 18.35,
20.25, 22.15 »Il delta di
Venere«, prepovedan
mladini pod 18. letom.

EXCELSIOR AZZUR-
RA - 18.40, 20.20, 22.00
»Il banchetto di nozze«,
r. Ang Lee.

AMBASCIATORI -
16.30, 18.20, 20.15, 22.15
»Azione mutante« r. Pe-
dro Almodovar.

NAZIONALE 1 - Zap-
to zaradi počitnic do 18.
avgusta.

NAZIONALE 2 - Zap-
to zaradi počitnic.

NAZIONALE 3 - Zap-
to zaradi počitnic.

NAZIONALE 4 - Zap-
to zaradi počitnic.

MIGNON - 16.00 -
22.00 »La voglia e il vi-
zio«, porn., prepovedan
mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 18.00,
20.00, 22.10 »Morti di sa-
lute«, r. Alan Parker, i.
Anthony Hopkins.

ALCIONE - 18.30,
20.15, 22.00 »Un eroe
borghese«, r.-i. Michele
Placido, i. Ricky Tognaz-
zi, Laura Betti.

LUMIERE - 20.00,
22.15 »Ed Wood« r. Tim
Burton, i. Johnny Depp,
Martin Landau.

PRIREDITVE

KD LONJER-KATINA-
RA prireja v sredo,
12.t.m., ob 21. uri na dvo-
riscu društvenih prostori-
v Lonjerju gledališko
predstavo SRECANJE.
Igralca: Miranda Chaharja
in Livio Bogatec. Avtor in
režiser Mario Ursic. Vab-
ljeni!

GODBENO DRUSTVO
NABREZINA prireja kon-
certe koracnic po vaseh.
V ponedeljek, 10. t.m., bo
natopilo v Precniku, ob
20.30. Vabljeni!

V MAVHINJAH je v
sklopu Festivala amater-
skih odrov odprta RAZ-
STAVA UMETNE OBRTI
Pavla Hrovatina, Bogomi-
le Doljak in Andreja Mer-
vica vsak večer ob 19. ure
dalje do vključno 9. ju-
lija.

SZ GAJA organizira do
9. julija na športnem
objektu na Padričah
SPORT IN ZABAVO z
raznimi turnirji in tekmo-
vanji. Večere bodo pope-
strili ansambli Happy
day, Keydea, Status Sym-
bol in Alessandra e il
quartetto Edera. Vabljeni!
PIHALNI ORKESTER
BREG - Dolina prireja ob
svoji 100-letnici, v sredo,
12.t.m., ob 20.30, v Prebe-
negu koncert GODBE iz
RICMANJ. Vabljeni!

OBVESTILA

POLETNO SREDISCE
SKLADA MITJA CUK ju-
lij - avgust od ponedeljka
do petka do 13. ure brez
kosila. Vpisovanje in
informacije med 10. in
13. uro v uradih na Opci-
nah - Narodna ulica 126.

GLASBENA MATICA
TRST - Sola "Marij Ko-
goj". POTRJEVANJE IN
PREDVPIS za solsko leto
1995/96. Prijave sprejema
tajništvo - Ul. R. Manna
29, tel. 418605 do 28. ju-
lija od 10. do 12. ure,
vsak dan razen sobote.

POHISTVO

Korist

zaradi prenovitve prostorov

RAZPRODAJA S SE
VISJIMI POPUSTI NA
RAZSTAVLJENI OPREMI
do 80%

pohitte - zadnji dnevi
Ul. S. Cilino 38 - Tel. 54390

IZLETI

DRUSTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV -
Trst obvesča, da je se
nekaj prostih mest za iz-
let v Ilirsko Bistrico v
sredo, 12. julija. Vpiso-
vanje v dopoldanskih
urah na sedežu, Ul. Cice-
rone 8, tel. 360324.

SPDT prireja izlet 15.
in 16. t.m. na Kriške po-
de z vzponom na Skrlati-
co. Prevoz z lastnimi
sredstvi. Za prijave in
pojasnila telefonirati na
št. 213701 ali 765209
(Stojan Bolcina).

KRUT obvesča da je
odhod avtobusa na Mali
Lošinj v ponedeljek,
10.t.m., ob 6.30 s trga
Oberdan in ob 6.45 iz
Bazovice pred postjo.

Alenka

je doktorca postala,
ekonomijo v Trstu
je končala. Z njo se
klapa veseli in vso
srečo ji želi.

Vlasto Terpin in Fa-
bia Pajorja je osrečilo
rojstvo prvorojenke

Nine

S staršema se veselijo
in jima čestitajo, mali
Nini pa vsojijo veliko
sreče v življenju,
Dekliški zbor Devin in
Fantje izpod Grmade

ČESTITKE

Ob visokem jubileju
drage MERI AZMAN čes-
titajo hvalezni otroci z
družinami; Katja in Ma-
tej pa ji posiljata kos
poljubckov. Vsi skupaj ji
kličejo se na mnoga,
zdrava in zadovoljstva
polna leta.

MALI OGLASI

SPEDITERSKO
PODJETJE zaposli takoj
uradnika/co. Pogoji:
višješolska izobrazba, ra-
ba računalnika, opravlje-
na vojaščina, znanje slo-
venscine, italijanscine in
srbohrvaščine, prednost z
izkusnjami. Osebo ali
poslati "curriculum" na
naslov: Katalan Spedizio-
ni - mejni prehod Skofije
(Rabulez) 34015 Milje.

VODILNA KOMER-
CIALNA DRUŽBA isče
sodelavce z lastnim pre-
voznim sredstvom za or-
ganizirano in donosno
prodajno dejavnost na
območju Krasa in mest-
nega središča v Trstu.
Možnost stalne zaposlit-
ve. Pisati na: Publiet Ul.
Montecchi 6 Trst pod si-
fro "AL. AS."

PODJETJE isče obrt-
nika ali industrijski obrat
za montažo električnih
kompresorjev. Zago-
tovljeno stalno delo. Po-
nudbe poslati na: Publie-
st, Ul. Montecchi 6 Trst,
pod sifro "Kompresor".

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi urad
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tičije) tel. 360072, s sledečim ur-
nikom: 9.00-12.00 in 14.00-17.00
od ponedeljka do petka.

DAJEM v najem malo
opremljeno stanovanje na
Krasu. Tel. 327488.

PRODAM dve peči na
drva z možnostjo
priključka na centralno
gretje. Telefon 228547.

KUPIM lesenega gu-
galnega konjicka. Tel.
(0481) 81314.

ISCEM v najem vino-
grad tudi večje površine;
zajamcena resnost. Te-
lefon 0368-285679.

ISCAMO mladega mi-
zarja, sposobnega za delo
tudi na višjih strukturah.
Tel. 228877 - delovni ur-
nik.

34-LETNA GOSPA, z
lastnim prevoznim sred-
stvom, isče kakrsnokoli
delo, tudi v zgodnjih ju-
tranjih urah. Tel. 280594.

PODARIM tri dvome-
sečne psicke; mati
rotweiler, oče ovcar. Te-
lefon 211733.

RAZPRODAJA pohist-
va in sedežnih garnitu-
popusti od 40 do 80% na
razstavljeni opremi, samo
se nekaj dni. Pohistvo
Korsic, tel. 54390.

PRODAM, zaradi selit-
ve, Renault 5, letnik 83, v
dobrem stanju. Telefon
225797 ob uri kosila.

PRODAM 2-sedežni
fiat x 19, 1500, sive bar-
ve, letnik '80, v odličnem
stanju. Telefonirati v
večernih urah na št.
220804

CEBELAR A. Maar,
Borst 4, tel. 228949 ima
med. Ugodno prodajo novo
motorno žago Alpina40.

I Z O B R A Z E N A
upokojenka dobi zaposlit-
tev part-time. Telefonira-
ti lastniku Palace hotela
v Gorici tel. 82166.

OSMICO sta odprla
Bruno in Marija iz Bors-
ta.

OSMICO je v
Mavhinhah odprla Norma
Gabrovac. Toči belo in
crno vino. Poskrbljeno za
prigrizek.

NA OPCINAH - Na-
rodna 92 so odprli osmi-
co pri Kvrtcevih. Tocijo
belo in crno vino.

OSMICA je odprta v
Sablicih (Jamlje) v novi
kleti pri Virgilu Rade-
tici.

OSMICA je v Dolini
pri Mariu Zerjalu.

OSMICA je odprta do
nedelje pri Magdi in
Slavku Skerlj v Zgoniku
15/a.

OSMICO je doprl
Josko Colja, Samatorca
21.

PRISPEVKI

V spomin na dedka
Lojzeta Berceta daruje
Marko Filipic 100.000
lir za Sklad Mitja Cuk,
100.000 lir za SKD Tabor
in 100.000 lir za CPZ
Opcine.

V počastitev spomina
pok. Lojzeta Berceta da-
rujejo soletniki hčerke
Vlaste 110.000 lir za PZ
Vesela pomlad.

V spomin na pok.
Milkota Križmancica da-
ruje družina Natural (Gro-
pada 49) 25.000 lir za
Skupnost družina Opcine.
V isti namen daruje druž-
ina Svetko Calzi (Gropada
48) 25.000 lir za Skupnost
družina Opcine.

V spomin na Renata
Marcona daruje Franco
Ulian 100.000 lir za Sk-
lad Mitja Cuk.

V spomin na Marijo in
Franca Cicchija daruje
Nadja Ivancic 50.000 lir
za SK Kras.

Ob izgubi svojega or-
ganista Bruna Kuk iz-
reka jo svojem občuteno
sozalcu sempolajski
cerkveni pevcu

Ob smrti bivšega orga-
nista Bruna Kuk izreka
svojem iskreno sozalcu
Cerkveni pevski zbor sv.
Jerneja z Opcin

IL MERCATONE TRIESTINO

VSE ZA VRT, KAMPING
IN PLAŽO

Predmeti za dom in gostinstvo
(posode, kozarci, deske za likanje,
stojala za sušenje perila, itd)

Velika izbira igrač
in raznovrstne plastike

VSE PO ZELO
KONKURENČNIH CENAH

TRST, ul. Brigata Casale 11 - Tel. 816215

MENJALNIŠKI TEČAJI						
7. julij 1995						
menjalnica	Nemška marka (tečaj za 1 DEM)		Avstrijski šiling (tečaj za 1 ATS)		Italijanska lira (tečaj za 100 LTL)	
	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni
A banka Ljubljana	81,50	81,95	11,44	11,65	6,90	7,32
A banka Koper	81,45	81,95	11,40	11,65	6,90	7,33
A banka Nova Gorica	81,55	81,90	11,45	11,65	6,91	7,31
Banka Celje d.d., t: 063/431-000	81,30	81,95	11,40	11,60	6,75	7,25
Banka Noricum d.d., t: 133-40-55	81,40	81,95	11,45	11,65	6,87	7,17
Banka Vipra NG, t: 065/ 28-511	81,57	81,90	11,45	11,64	6,92	7,06
Come 2 us Tel: 061/ 15-92-635, od 8-15, sob od 9-12	81,71	81,91	11,50	11,61	6,95	7,10
Creditanstalt d. d.	81,50	82,00	11,45	11,65	6,80	7,05
Ilirika Ljubljana, t: 12-51-095	81,82	81,87	11,57	11,59	7,02	7,06
Kompas Hertz Celje Tel: 063/ 26-515, od 7-19, sob od 7-13	81,65	81,95	11,50	11,59	6,95	7,05
Kompas Hertz Velenje Tel: 063/ 855-552, od 7-15, sob od 7-13	81,65	81,95	11,50	11,59	6,95	7,05
Kompas Hertz Idrija Tel: 065/ 71-700, od 7-15, sob od 7-13	81,65	81,95	11,50	11,59	6,95	7,05
Kompas Hertz Tolmin Tel: 065/ 81-707, od 7-15, sob od 7-13	81,65	81,95	11,50	11,59	6,95	7,05
Kompas Hertz Bled Tel: 064/ 741-519, od 7-19, sob od 7-13	81,65	81,95	11,50	11,59	6,95	7,05
Kompas Hertz Nova Gorica Tel: 065/ 28-711 od 7-19, sob. od 7-13	81,65	81,95	11,50	11,59	6,95	7,05
Kompas Hertz Maribor Tel: 062/ 225-252, od 7-19, sob od 7-13	81,65	81,95	11,50	11,59	6,95	7,05
Nova kreditna banka Maribor d.	81,00	82,10	11,40	11,75	6,70	7,30
Ljudska banka d.d. LJ, t: 13-11-009	81,65	82,00	11,50	11,65	6,85	7,15
Poštna banka Slovenije	80,30	81,95	10,60	11,58	6,35	7,17
Publikum Ljubljana, t: 312-570	81,82	81,86	11,58	11,59	7,03	7,05
Publikum Piran, t: 066/ 73-269	81,70	81,85	11,53	11,58	6,96	7,00
Publikum Celje, t: 063/ 441-405	81,80	81,95	11,55	11,65	6,90	7,25
Publikum Maribor, t: 062/ 222-675	81,80	81,90	11,58	11,60	6,75	7,10
Publikum Šentilj, t: 062/ 651-355	81,00	82,10	11,58	11,73	6,70	7,15
Publikum Tolmin, t: 065/ 82-180	81,65	81,80	11,55	11,59	6,96	6,99
Publikum NM, t: 068/ 322-490	81,50	81,90	11,48	11,63	6,90	7,10
Publikum Kamnik, t: 061/832-914	81,75	81,95	11,50	11,65	6,90	7,25
SKB d.d., ***	81,20	81,95	11,35	11,74	6,80	7,10
SHP Kranj, t: 064/331-741	81,82	81,95	11,58	11,62	7,00	7,07
SZKB d.d. Ljubljana	81,55	81,90	11,47	11,65	6,84	7,25
UBK Ljubljana, t:061/444-358	81,30	81,95	11,48	11,65	6,90	7,18
Upimo Ljubljana, t: 212-073	81,82	81,85	11,57	11,58	7,03	7,05

Tečaji po poslovnih enotah SKB banke d.d. so lahko različni:*** Tečaji veljajo na dan 5.7.1995. *

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA		
Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Stara mitnica: tel. +39/40/636311 Agencija Rojan: tel. +39/40/411611 Agencija Domjo: tel. +39/40/831131		
7. JULIJ 1995	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1588,00	1653,00
nemška marka	1147,00	1193,00
francoski frank	328,00	341,00
holandski gulden	1022,00	1064,00
belgijski frank	55,70	58,00
funt sterling	2535,00	2638,00
irski sterling	2599,00	2705,00
danska krona	293,00	305,00
grška dramma	7,00	7,40
kanadski dolar	1161,00	1208,00
japonski jen	18,50	19,30
švicarski frank	1379,00	1435,00
avstrijski šiling	162,80	169,50
norveška krona	259,00	269,00
švedska krona	219,00	228,00
portugalski escudo	10,90	11,30
španska peseta	13,20	13,70
avstralski dolar	1135,00	1182,00
madžarski forint	11,00	14,00
slovenski tolar	13,50	14,00
hrvaška kuna	300,00	320,00

KMEČKA BANKA - GORICA		
7. JULIJ 1995	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1595,00	1640,00
nemška marka	1154,00	1174,00
francoski frank	329,00	339,00
holandski gulden	1025,00	1048,00
belgijski frank	55,90	57,10
funt sterling	2546,00	2616,00
irski sterling	2611,00	2701,00
danska krona	294,00	302,00
grška dramma	7,10	7,70
kanadski dolar	1165,00	1200,00
švicarski frank	1390,00	1420,00
avstrijski šiling	163,40	167,40
slovenski tolar	13,40	14,20

MENJALNICA HIDA 061/ 1-333-333

BANKA SLOVENIJE

Tečajna lista št. 129 z dne 7. 7. 1995 - Tečaji veljajo od 8. 7. 1995 od 00.00 ure dalje

				ZA DEVIZE		
država	šifra	valuta	enota	nakupni	srednji	prodajni
Avstralija	036	avstr. dolar	1	80,2158	80,4572	80,6986
Avstrija	040	šiling	100	1153,7414	1157,2130	1160,6846
Belgija	056	frank	100	394,6528	395,8403	397,0278
Kanada	124	dolar	1	82,3092	82,5569	82,8046
Danska	208	krona	100	2082,6415	2088,9082	2095,1749
Finska	246	marka	100	2636,2653	2644,1979	2652,1305
Francija	250	frank	100	2326,5508	2333,5515	2340,5522
Nemčija	280	marka	100	8114,0823	8138,4978	8162,9133
Grčija	300	grd	100	—	50,1331	50,2835
Irska	372	funt	1	—	184,9881	185,5431
Italija	380	lira	100	6,9822	7,0032	7,0242
Rep. Hrvaška	385	hrv. kuna	100	—	2257,2775	—
Japonska	392	jen	100	130,9126	131,3065	131,7004
Nizozemska	528	gulden	100	7244,4150	7266,2136	7288,0122
Norveška	578	krona	100	1825,2628	1830,7551	1836,2474
Portugalska	620	escudo	100	76,9621	77,1937	77,4253
Švedska	752	krona	100	1553,0354	1557,7085	1562,3816
Švica	756	frank	100	9779,9034	9809,3314	9838,7594
Velika Britanija	826	funt sterling	1	179,6377	180,1782	180,7187
ZDA	840	dolar	1	112,5261	112,8647	113,2033
Evropska unija	955	ECU	1	150,0537	150,5052	150,9567
Španija	995	peseta	100	93,3607	93,6416	93,9225

Opomba: Tečaj HRK se uporablja za izkazovanje rezultatov poslovanja z Republiko Hrvaško, kjer je omenjena valuta plačilno sredstvo.

Cena za vpis v odstotkih in tekoča nominalna vrednost dvodelnih blagajniških zapisov Banke Slovenije na dan 8. 7. 1995

št. dni do zapadlosti	veljavni srednji tečaj BS za 1 DEM	cena za vpis v % od nominalne vrednosti (tečaj)			tekoča nominalna vrednost za APOEN (v SIT)			
		(A) tolaški del	(B) devizni del	skupaj	APOEN	(A) tolaški del	(B) devizni del	skupaj
1) BLAGAJNIŠKI ZAPISI, IZPLAČLJIVI 5. 10. 1995:					1,700,000	845,896	805,162	1,651.058
89	99,5172%	94,7249%	97,1210%		170,000	83,590	80,516	165,106

Tečajnica borznega trga									
LJUBLJANSKA BORZA		št.: 126	Datum: 7. 7. 1995						
Vrednost papir	qbr. m.div.	ex kupon št.dat.(3)	enotni tečaj	% sprem	datum	povpraš	ponudba	Max.	Min.
BORZNA KOTACIJA A - Redne delnice									
LEKX	796	(4.5.93)	11,306	—	28.6.	11,350	11,700	—	—
PEB	1,000	(6.6.94)	13,128	2,48	7.7.	13,060	13,250	13,200	1,195
SAL	500	(7/29.8.94)	19,236	13	7.7.	19,100	19,470	19,250	1,347
SKBR	458	(16.5.94)	27,856	2,15	7.7.	27,710	27,920	28,390	33,288
BORZNA KOTACIJA A - Obveznice									
RS01	8,0	4(31.12.94)	100,0	02	7.7.	99,6	100,1	100,1	1,681
RS02	9,5	8(1.10.94)	103,8	04	7.7.	103,8	103,9	103,8	10,826
RS08	5,0	3(30.11.94)	84,5A	57	7.7.	84,5	87,0	84,5	6
RS11	7,0	4(15.1.95)	94,8	—	30.6.	87,9	—	—	—
RSL10	8,0	4(31.12.94)	98,6	15	7.7.	98,3	99,5	98,8	350
RSL20	9,5	8(1.10.94)	102,5	—	6.7.	102,5	103,3	—	—
SKB1	10,0	4(1.11.94)	97,5	31	7.7.	97,0	97,5	97,5	219
BORZNA KOTACIJA B - Redne delnice									
BTBR	—	—	11,287	1,17	7.7.	11,010	11,250	11,300	68
DAD	10,000	(1.6.94)	86,607	3,37	7.7.	85,650	86,550	88,500	8,141
FMD	—	(8)	13,625	1,15	7.7.	13,660	13,800	13,800	1,526
GPCR	—	—	21,780	—	29.6.	—	23,300	—	—
HMER	—	—	16,765	—	6.7.	13,700	16,000	—	—
MKZ	218	(30.3.93)	8,900	1,46	7.7.	8,950	9,100	8,900	445
NIKR	4,000	(8/10.6.94)	3,160	2,00	7.7.	3,143	3,177	3,210	2,749
TCTR	—	(5)	727,0	16	7.7.	715,0	727,0	727,0	51
BORZNA KOTACIJA B - Prednostne delnice									
KBT	4,000	(23.5.94)	26,525	2,24	7.7.	26,650	27,000	26,550	531
PPNP	—	—	26,258	3,90	7.7.	26,200	26,700	26,500	683
RGSP	—	(6)	—	—	—	—	—	—	—
UBKP	—	—	8,500	—	6.7.	7,700	8,490	—	—
VIP	—	—	41,500	—	3.7.	40,900	41,900	—	—
BORZNA KOTACIJA B - Obveznice									
LEX	12,0	4(1.11.94)	99,0	—	15.6.	96,2	—	—	—
OZG	11,0	4(1.1.95)	99,2A	22	7.7.	93,1	102,0	93,2	834
PCE	12,0	6(1.12.94)	99,8	—	6.7.	99,1	—	—	—
PGO	10,0	1(1.6.94)	99,0	01	7.7.	97,3	102,0	98,9	2,033
RSCS1	10,0	4(1.6.94)	—	—	—	—	—	—	—

Tečajnica izvenborznega trga										
ŠT. 126/95 - 7. 7. 1995										
Vrednost papir	qbr. m.div.	ex kupon št.dat.(3)	enotni tečaj	% sprem	datum	povpraš	ponudba	Max.	Min.	pre. v 100 SIT
ODPRTI TRG C - Redne delnice										
GEAR			3.210		5.7.	2.570	3.850			
GRDO	119	(8.3.94)	5.810		6.7.	5.800	10.000			
HBRO			3.780A		7.7.	2.750	3.780	3.780	3.780	8
INTR			1.949	1,91	7.7.	1.800	2.170	1.999	1.900	150
RORO			14.200		14.5.	10.100	12.400			
RGRS			301,0A	14,49	7.7.	300,0	369,0	301,0	301,0	15
ODPRTI TRG C - Prednostne delnice										
HBPO			2.999		6.7.	2.600	3.000			
OKBPI						16.000				
KBP			24.000		29.6.	18.000	30.000			
UBKC			3.500	5,94	7.7.	3.010	4.300	3.500	3.500	81
ODPRTI TRG C - Obveznice										
GORO	10,0	9.(15.195)	100,0A		5.7.	98,1	100,0			
LOK	10,0	1.(10.94)	92,0		30.6.	90,0	93,0			
MLJO	10,0	1.(4.94)	95,0		30.6.	94,0	97,0			
OSMO	10,0	1.(10.94)	85,1		23.6.	85,0	86,5			
OLSO	10,0	81.9.94)	86,1		5.7.	86,5	87,8			
ONM	11,0	1.(8.94)	93,8	43	6.7.	93,7	94,2	93,9	93,6	2.691
OPO	10,0	6.(1.2.95)	90,1		30.6.	90,1	92,9			
UBKK	8,50	2.(15.4.95)	100,0		19.3.	25,0				
VPIO	10,0	1.(10.94)	99,9		5.7.	98,0				
KRATKOROČNI VREDNOSTNI PAPIRI										
Blagajniški BS v DEM										
60 dnevni (v SIT)										
90 dnevni (v SIT)			94,1		19,4					
120 dnevni (v SIT)										
Tolarski zapisi z nakupnim bonom										
BSB3 brez nak. bona(1.12.95)			95,3	32	7.7.	95,1	95,4	95,4	95,3	10.498
del nak. bona (v SIT) NBS3			14.717	2,13	7.7.	14.300	14.490	15.150	14.400	5.327
del nak. bona (v SIT) NBS2			2.755	9,40	7.7.	2.750	2.779	3.089	2.602	8.806
Dvodelni blagajniški zapisi BS										
170.000 SIT/kupci oktober										
tolarski del oktobra			98,3		5,6.					
devizni del oktobra										
170.000 SIT/kupci oktober										
tolarski del oktobra										
devizni del oktobra										



POKRAJINA / SPORNIH ROSSETTOVIH 10 MESECEV NA ČELU APT

Z izročitvijo aktov sodstvu si je uprava umila roke

Bivši direktor inž. Peressini zmagal tožbo proti podjetju

Pokrajinski svet je odobrila resolucijo, ki obvezuje predsednico Marcolinijevo, naj izroči sodstvu poročilo preiskovalne komisije o upravljanju avtobusnega podjetja APT in zapisnik predsinodne seje, ki je bila v celoti posvečena temu problemu. Ta rešitev, ki sta jo podprli Severna liga in DSL, je za upravo najmanj boleca: Marcolinijeva se je namreč tako izognila politični obsodbi, saj je ona imenovala na čelo APT spornega predsednika Gilberta Rossetta, ki je lani v dobrih desetih upravljanja - po ugotovitvah preiskovalne komisije - zagrešil neverjetno vrsto napak, nepravilnosti in najbrž tudi kazenskih prekrškov.

Komisija, ki ji je predsedoval ligas Viola, je v dveh mesecih pregledala delovanje APT v letih 1986-94, osredotočila pa se je prav na obdobje januar-november '94 do Rossettove odstavitve. Spisek očitkov na račun "poveljnika", kot so ga imenovali, je naravnost pretresljiv. Rossetto je v tem času skalil odnose z osebjem, prekinil dogovarjanje s sindikati, brez pooblastil je razveljavil interne sporazume. Neupravičeno je odslovil direktorja Peressinija. S tem v zvezi naj povemo, da je prav pred kratkim pretor sprejel Peressinijev priziv in razveljavil odpust. Bivši direktor je sicer taces dobil drugo službo, APT pa mu bo morala vseeno izplačati vsaj deset mesečnih plac, stroške in odškodnino. Skupni znesek naj bi znašal med 150 in 200 milijoni lir.

Rossetto pa je naredil še marsikaj. Njegovo samovoljno odločanje je prisililo k odstopu naslednjega direktorja, inž. Cantaruttija, in tri od starih članov upravnega odbora, saj je predsednik - uživajoč zaupanje pokrajinske uprave - sam odločal proti njihovi volji. Člani preiskovalne komisije so se ugotovili, da pri APT ni sledu o nekaterih dokumentih in dopisih, ki so bili vpisani v protokolni register, da je Rossetto dajal potvarjati zapisnike in celo, da je lagal med advicijo v pokrajinskem svetu. Ob vsem tem pa naj bi tudi povzročil veliko škodo podjetju, ko je - spet samovoljno - odstopil nekateri proge konkurenci (podjetjema Saita in La

Gradese) in ko je opustil sodelovanje na natečaju Državnih železnic za nadomestne voznje, čes da več kot 10 let stari avtobusi APT ne ustrezajo pogojem natečaja (v resnici so vsaj stiri avtobuse pri APT kupili v letih 1991-93).

Zaradi vsega tega (marsikaj smo opustili) je opozicija menila, da je Rossetto pravprav deloval tako, kot če bi hotel uničiti podjetje. Misovec Cosma, neodvisni Zamparo, zeleni Fiorelli, pa tudi Panzera v imenu LS so zahtevali, naj pokrajinski svet iz izsledkov preiskave potegne logične zaključke: politično obsodbo predsednice, ki je do zadnjega krčevito branila Rossetta, pa tudi odstop odbornika

za prevoze Oblacha, ki je v pokrajinski upravi bil neposredni Rossettov referent.

Toda Marcolinijeva, ki je se predsinodi zagovarjala Rossetta, čes da so tisk in politični nasprotniki izkoristili nekaj njegovih "majhnih napak" za kampanjo obrekovanja, se je kot jegulja izmuznila politični obsodbi. Resilno bilko ji je pri tem ponudila DSL s predlogom resolucije, naj se o morebitnih kazenskih prekrških Rossetta izreče sodstvo. To pa je bilo tudi vse, kar je odločil pokrajinski svet. Za stotine milijonov skode, ki jo je APT imelo med Rossettovim upravljanjem, na Pokrajini ne bo odgovarjal nihče.

Izidi mature na učiteljsču

Z včerajšnjo objavo izidov zrelostnih izpitov na pedagoškem liceju Simona Gregorčica je slika letošnjih matur popolna. Tudi na pedagoškem liceju, kot na vseh ostalih slovenskih visjih srednjih solah v Gorici, so izdelali prav vsi in tudi v tem primeru ni izostala šestdesetica, ki si jo je z briljantnim nastopom zaslužila Martina Lutman. Z "zlato četverico" na klasičnem liceju je tako letos z naših sol izšlo sedem odličnjakov, kar je glede na našo solsko populacijo zavidljiv rezultat.

Izidi: Erika Brajnik 44/60, Niko Di Battista 42, Natasa Kovac 46, Katja Leban 50, Barbara Lisjak 38, Sonja Ljubetic 46, Martina Lutman 60, Steva Medvescek 44, Elizabeta Murenc 48, Matej Pintar 36, Nadja Podbersic 54, Valentina Simčič 42, Jana Sobani 40, Mojca Skolaris 52.

GLASBA / ZBOROVSKI NATEČAJ SEGHIZZI

Nobene prve nagrade

V treh skupinah polifonije ni blestel noben zbor

Na zborovskem natečaju Seghizzi bo danes za sirše občinstvo najzanimivejši del, saj bodo zbori nastopali s sporedom pesmi iz posameznih narodnih zakladnic. Dopoldne (ob 9. uri) bodo v dvorani UGG nastopili zbori "Ars cantica" iz Buccinasca pri Milanu, "Monteverdi" iz Budimpeste, "Vox maris" iz Constante v Romuniji, "Cantores cracovienses" iz Krakova (Poljska) in "Bardos Lajos" iz Debrecene (Madžarska); popoldne (ob 15.00) pa "Canticum" iz Maribora, "Kamer" iz Rige (Latvija), "Anastassija" iz Rostova (Rusija), "San Ignacio" iz San Sebastiana (Spanija) in "Cantus" iz Vilnusa (Litva). Nocoj ob 21. uri bo zaključni večer z nagrajevanjem

in nastopi najboljših.

Ze sinoci so nagradili zmagovalce v polifoniji, kjer letos kakovostna raven ni bila navdušujoča. Tekmovanje ženskih zborov so črtali (predstavil se je le eden od napovedanih treh), med mešanimi pa si nihče ni zaslužil prve nagrade. Drugo je s 84.80 točkami dobil ruski zbor Anastassija, tretjo mladinski Kamer iz Latvije (83.80), četrto pa zbor San Ignacio iz Spanije (83.16).

Prve nagrade zirja ni podelila niti vokalnim skupinam. Drugo je dobila skupina "Ars antiqua" (Poljska) s 85, 20 točkami, tretjo "Bardos Lajos" (Madžarska) - 70, 80, četrto "Ars cantica" (Italija) - 69, 40.

TELEFONI / PREDSTAVILI NOVI IMENIK

Goriška je na evropski ravni

Telefon prisoten v vsaki hiši - Zavidljivi uspehi podružnice Telecom

Predstavitev novega goriskega telefonskega imenika, ki ga letos krasi reprodukcija oltarja cerkve sv. Ignacija na Travniku, je bila včeraj priložnost za obračun stanja telefonije v naši pokrajini. Podal ga je ravnatelj goriske podružnice Telecom inž. Luigi Mazzoni (na sliki), ki je povedal, da so ob koncu lanskega leta nasteli na Goriskem (brez Gradeza) več kot 59 tisoč telefonskih naročnikov. S 45,8 telefoni na 100 prebivalcev (letos naj bi odstotek zrasel na 46,5), kar je za 3,4% nad državnim povprečjem, smo na evropski ravni, saj praktično skoraj ni družine brez telefona. Vse več je tudi prenosnih telefonov: od 2.218 ob koncu 1993 so lani narasli na 3.809 in maja letos ze na 4.528.

V ponos goriski podružnici je hitrost pri namescanju novih telefonov (povprečno traja



postopek 4 dni) in pri odpravljanju okvar (povprečje je 4,3 ure), glede česar smo na drugem mestu v Italiji. Inž. Mazzoni je se počrtal, da pospešeno posodablja telefonske centrale in napeljuje: lani je bila točno polovica naročnikov priključenih k elektronskim centralam, letos jih

bo že 80%, v začetku prihodnjega leta pa naj bi prisli že na 90 odstotkov. Ti sodobnejši priključki zagotavljajo večjo kakovost v delovanju telefonov, zlasti pa dopusjajo korišćenje novih storitev (obvestilo o klicu ali preusmerjanje klica na drug telefon).

GORICA / OD 16. DO 22. JULIJA

Lutkovni festival bo zajel celo mesto

Včeraj predstavili manifestacijo, na kateri sodelujejo lutkarji iz prostora Alpe Jadran

Letošnji "Puppet festival" pride z grajskega grica v mestno središče. Odri festivala bodo tako na grajskem gricu kot tudi na Trgu sv. Antona, na Placuti, na Trgu sv. Roka (Podturn), v ljudskem in spominskem parku, na dvoriščih Attemsove palače na Kornu in v parku županstva, v Ul. Ascoli in v Rastelu, v vili Coronini-Cronberg. Goriska občina, ki je pobudnik in pokrovitelj festivala, daje na razpolago svoje ulice, trge in parke. Zamisel "kulturnega parka" je orisal občinski odbornik za kulturo Antonio Devetag.

Na tak način smo s tem festivalom ponovno dobili nekaj novega. Sicer pa je treba reči, da so tudi tri prejšnje izvedbe bile vsake nekaj svojega, ni bilo ponovitev. "Puppet festival" je pred 4 leti nastal kot festival lutkovnih skupin dežel v prostoru Alpe-Jadran. Tako bo tudi letos. Največ skupin bo seveda iz Italije. Pridejo lutkarji iz Benetk, Ravene, Firenc, Vidma, Pordenona, Bologne, Monze, Reggio Emilie. Iz tujine pridejo skupine iz Češke, Madžarske, Nemčije, Spanije in Slovenije.

Slovenijo bo zastopala skupina "Papili Gledališce", t.j. papirnato lutkovno gledališče. Nastopila bo v ponedeljek, 17. julija, v parku županstva, ob 18. uri. Gre za gledališki glasbeni prikaz, saj besed sploh ne čujemo. Slovenski lutkarji bodo prikazali kar 60 svojih "igralcev".

Festival se bo pričel v nedeljo, 16. julija, zaključil se bo v soboto, 22. julija. Letošnja novost ni samo v tem, da bodo prireditve v več krajih mesta. Novost bo tudi v tem, na tiskovni konferenci jo je povedal pobudnik prireditve Roberto Piaggio, da bodo v septembru priredili se drugo izvedbo festivala, ki bo sicer namenjena predvsem operaterjem. Na sporedu bo več prireditev. Takrat bodo udeleženi, v sodelovanju s koprsko televizijo, projekt televizijske produkcije. Vodil ga bo Zlatko Bourek, ustanovitelj sole za filmsko animacijo v Zagrebu. Na tiskovni konferenci sta, poleg Devetaga in Piaggia, spregovorila tudi deželni odbornik za kulturo Alberto Tomat ter pokrajinski odbornik Cesare Oblach.

AWS

KINO

GORICA

VITTORIA 20.00-22.10
»Ed Wood«. Rez. Tim Burton. I. Johnny Depp in Patricia Arquette. Dolby stereo. Vstopnica 7.000 lir.
CORSO 18.00-20.00-22.00 »Il prete«. Prep. mladini pod 14. letom. Vstopnica 7.000 lir.

OBVESTILA

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE prireja 15., 16., 17. in 18. septembra seminar o telesni znanosti in govornici. Vpisovanje do 5. septembra. Informacije na tel. 81827.

VZGOJITELJA isče dijaški dom Simon Gregorčič v Gorici. Interesenti, ki jih veseli vzgojno delo, naj vložijo prošnjo do 14. julija v upravi doma, Ul. Montesanto 84.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvešča člane, da je za seminar za slovenske solnike, ki bo v Postojni zadnji teden avgusta, na razpolago deset mest. Prošnje do 9. t.m.

ČRPALKE

Danes in jutri so na Goriskem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
MONTESHELL - Ul. Trieste
IP - Ul. don Bosco
AGIP - Ul. Aquileia
FINA - Korzo Italia
TRZIC
MONTESHELL - Ul. Matteotti

ESSO - Ul. 1. Maggio
IP - Ul. Boito
FINA - Ul. Cosulich
KRMIN
MONTESHELL - na državni cesti štev. 56
GRADISCE
AGIP - na cesti v Marian
RONKE
ERG - Ul. Aquileia
FOLJAN
AGIP - Ul. Redipuglia
ROMANS
API - Trg Candussi
FOSSALON
MONTESHELL

Danes se vzameta

Majda in Ivan

Vso srečo v skupnem življenju zeli

kolektiv SDZPI

* ČESTITKE

Dinotu in Manueli se je pridružil mali JAN. Vsi domaći čestitamo srečnim staršema in želimo novorojenčku veliko sreče v življenju.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

OBCINSKA 1, Ul. Terenziana 26, tel. 482787

POGREBI

Danes: 10.10, Olimpia Barot, vd. Braida iz splošne bolnišnice v Skočjan; 11.00 Laura Jug, vd. Torre iz splošne bolnišnice v kapucinsko cerkev in na glavno pokopališče; 13.15 Dante Nassetti iz splošne bolnišnice v Koprivno.

Zavodni svet srednje sole »Ivan Trinko« v Gorici izreka predsedniku gospodu Orlandu Murencu najgloblje sozaje ob izgubi drage matere

Ob izgubi drage mame Romane izreka sovdenska občinska uprava svojemu svetovalcu Severinu Zottiju iskreno sozaje

Pokrajinski odbor ZSSDI izreka svojemu članu Severinu Zottiju iskreno sozaje ob izgubi drage mame.

NOVICE

Gledališki festival na gradu

Nocoj od 21.15 bo na sporedu na gledališkem festivalu na gradu predstava Edoarda De Filippa "Questi fantasmi" ("Ti strahovi) skupine "Piccolo teatro al Borgo" iz Cave dei Tirreni pri Salerno. Socna zgodba o strahovih, velikih staromodnih stanovanjih in o preveranem možu bo zabavala vse nocojsnje gledalce, ki si jo bodo lahko ogledali v originalni izvedbi, v nekoliko poitalijancem neapeljskem dialektu. "Piccolo teatro al Borgo" se je že predstavil v Gorici leta 1993, ko je nastopil na festivalu s predstavo "Non ti pago" (Ne bom te plačal) tudi izpod peresa Edoarda De Filippa.

V trčenju ranjena kolesarka

V krizišču ulic Vittorio Veneto in Baiamonti je včeraj ford fiesta, ki jo je upravljal 20-letni Stefano Gianesi, Ul. Udine 59, zbil 72-letni kolesarko Danico Cerne iz Ul. III. armata. Zenska je dobila izpostavljen zlom pisicali na desni nogi. V ortopedskem odelku se bo zdravila 60 dni.

Trije uvozniki obsojeni zaradi kršitve embarga

Na sodišču so včeraj obsodili tri poslovneže zaradi kršitve embarga zoper Srbijo. Novembra 1992 so 56-letni Renzo Castellani iz Casarse, legalni predstavnik firme Riko sport iz Trevisa, in dva bosanska izvoznika, 48-letna Ilija Vujić in Dragan Radovanović, uvozili v Italijo pošiljko usnja za telovadne copate. Na ponarejenih dokumentih je pisalo, da prihaja pošiljka iz Bosne, cariniki pa so ugotovili, da je iz Srbije. Castellanija so obsodili na 2 leti zapora pogojno, Vujića na 1 leto in 4 mesece, Radovanovića pa na leto in 6 mesecev.



NOVICE

Zdravljenje zemlje

TOLMIN - V času od 13. do 16. julija letos bo v Tolminu in okolici druga delavnica, ki jo bo vodil znani slovenski umetnik Marko Pogacnik. Njen namen je vzpodbuditi obnavljanje energijskega organizma za dolino pomembnih krajev, ki so bili žrtev globalnega spopada (1. svetovna vojna). V sredo, 12. julija (ob 18. uri), bo Marko Pogacnik na uvodnem predavanju v Centru za izobraževanje v Tolminu govoril o vsebini letošnje delavnice za zdravljenje zemlje. (V. C.)

Zaključek poletne andragoške šole

AJDOVŠČINA - V Ajdovščini je bila včeraj zaključena prva poletna andragoška sola, ki je pod vodstvom dr. Ane Krajnc s katedre za andragogiko in pedagogiko Filozofske fakultete tu potekala med 3. in 7. julijem. Udeleženci šole, ki so se tokrat posvetili predvsem izobraževanju odraslih in lokalnemu okolju, so v zaključnem dnevu predstavili izsledke dogajanj in raziskav v ajdovškem okolju. (A. L.)

Deseto srečanje Zlate citre

GRIZE - Letošnje deseto srečanje slovenskih citrarjev Zlate citre se je začelo z nastopom citrarjev za naslov Mojster citer, zanj pa se je potegovalo kar 25 citrarjev solistov, pet duetov in pet skupin iz raznih krajev Slovenije. Mojsrski naslov si je prislužil Jurij Marjetič iz Novega mesta. Nastopajoče in obiskovalce je nagovoril minister za kulturo Sergij Pelhan. Poudaril je, da v Evropi lahko obstanemo le, če bomo negovali kulturno dediščino in skrbeli za njen razvoj in samobitnost, za kar pa bo potrebno v slovenski ustavi nekaj členov prečrtati in dodati nekaj takšnih, ki bodo slovensko kulturo postavili na mesto, ki ji gre. (T. T.)

Žetev zlatega klasja

STARA GORA - Prizadevne aktivistke Društva kmečkih žena in deklet Sv. Jurij ob Scavnici tudi v teh poletnih dneh ne mirujejo. Jutri ob 13. uri namreč v sodelovanju z GD Stara Gora in Kmetijsko svetovalno službo Gornja Radgona pripravljajo tradicionalno prireditev Žetev zlatega klasja. Prireditev bo potekala na Stari Gori, poleg tekmovanja koscev in zanjic pa bodo pripravili malico na njivi, postavitev križev, pobiranje klasja in podobno. Prikazali bodo tudi mlacve s cepci in mlatilnico ter phanje omletega žita in razstavili domače kmečke dobrote. (O. B.)

Mele najlepši kraj radgonske občine

GORNJA RADGONA - V okviru turistične akcije Moja dežela, lepa, urejena in čista je tudi radgonsko TD opravilo ocenjevanje krajev in sol na območju svoje občine. Po zelo strogih kriterijih je radgonska komisija ocenila, da je letos najlepši kraj v občini vasica Mele, najbolj urejena je OS Gornja Radgona. Komisija pa odločila, da bo podelila tudi posebno priznanje Ribiški družini Gornja Radgona, ki skrbi za urejenost okolja in iz opuščenih gramoznic in mlak ustvarja prave male rekreacijske centre. (O. B.)

Renaultov prodajni servis tudi v Lendavi

LENDAVA - Družina Skafar iz Bratonec, ki je že nekaj let med najuspešnejšimi prodajalci in serviserji renaultovih avtomobilov v Pomurju, je odprla v Lendavi novi prodajno-servisni center. Kot je na otvoritvi povedal direktor prodaje v Revozu Ivan Ban, je prodajno-servisni center, ki ima 1260 kvadratnih metrov pokritih in 1860 kvadratnih metrov površin na prostem, urejen kot drugi sodobni servis Renaulta v Evropi. V centru bodo zaposlili 15 novih delavcev, med njimi avtomehanike, avtolicarje in prodajalce. Servis bo prodajal avtomobile po načinu staro za novo. Za nove renaulte bodo jemali v račun rabljene avtomobile vseh znamk. Revoz se je za soinvestiranje skoraj dva milijona mark vredne naložbe odločil po večletnem uspešnem sodelovanju z Janezom Skafarjem, ki ima podoben servis z enajstimi delavci tudi v Bratonicah. (B. H.)

Zapri vrtec na mestnih njivah

NOVO MESTO - Na zadnji seji mestnega sveta občine Novo mesto so med drugim sprejeli sklep o ukinitvi vrtca na Mestnih njivah in enega od delka vrtca Smihel. Vzrok za to je pomankanje varovancev, saj bo jeseni 110 otrok manj, kot v pravkar preteklem solskem letu. Potreba po varstvu otrok narasca le na Dvoru in Žuzemberku, kjer bodo v prihodnjih letih namenili največ sredstev za razrešitev prostorske problematike. Dobro uro je trajala razprava o ustanovitvi komisije za raziskavo medvojnih in povojnih pobojev, ob koncu pa ni dobila potrebne večine glasov. Soglasno pa so bili sprejeti prostorkoureditveni plani, ki umescajo valedrom na območje nekdanjih vojskarih skladišč v Česci vasi. (J. Z.)

POSTOJNA / PRED PRAVO POLETNO SEZONO

Prazne plaže škodijo jamarjem

Postojnski turizem je odvisen od istrskega

Obisk kraske lepote Postojnske jame je bil vseskozi tesno povezan s turističnim prometom v hrvaški Istri, Kvarnerju in severni Dalmaciji. Ko se je v zlatih casih jugoslovanskega turizma ob morju trlo tujih turistov, so se tudi pred jamo vile nepregledne kolone obiskovalcev. Ko je vojna s hrvaske obale odgnala turiste, je udarilo po glavi tudi postojnske turistične delavce. Žal so se te usodne povezave začeli »jamarji« docela zavedati sele po letu 1991, ko je obisk Jame z običajnega enega milijona turistov letno drastično upadel na dobrih 150 tisoč. Letošnje številke so obetavnije, če pa se razmere na Hrvaškem ne bodo spremenile, tudi postojnski turizem čaka klavrna sezona.

Zdajšnja slika je sicer še spodbudna. V prvih šestih mesecih letošnjega leta je namreč Postojnsko jamo obiskalo dobrih sto tisoč gostov, kar je 22 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Razveseljiva je struktura gostov, ki se vnovič giblje v prid tujim turistom (65 odstotkov), pomembno pa je tudi, da so se končno začeli vračati tudi turisti iz bolj oddaljenih držav, kot so na primer Velika Britanija, Francija, Nizozemska. Najzvestejši gosti pa so še

vedno Italijani, Nemci in Avstrijci (obisk Nemcev se je letos presenetljivo povečal kar za 60 odstotkov). Kaze torej, da postaja Slovenija v obeh tujcev vendarle varna dežela, vprašanje pa je, ali je ob obstoječih cenah njena ponudba dovolj zanimiva inakovostna. Če vzamemo le ceno vstopnice v Postojnsko jamo (ta znaša 1.600 tolarjev), ki pa glede na edinstvenost in svetovno popularnost jame resda ni ravno za primer.

Ce torej predpostavimo, da hrvaska Istra kljub slabemu začetku sezone ne bo ostala praznih rok, se postojnski turistični delavci lahko letos nadajo boljše časov, ki jih po njihovih napovedih lahko strnemo v številko 330 tisoč. Toliko turistov naj bi po ocenah predstavnikov podjetja Postojnska jama turizem namreč obiskalo Jamo v vsem letošnjem letu, kar je cetrina več kot lani, ko jih je bilo 254 tisoč.

V Postojni si že nekaj časa bolj ali manj uspešno prizadevajo, da bi obiskovalce pritegnili k ogledu tudi drugih jam, ne le znamenite Postojnske jame. Turist, ki si želi ogledati vseh šest jam (poleg Postojnske se Planinsko, Pivko in Črno jamo, Otoško in Jamo pod Predjamskim gradom - nekakšno mini jamsko transverzalo), dobi za tretjino cenejšo vstopnico, kot če bi



Postojnska jama je za turiste še vedno zanimiva (Foto: S. Ž.)

si ogledal vsako jamo posebej. Novost, ki velja od 1. julija, pa je tudi cestninski listek, s katerim lahko ob obisku jame gostje uveljavljajo petodstotni popust. S popustom ob hkratnem ogledu jame in razstave Lovci na mamute v Jamskem dvorcu pa želijo vsaj za silo omiliti slab obisk

razstave. Povečuje pa se obisk Predjamskega gradu, ki ga se vedno obnavljajo. Turistični delavci pri Postojnski jami so pri napovedih sezone zmerni optimisti, prepričani pa so, da se časi obleganja jame ne bodo več vrnili, saj je množični turizem preteklost.

Mateja Godejsa

PIRAN / MEDNARODNO TEKMOVANJE

Flipice potujejo v Berlin

Plesnoakrobatska skupina se bo udeležila gymnaestrade

Piranske »Flipice« so včeraj odpotovale v Berlin, kjer bodo zastopale Slovenijo na jubilejni 10. svetovni gymnaestradi. To je najpomembnejša svetovna sportna prireditev množične gimnastike, ki jo prirejajo vsaka štiri leta, tokrat pa bo prvič na njej tudi slovenska zastava.

Plesnoakrobatska skupina Flip si je v zadnjih nekaj letih že pridobila sloves na mednarodnih gimnastičnih in plesnih prireditvah. Na tekmovanjih v Lisboni in Hamburgu je povsem osvojila občinstvo in dosegla najvišjo uvrstitev v svoji kategoriji. V skupini redno sodeluje in trenira 300 deklic v starosti od šest do ose-

mnaest let, v Berlin pa je odpotovalo 44 deklet, ki so jih v klubu izbrali s posebnimi testi. Na tekmovanju bodo nastopile s prikupno plesnoakrobatsko točko Ko macke ni doma, miške plešejo v koreografiji Mojke Mehora. Nastop vključuje tudi najzahtevnejše akrobatske elemente. Voditeljica skupine Stasja Mehora je pred

odhodom povedala: »Na nastop v Berlinu so se dekleta intenzivno pripravljala že od lanskega septembra. Ceprav bo konkurenca huda, tam bo več kot 20 tisoč gimnastičarjev in plesalcev z vsega sveta, sem prepričana, da bodo naša dekleta dostojno in uspešno zastopala svojo državo. Prikakujem zelo dobro tekmovalno uvrstitev.«

Med bivanjem v Berlinu bodo Flipice pripravile poseben nastop tudi za tamkajšnje slovenske zdomce.

Boris Vuk



Miške in muce so pred potovanjem polne optimizma (Foto: B. V.)

CELJE / IZGUBLJENI AMANDMA

Vsi so lobirali zanj, vložil pa ga ni nihče

Prav smešna bi bila zgodba o amandmaju k državnemu proračunu oziroma delu za ministrstvo za promet in zveze, ki je nekje na poti med Celjem in Ljubljano poniknil neznano kam, če to ne bi pomenilo, da so se Celjani s svojimi željami za gradnjo nekaterih njihovih cestnih odsekov že drugo leto zapored obrisali pod nosom.

Zadeva spominja na tisto salo o stiskacu, ki je vsak dan molil, da bi zadel na loteriji, nekega dne pa mu je Sveti duh dejal, da bo že zadel, le srečko naj vendar že kupi. V Celju, kolikor se občinski mozeje se spomnijo, so občinske strokovne službe pripravile amandma k državnemu proračunu za leto 1995, ki je bil za tukajšnje ceste težji za dodatnih 310 milijonov tolarjev. Slo je za potrebna sredstva za začetek gradnje že dolga leta načrtovane magistrale Sever skozi Celje, ki bi odpravila mestne prometne zamaške in zaključila celjski magistralni kriz, za obnovo ceste med Višnjo vasjo in Dobrno ter za teharsko obvoznico.

Občina je amandma postavila, ga ustrezno opremila in poslali so ga vsem poslanskim klubom državnega zbora, v roke pa so

ga potisnili poslancu Vitodragu Puklu, ki ima v Celju tudi svojo poslansko pisarno. Potem so celjski svetniki in drugi, tako sedaj pravijo sami, menda začeli lobirati. Enim je podpora celjskemu amandmaju obljubil sam prometni minister, drugim je vse simpatije izrazil eden podpredsednikov največje vladne stranke. Toda zapletlo se je takrat, ko je državni zbor sprejemal in zavrnil amandmaje k proračunu. Sele, ko je bila dolgotrajna procedura končana, so Celjani opazili, da njihov amandma ni uvrščen med proračunske postavke ministrstva za promet in zveze. Ko so se pozanimali zakaj, so izvedeli, da amandma sploh ni bil vložen.

Celjanom se podobne stvari dogajajo že kar nekaj časa. Ne le zato, ker lahko kot tretje največje slovensko mesto v parlamentu občasno računajo le na enega poslanca in enega svetnika, pa še tava včasih kaj pozabita, pač pa tudi zato, ker so prepričani, da je treba v Ljubljano poslati le pisemce, pa ga bo že kdo prebral in upošteval. Toda posta potuje v Ljubljano dolgo, pa tudi izgubi se rada.

Brane Piano

Kdo lahko ukroti točo?

MACKOVCI - Kmetijski strokovnjaki so že ocenili škodo, ki jo je povzročila ujma s točo na območju preko 20 kilometrskega pasu od Rogasovec ob avstrijski meji do Berkovec in Prosenjakovec ob madžarski meji.

Komisija je ocenila, da je ujma s točo na okoli 20 hektarjih sadovnjakov uničila 50 do 90 odstotkov pričakovanega pridelka, poljski-

ne na približno 400 hektarjih pa so prizadete od 40- do 60-odstotno. Škodo že ocenjujejo strokovnjaki za kmetijske škode Območne zavarovalne skupnosti Triglav iz Murske Sobote. Kot smo zvedeli od referenta za kmetijska zavarovanja pri Zavarovalnici Triglav, Jarošanu Karbi, bodo sele jeseni ob spravi pridelkov točno ocenili nastalo škodo. Tacas je

znano le, da je na nasadih breskev nastalo za 2,5 milijona tolarjev škode, velika pa je škoda tudi na trajnih nasadih jablan, škodo na koruzi bo moč oceniti sele jeseni, že zdaj pa je znano, da je najmanj škode na posevkih sladkorne pese. Od prizadetih površin je le tretjina zavarovanih.

Boris Hegediš

NA KRATKO

Koroško poletje

BELJAK (dpa) - Karintsko poletje, kulturni festival v avstrijski zvezni deželi Koroski, je v sredo odprl zvezni predsednik Thomas Klestil. Kot umetniški okvirni program so ob petdeseti obletnici konca vojne v preddverju samostana Ossiach (Osoje) izvedli delo Zvonovi miru (Dona nobis pacem - 1945/1995) z zvonovi iz Španije in Avstrije. Skladbo sta napisala Lorenc Barber in Dieter Kaufmann, besedila pa Ernst A. Ekker. Sele v petek je sledil uradni otvoritveni koncert. Igrali so praški simfoniki pod vodstvom Martina Turnovskega. Festival v Beljaku in Osojah ponuja do 27. avgusta tudi dela Franza Schuberta, Arama Hacıaturjana, Gustava Mahlerja, Carla Orffa in Paula Hindemitha. Varsavska komorna opera bo gostovala z Mozartovima operama Figarova svatba in Zaide. Poleg tega je predviden tudi poseben program za otroke.

PG Kranj zaključuje sezono

LJUBLJANA - Kranjsko gledališče uspešno zaključuje sezono 1994/95 s 126 ponovitvami sedmih uprizoritev: po Sloveniji so gostovali s 37 predstavami, skupaj so nasteli več kot 30 tisoč obiskovalcev. Gostili so 47 drugih gledaliških predstav, vključno s predstavami Tedna slovenske drame, ki si jih je ogledalo skoraj 10 tisoč obiskovalcev. V prihodnji sezoni 1995/96 pripravljajo uprizoritev starih besedil, in sicer: Ray Cooney - To imamo v družini, Harold Pinter - Prevara, Andrej Hieng - Izgubljeni sin in krstna uprizoritev za otroke Matija Logar - R. kapica, zaba in ... (K. Z.)

Tabou - kult z omejenim trajanjem

PARIZ (AFP) - Nedavno so v pariškem okrožju Saint-Germain-des-Prés zaprli slavni jazzovski lokal Le tabou, v katerem so se v prvih poveljih letih med drugimi zbirali tudi eksistencialisti. Poslopje v ulici Dauphine bo obnovljeno, v njem pa bo luksuzni hotel. V znamenitem klubu sta med drugimi nastopala tudi Boris Vian in Juliette Gréco, obiskovali pa so ga številni literarati: Albert Camus, Francois Mauriac, Raymond Queneau, Jean-Paul Sartre, Simone de Beauvoir. Le tabou je bil odprt 11. aprila leta 1947. Vzdušje in obiskovalce lokala je ovekovečil znani fotograf Robert Doisneau. Zadnja leta je Le tabou izgubil svojo identiteto in je postal podoben navadnemu nočnemu lokalu.

Najbolj iskane knjige v izbranih slovenskih knjižnicah (v preteklem mesecu)

Okus obiskovalcev naših knjižnic se v času od zadnje objave lestvic najbolj iskanih naslovov ni bistveno spremenil; tudi tokrat sega od domačega in prevodnega lepovedja do priročnikov ter takih in drugačnih političnih spisov. Med deli, ki že dalj časa vztrajajo na seznamu, velja opozoriti na Pečjakovo Politično psihologijo, Sanje o rdečem oblaku Sanje Rozman, Partljičev Pri Mariji Snežni zvoni, Ne dam svojega otroka Betty Mahnoody in Grishamovo Firmo, navsezadnje pa tudi na pisne izdelke, kot sta Ravnikarjeva Udbomafija in Janševi Okopi. Nova uspešnica je priročnik o zdravi prehrani Helmuta Wandmakerja Hočeš biti zdrav? Proč s kuhinjskim loncem!, med izvirnim domačim leposlovjem pa gotovo roman Izganjalec hudica Toneta Percica, ki je pred kratkim prejel Kresnika, in ki kraljuje tudi na lestvicah najbolje prodajanih leposlovnih del v domačih knjigarnah.

Knjižnica Otona Zupanciča, enota Mestna knjižnica, Gosposka 1, Ljubljana:

1. Ruth Rendell: Ena vodoravno, dve navpično
2. Kajetan Kovic: Pot v Trento
3. Vid Pečjak: Politična psihologija
4. Božidar Jezernik: Non cogito ergo sum
5. Desa Muck: Blazno resno popolni

Knjižnica Otona Zupanciča, enota Delavska knjižnica, Tivolska cesta 30, Ljubljana:

1. Zvone Modrej: Cudež ljubezni
2. Edo Ravnikar: Udbomafija
3. Tone Percič: Izganjalec hudica
4. Sanja Rozman: Sanje o rdečem oblaku
5. Helmut Wandmaker: Hočeš biti zdrav? Proč s kuhinjskim loncem!

Mariborska knjižnica, knjižnica Rotovž, Rotovski trg 2, Maribor:

1. Nostradamus: Tisočletje in onkraj
2. Helmut Wandmaker: Hočeš biti zdrav? Proč s kuhinjskim loncem!
3. Tone Partljič: Pri Mariji Snežni zvoni
4. Ruth Rendell: Strah pred naslikanim vragom
5. Richard Preston: Izbruh

Knjižnica Kranj, splošni oddelek, Slovenski trg 3, Kranj:

1. Janez Janša: Okopi
2. Miha Brejc: Vmesni čas
3. Betty Mahnoody: Ne dam svojega otroka
4. John Grisham: Firma
5. Peter Kelder: Vrelec mladosti

Knjižnica Mirana Jarca, oddelek za odrasle, Jenkova 1, Novo mesto:

1. Ivan Cankar: Na klancu
2. Victoria Holt: Grajski gospod
3. Janez Janša: Okopi
4. Jože Strgar: Trajnice v vrtu in parku
5. Janez Veber: Leksikon imen

Pripravil Vojko Urbancic

GLEDALIŠČE / FESTIVAL LUTKE BREZ MEJA

Inflacija mednarodnih festivalov

BELJAK - Ko smo izgubljeni med vasicami nedaleč od Beljaka sprasevali za pot, smo po naključju na dvorišču bližnje sole naleteli na Prvi mednarodni festival - Lutke brez meja. Kopica otrok je postavala po dvorišču, saj jim organizatorji niso privoščili niti stolov, odraslo publiko pa so sestavljale učiteljice in nastopajoči. Iz reklamnega gradiva sem razbrala, da se je festival potihoma začel 29. junija na Bledu, nato je obiskal Kranjsko Goro, 3. julija sem ga ujela na dvorišču ljudske sole v Bistrici na Zilji, potem bo se pokukal na Mohorjev vrt v Celovcu itn. Sestavljen v duhu prijateljstva treh dežel iz avstrijske, slovenske in italijanske predstave nespremenjen kroži po vrtovih in dvoriščih z dodano lokalno lutkovno predstavo. V primerjanju treh festivalskih predstav, lahko primerjamo našo in tujo lutkarjo.

Avstrijo sta predstavila dva ulična lutkarja skupine Trittbrettl, ki jima je trdo bohlonaj-lutkarjenje dalo prastara znanja gegov iz časov Comedie dell'Arte. Slabo narejena stiroporasta lutka, ki je med predstavo razpadla, ni motila otrok, da se ne bi od srca zabavali in živo sodelovali v peripetijah uboga neumnega Burescha.

Sledili so Jesenican s »Fonfek fije« v vsem nasprotno predstavo, ki je sledila institucionalizirani logiki profesionalnega režiserja, pa tekstopisca, komponista, oblikovalke in nepogresljivega ozvočenja. Vsak od njih je dobil svoj honorarček, vendar ves njihov blisc ni pred otroci skrnil skonstruiranega teksta, lajnastih pesmic in slane animacije lutk. Glasno ozvočenje je prekrilo klepetanje občinstva, zadnji refrenček, ki naj bi se mu otroci spontano pridružili, pa je svoja neskončna ponavljanja prepustil kar lutkarjema, saj bistrski otroci niso urezani po njihovi sabloni.

Paolo Valenti, ulični lutkar iz Firenz, nam je za konec z očetovsko ljubeznijo predstavil svojih pet marionet. Druga za drugo so plesale in se spogledovale z otroci in se jim umikale, kadar so jih le preveč božali ali cukali. Spet smo doživljali pravo, pri nas pozabljeno bistvo lutkarje: z lutkami se je treba pogovarjati, jim zaupati in verjeti. Da so otroci Bistrske sole na Zilji to lahko doživeli, je zadoščal en sam lutkarski ata s svojimi lesenjaki na stari solski klopi brez drago plačanih režiserjev, pa tudi brez lutkovnih festivalov.

V socialističnih casih so lahko lepo živeli od otroške kulture tisti, ki jim je bilo kaj do nje, pa tudi tisti, ki so radi enostavno lepo in dobro živeli. Sedaj je proklamirano skrb za otroke zamenjala trzna politika, na otroke smo pa pozabili. Izpod klobuka otroškega programa nacionalne TV nas voditelji z zlatimi baseball kapami na glavah reklamno prepričujejo, kako lepo je biti mlad, medtem ko tiho umira otroška slovenska ilustracija, ljubljanski lutkarji pa so skrčili svoj redni program na dve sami sebi namenjeni predstavi. Pa kaj bi to; pojedli so zadnjega pujska ob zaključku Lutk 95 in se odpravljajo s Saprarniško promovirat Slovenijo na neki mehiski festival, naso lutkovno stafeto pa iz domače mednarodnosti prenašajo v mednarodno bliznosc Lutke brez meja, potihem iz dvorišča na dvorišče.

Eka Vogelnik

LITERATURA / NOVI KNJIŽNI PREVODI

Za domačo knjižnico in za v popotno torbo

LJUBLJANA (STA) - Založba Mihelac je predvčerajšnjim predstavila stiri nove naslove iz zbirke Svetovni klasiki, Cankarjeva založba pa obenem prvi dve knjigi iz nove zbirke nekoliko drugačnih potopisov S poti.

»Knjige v zbirki Svetovni klasiki dopolnjujejo vrzeli v naši prevodni literaturi, mednje pa uvrščamo tudi že dalj časa razprodana dela, ki na trgu ne bi smela manjkati,« je spomnil Jaro Mihelac ob novih knjigah zbirke: Bostončanke Henryja Jamesa (prevod Alenka Moder-Saje, spremna beseda Ales Debeljak), Pavel in Virginija Bernardina de Saint-Pierra (prevod Marjan Poljanec, spremna beseda Katarina Marincic), Zivljenjepisi lopova Francisca de Queveda (prevod in spremna beseda Miro Bajt) in Platonova Država (prevod Jože Kosar, spremna beseda dr. Valentin Kalan). Zbirka, za katero je na trgu »stalno povprečno zanimanje«, ima odslej tudi novo zunanjo podobo, oblikoval jo je Jurij Kocbek.

Kolos iz Maroussija Henryja Millerja in Irski dnevnik Heinricha Boella sta prvi knjigi v novi zbirki Cankarjeve založbe z naslovom S poti, ki ni po naključju izbran po istoimenskem romanu Izidorja Cankarja, ki naj bi prinašala vrhunska potopisna besedila, prek njih pa ponujala nove in neznane pokrajine tudi tistim, ki so opisovane dežele že obiskali ali pa v njih živeli. Pri teh potopisih, po besedah urednika Andreja Blatnika, ne gre za stereotipno, reportažno, novinarsko pisanje, ampak za potopisni žanr z literarnim nabojem in elementi esejizma.

EVROAGENDA

MARSEILLE

Slikar in klošar

Antonin Artaud. Musée Cantini, 19, rue Crignan, Marseille, do 17. septembra, odprto od torka do nedelje med 11. in 18. uro, informacije po tel. 0033/91/547775. Ob bližnji stoletnici rojstva francoskega slikarja, pesnika, gledališkega igralca, klosarja in surrealista Antonina Artauda (1896-1948) so v umetnikovem rojstem kraju postavili razstavo približno 80 njegovih del, ki so, kot je avtor sam poudarjal, le poskusi, skice in ne umetniška dela. Na njih je združeval portrete, naključne madeže in deformirane oblike. Ob Atraduovih risbah so razstavljeni se rokopisi, pisma, fotografije in knjige (na sliki: Brezmadežno spocetje, 1945). (V. U.)

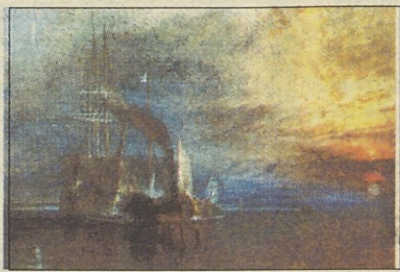


LONDON

Turnerjeva bitka

Making end Meaning: Turner and The Fighting Temeraire. National Gallery, Trafalgar Square, London WC 2N 5DN, do 1. oktobra, odprto od ponedeljka do sobote med 10. in 18. uro, nedelja med 14. in 18. uro, informacije po tel. 0044/171/839 33 21. Razstava se osredotoča ne eno najpomembnejših del iz zbirke londonske Narodne galerije, na sliko Ladja Temeraire v bitki, 1838 (na sliki) pomembnega angleskega slikarja Josepha M. W. Turnerja (1775-1851). Cilj razstave je vnovična umestitev dela v umetniški kontekst 19. stoletja, ob njem pa vključuje še druga Turnerjeva dela (slike in akvarele) ter dokumentarni material in ladijske modele.

(V. U.)



DUNAJ

Dunaj pleše

Im Puls; Tanz in Wien, Performan- cefestival '95, od 25. julija do 13. avgusta, predvsem dve lokaciji: Wiener Volkstheater Neustiftgasse 1, Wien in Museumsquartier Wien, Messeplatz 1, Wien, informacije o urnikih, programih, rezervacijah in nakupih vstopnic po tel. 0043/222/586 94 86.

Letosnji Im Puls bo obsegal 12 plesnih dogodkov, v katerih bodo sodelovali ansambli in plesalci iz mednarodnega prostora (brez Slovencev): Les ballets C. de la B. in Wim Vandekeybus et Ultima vez (Bruselj), LA LA LA Human Steps (Montreal), Steve Paxton and Lisa Nelson ter Trisha Brown Company (New York), Compagnie Cré-ange in Compagnie I. D. A. z Markom Tompkinsom (Pariz), Dance Company Elio Gervasi (Dunaj), Compagnie Ismael Ivo (Stuttgart), Finski narodni balet (Helsinki), Merce Cunningham and Elliot Caplan. (V. U.)

PLZEN

Štiristo gotskih del

Gotska umetnost zahodne Česke (1230-1530). Več lokacij: Masné krámy, Muzej zahodne Česke, Franciskanski samostan, Plzen, do 17. septembra, različni urniki, informacije po tel. (Narodna galerija, Praga) 0042/2/24510 695.

Razstava, ki so jo pripravile številne česke ustanove (med njimi praska Narodna galerija, v kateri bo razstava na ogled od 10. oktobra), prinaša pregled enega najpomembnejših obdobij česke umetnosti. Zahodnočeska gotika izstopa iz sočasne česke umetnosti po svoji raznolikosti in interpretaciji nemških in avstrijskih vplivov. Razstava je ena najambicioznejših v Evropi in obsega približno 400 del (na sliki: Krizani, ok. 1460). (V. U.)



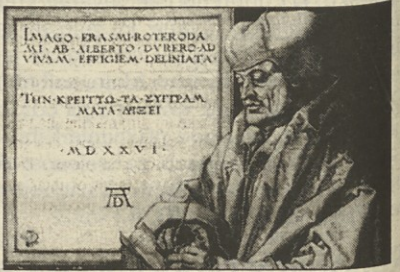
LONDON

Zgodnja nemška grafika

German Renaissance Prints 1490-1550. British Museum, Great Russel Street, London WC1B 3DG, do 22. oktobra, odprto od ponedeljka do sobote med 10. in 17. uro, informacije po tel. 0044/171/323 8525.

Obdobje renesanse pomeni v nemški umetnosti enega od vrhuncev grafike. V British Museumu so pripravili izbor zgodnjih nemških grafik iz lastnih depoev, ki so bile v zadnjih letih redko na ogled. Razstava je na podlagi geografskega izvora del organizirana v osem sekcij, med umetniki pa so zastopani Albrecht Dürer (na sliki: Portret Erazma Rotterdamskega, 1526), Hans Baldung, Hans Burgkmair, Lucas Cranach, Daniel Hopfer, Albrecht Altdorfer in drugi.

(V. U.)



PORI

Teden jaza

30. Pori Jazz, od 15. do 23. julija, več kot 10 lokacij v parkih in objektih ob obrežju Kokemäkiya v Poriju, informacije o programu, urnikih, rezervacijah in nakupu vstopnic po tel. 00358/39/ 550 5550.

Festival jazzva v Poriju, ki bo letos dosegel jubilejno trideseto izdajo, sodi med pionirske finske poletne kulturne dogodke. Projekt je kmalu po prvi izdaji leta 1966 zrasel v najpomembnejši finski jazzovski mednarodni projekt, na katerem nastopajo najpomembnejša imena svetovne jazz produkcije; lani ga je obiskalo približno 90 tisoč obiskovalcev. Letos napovedujejo več kot sto koncertov (ti potekajo vzporedno na približno ducat lokacijah), zanesenjaški domaćini (organizacija festivala temelji na delu nekaj stotin prostovoljcev) pa znajo poskrbeti tudi za to, da je moc prespati ne samo v hotelih, ampak tudi v solskih učilnicah, pri družinah, v kampih ali spalnih vagonih. (V. U.)

EVROAGENDA...

... bo poslej izhajala ob torkih (prvič 18. julija).

KITAJSKA /PREZGODNJA POVODENJ

Poplave stoletja na Jangcekiangu

Najhujše naj bi šele prišlo, že sedaj pa je obračun žrtev in škode dramatičen

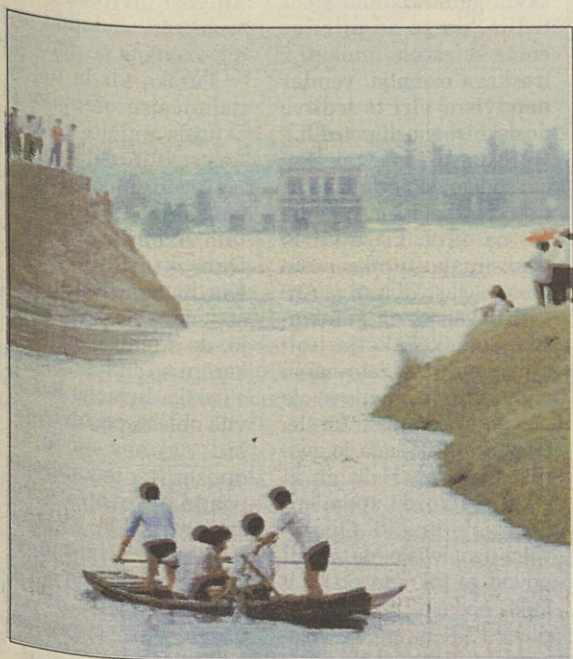
PEKING - Jangcekiang v teh dneh ne zasluži več svojega imena Sinje reke, saj so blatne in s tovarniškimi in mestnimi odpadki nasičene vode preplavile južno Kitajsko. To se dogaja vsako leto, letos pa je povodenj uranila, ko se sploh ni začelo pravo deževno obdobje.

Ministrstvo za civilno zascito je včeraj objavilo podatke, ki kažejo, da je

zaradi poplav od 5. maja do 5. julija izgubilo življenje 1.179 oseb, ranjenih pa jih je bilo 26.115. Obračun je se relativno nizek v primerjavi z 2.000 in 3.000 mrtvimi, kolikor jih vsako leto na Kitajskem terjajo poplave. Kot receno pa bo najhujše sešlo prišlo, tako da se kitajski izvedenci bojijo, da bo leto 1995 eno najhujših v tem stoletju. Doslej

so poplave prizadele 5, 6 milijona ljudi, 13 milijonov pa se jih je moralo izseliti in sedaj čaka v visjeležečih taboriščih, da se bodo vode umaknile. Porušeni je bilo 900 tisoč poslopij, skoraj 4 milijone hiš pa so narasle vode poškodovale. Kar 6, 5 milijona hektarjev obdelovalnih površin je poplavljenih, vode pa so uničile zeteve zita na več kot enem milijonu hektarjev površin.

Strokovnjaki so bili prepričani, da bo letos na Kitajskem rekordna letina zita, a vse so pokvarile preuranjene poplave. Voda je namreč zalila polja, ko so se kmetje že pripravljali na zeteve. Kljub uspešnim reformam Kitajski se vedno primanjujejo zita, letos pa bo pomanjkanje še občutnejše. Kitajci so si zato okoli zapestij in pasu že ovili rdeče trakove, ki naj bi odganjali zlo. Kitajci so do skrajnosti vraževerni in so prepričani, da letošnji dvojni avgust prinaša nesrečo. Da bi bila mera polna, umira tudi Deng Xiaoping, kar je za Kitajce prav tako znak skorajšnje nesreče.



V Parizu odpravili z moško »modo«



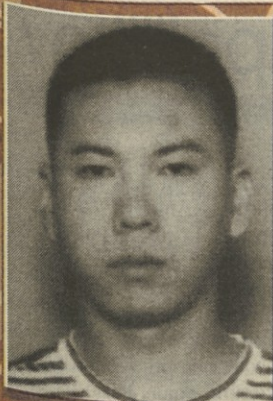
PARIZ - Včeraj so v Parizu končali s predstavitvijo novosti moške mode, tako da se bodo sedaj začeli defileji modnih kreacij za ženske. Obe obleki na naših slikah (telefo-



to AP) je uresničil francoski modni kreator Jean-Paul Gaultier. Marsikdo pa se je upravičeno spraševal, kdo bo tisti junak, ki se bo v kaj takega oblekel za sprehod po mestu.

To brzkone velja predvsem za »mornarsko« obleko neobičajne barve, medtem ko je leopardji ponaredek »neuvrščeno« bolj sprejemljiv za rasno strpna okolja.

Priznal je razpršitev plina v Jokohami



Koji Hara, bivši jakuza, je priznal, da je razpršil strupeni plin v sistemu podzemne železnice v Jokohami v aprilu. Ne verjamejo, da je povezan s sekto Aum Šinkrijo.



Sreda, 19. aprila - V vlaku in na dveh postajak sistema podzemnih železnic v Jokohami se je 571 ljudi zastrupilo s solzilnim plinom.

AP/Wm. J. Castello, Terry Kofe, Bill Schroeder

JAPONSKA / V LABORATORIJIH SEKTE AUM ŠINRIKIO

Kemiki so iskali »mamillo resnice«

TOKIO - Iz dneva v dan Asaharova sekta Aum Sinrikio postreže s kakim novim presenečenjem. Najprej so zaradi atentatov s solzilcem v Jokohami aretirali nekega bivšega jakuzo (mafijca), ki pa trdi da ni pristav neobudistične sekte Vzvišene resnice, včeraj pa se je izvedelo, da sekta ni proizvajala samo bojnih strupov, s katerimi naj bi pospešila za

leto 1997 napovedan konec sveta, temveč se je ukvarjala tudi z mamili. Vodja kemičnega odseka sekte Masami Tsucija je namreč policiji povedal, da so v laboratorijih poskušali uresničiti tudi »mamillo resnice«. Pri tem je kar enajst sektinih kemikov proučevalo značilnosti thiopental, LSD in meskalina. To priznanje sedaj opira nove preiskovalne

poti. Za iskanje »idealnega« mamila je brzkone bila zainteresirana tudi japonska mafija. S tem je baje pojasnjeno tudi, zakaj so med privrženci sekte Vzvišene resnice odkrili toliko jakuz.

Seveda ti trdijo, da so pristopili v Asaharova sekto, da bi oprali svoje grehe in se resili. Preiskovalci pa ne izključujejo, da so Asaharovi kemiki proučevali mamila prevsem za notranjo rabo. Thiopental uporabljajo namreč v psihiatriji, ko hočejo, da bi bolnik spregovoril o svojih tegobah. Aum Sinrikio je lahko iskala mamilo, ki bi izničilo clovesko voljo, tako da bi ljudje priznali tudi tisto, kar so najskrbneje prikrivali. V takem primeru bi bili jakuze le naključno vpleteni v vso zadevo, ker se je sekta brzkone prav po njihovi zaslugi dokopala do teh mamil.

Zadeva je vsekakor do skrajnosti zapletena, toliko bolj, ker se pravi in lažni atentati s plini vrstijo drug za drugim. To seveda bega ljudi in preiskovalce. Japonci z grozo ugotavljajo, da njihov življenjski model propada pod udarci iracionalnosti.





VOJNA V ZAKAVKAZJU / NOVA ZAOSTRITEV ZARADI KRVAVEGA INCIDENTA

TURČIJA

Čečeni protestno zapustili pogajanja

Neznanci so v Groznej pobili sedemčlansko družino

GROZNI (Reuter) - Čečenski uporniki so včeraj protestno zapustili pogajanja z ruskimi predstavniki, potem ko je v skrivnostnih okoliscinah življenje izgubilo več prebivalcev Groznega. Neznanci, menda oblečeni v ruske uniforme, so vdrl v neko hišo in postrelili stanovalce - sedemčlansko družino. Čeprav je ruska vojska zanikala vpletenost v incident, so uporniki pogajalci pod vodstvom Usmana Imajeva prekinili pogovore, dokler odgovorni ne bodo našli krivcev.

»Vsaka kaplja čečenske krvi bo masčevana,« je izjavil Imajev, ki je ob odhodu v rokah držal truplo dvehletne deklice. V solzah je dodal: »Ni pomembno, kako močni so Rusi. Nikoli ne bodo zavojevali čečenskega ljudstva.«

Evropski posredniki, ki spremljajo pogajanja, menijo, da je šlo za »očitno provokacijo«, vendar pa se tudi Rusi pritožujejo nad kršitvami premirja. Ponoči naj bi neznani storilci težje ranili dva ruska častnika. Najnovejši razvoj dogodkov gre najbolj na roko pristajem trde struje v ruski vladi, ki jih vodi obrambni minister Pavel Gračov, odločen zagovornik vojaške rešitve čečenske krize.



Vladni funkcionarji z generalom Gračovom, ki še vedno trdi, da je treba čečenski upor zatreti s silo (Telefoto: AP)

Uradna Ankara trdi, da se njeni vojaki že umikajo s severa Iraka

Tri tisoč Turkov s tanki išče gverilce PKK

ANAKARA (dpa, Reuter) - Turska vojska je na severu Iraka s tankovskimi enotami in ob podpori bojnih letal ter helikopterjev nadaljevala veliko akcijo iskanja pripadnikov prepovedane Kurdske delavske stranke (PKK). Po podatkih generalstaba v Ankari naj bi v bojih doslej padlo 90 gverilcev in pet turskih vojakov. V turskem generalstabu sicer trdijo, da so se njihove enote že začele umikati z irskega ozemlja, vendar neodvisni viri te trditve doslej niso mogli potrditi.

Tokrat naj bi v operaciji sodelovalo približno tri tisoč vojakov, kar je le desetina enot, ki so vdrle prek iraško-tursko mejo marca letos. Oblasti v Ankari navajajo, da je tokratna vojaška akcija bolj skoncentrirana, zato naj bi enote hitro opravile svoje naloge in se kmalu vrnile. Glavni cilj napada je gverilsko oporišče Haftanin, ki ga turski vojski spomladi ni uspelo uničiti. Opazovalci ugotavljajo, da so bili povod za tokratni poseg v Iraku nedavni napadi gverilcev PKK na turške vojake v obmejnem območju.

Irsko zunanje ministrstvo je tursko vojsko posredovanje na ozemlju svoje države ostro obsodilo in ga označilo za nedopustno kršitev suverenosti Iraka ter pravil mednarodnega prava. V Združenih državah Amerike so izrazili zaskrbljenost glede tega, ali bo operacija res ohranila omejen obseg in pri tem spoštovala nedotakljivost civilistov. O zrtvah med slednjimi agencije zaenkrat ne poročajo.

Turska vlada naj bi z najnovejšo ofenzivo poskusala uničiti bojno infrastrukturo stranke PKK na severu Iraka, da bi potem formalni nadzor nad tem ozemljem predala Demokratični stranki Kurdistan (KDP). Predstavniki stranke KDP trdijo, da s temi nameni Ankare niso bili seznanjeni. »Turska invazija je krajševne oblasti postavila pred zid, saj nas na to niso opozorili,« je zapisano v uradnem protestu vodstva stranke. »Vlado v Ankari pozivamo, naj konča vojaške operacije, umakne svoje cete in ohrani varnost civilnega prebivalstva.«

NOVICE

Z molotovkami nad policiste

BELFAST (Reuter, dpa) - Na Severnem Irskem so se včeraj že četrty dan zapored nadaljevali napadi z zazigalnimi bombami. Irski katoliki hočejo na ta način pritiskati na britansko vlado in pospešiti nestabilni mirovni proces, ki mu že nekaj časa pojemajo moči. Privrženci IRE so včeraj zvečer z molotovkami zazgali šest policijskih patrolnih avtomobilov in napadli več policijskih postojank. Od Londona hočejo izsiliti odločitev o izpustitvi nekaj sto katoliških republikancev, ki so zaprti v angleških zaporih zaradi upora proti britanski oblasti na Severnem Irskem. Napadalne protestnike podpira tudi vlada v Dublinu, pa tudi irski nacionalisti in protestantski lojalisti, katerih pripadniki prav tako računajo na pomilostitev. Olje na ogenj je prilila še sporna oprostitve britanskega vojaka, ki je leta 1990 ubil 18-letno Irko.

Iran cveti pod embargom

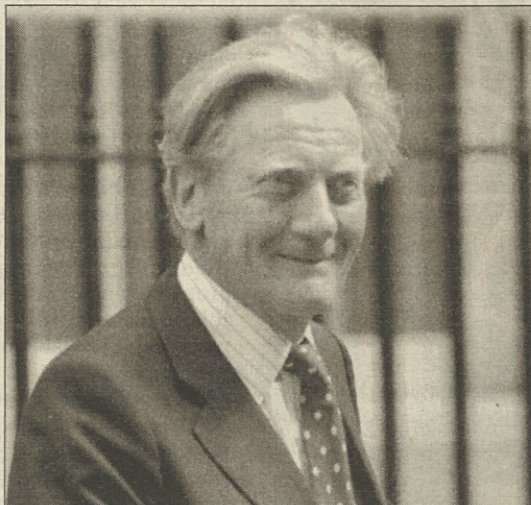
TEHERAN (Reuter) - Iranski predsednik Rafsandžani je v petek izjavil, da ameriski embargo proti Iranu ni uspel, saj sta se iransko gospodarstvo in narodna enotnost pod ameriskim pritiskom še izboljšali. Na množični molitvi, ki jo je s teheranske univerze neposredno prenašal državni radio, je dejal: »Naša enotnost, ki so jo ZDA hotele uničiti, je zdaj še močnejša. Ljudje so vedeli, da je velesila hotela uničiti naše gospodarstvo, zato so se postavili v bran. V mednarodnem merilu je embargo podprl le Izrael, številne države pa so mu uradno nasprotovale.« Rafsandžani je navdušeni množici, ki mu je glasno pritjevala, povedal tudi, da je najpomembnejši namen ameriskih ukrepov proti Iranu prikritje domačih problemov. »Upamo, da se bodo ZDA v prihodnje odpovedale takšnemu avanturizmu,« je ugotovil.

Neuspešna pogajanja v Chiapasu

SAN ANDRES LARRAINZAR (Reuter) - Predstavniki upornih Majev z juga Mehike in pogajalci mehiške vlade so v četrtek končali tridnevna mirovna pogajanja. Sogovornikom ni uspelo sprejeti dogovora o koncu spora med Indijanci in vlado, ki se je začel pred 18 meseci v pokrajini Chiapas, kljub temu pa sta se obe strani strinjali, da se bosta znova sesli 24. julija. Takrat naj bi skušali najti rešitev na osnovi predlogov, ki jih bo pripravila Nacionalna arbitražna komisija. Pogajalci upornih gverilcev so od vlade zahtevali demokratične reforme na državni ravni, ki bi jih moral odobriti tudi mehiški kongres. Vlada se je za zdaj o tem pripravljena samo pogovarjati in ne želi sprejemati nobenih obvezujočih dokumentov.

PORTRET

Michael Heseltine zna ohraniti svoj dober glas



LONDON (Reuter, telefoto: AP) - Michael Heseltine, »Tarzan« in »največja zver v konservativni džungli«, je dobil lepo tolažilno nagrado za podpora premieru Johnu Majorju - postal je prvi državni sekretar in namestnik ministrskega predsednika.

Politični načrti 62-letnega milijonarja, ki je diplomiral na Oxfordu, so vedno segali k vrhu, na Downing Street 10. Tudi ob tokratni krizi, ko se je postavljalo vprašanje, če je Major se sposoben nositi bako torijcev, so bili opazovalci prepričani, da bo »Hazza« posegel v boj za položaj predsednika stranke in s tem tudi vlade. Podobno potezo je namreč povlekel že leta 1990, ko je sprožil plaz, ki je odnesel zelezno lady Margaret Thatcher. Takrat je vodenje kabineta prevzel Major, ki je po mnenju mnogih edinega karizmatičnega konservativca odstavil na stranski tir, imenovan ministrstvo za trgovino.

Heseltine so pred dvema letoma že skoraj odpisali, saj je kazalo, da se bo moral zaradi infarkta umakniti iz politike. Po nekajmesečni »bolniški« se je zmagovalno vrnil in od takrat se ga drži vzdevek Tarzan. Bil je edini med štirimi preiskovanimi ministri, ki je iz se trajajoče afere v zvezi s prodajo orožja Iraku prišel opran vseh sumov. Mediji ga zaradi njegove nacelnosti razglasajo za svetnika med gresniki.

Tokrat je Heseltine kljub skominam po visokem stolčku svojemu evropsko usmerjenemu krilu v stranki naročil, naj glasuje za Majorja, ker predstavlja manjše zlo kot evroskeptik Redwood. Desničarji med konservativci že negujejo zaradi premierove nagrade, toda hkrati so pomirjeni, ker vedo, da »levji kralj« najverjetneje ne bo imel več priložnosti za osvojitve vrha in uresničenje mladostnih sanj.

ZAPIRANJE AMERIŠKIH OPORIŠČ

Prepir vojakov in politikov

BARBARA KRAMZAR

Od konca hladne vojne je minilo že skoraj deset let. Tradicionalna ameriška vojaška doktrina zahteva ob taksnih priložnostih zmanjšanje vojaške pripravljenosti na najnujnejšo stopnjo. Razprave o tem, kako naj ZDA izvedejo samorazorožitev, pa kljub tradicionalnosti povzročajo hude prepire med politiki, se posebej v času, ko vojska zaposluje stotisoče delavcev. Med predsednikom Clintonom in vojskimi strokovnjaki pravkar poteka krvava bitka za Kalifornijo in njena vojaška oporišča.

Po letu 1989 so Američani zaprli petindvajset vojskarskih oporišč na domačih tleh. Prizadete so bile številne zvezne države, toda kalifornijski delez bolečine zaradi spreminjenih geostrateških razmerij v svetu je bil in se bo večji od drugih. Država ob zahodni obali je zaradi števila svojih prebivalcev vselej odločala o predsedniku ZDA in prevladi v kongresu, zato je tudi v preteklosti dobila toliko oporišč. Se vedno velja, da nihče, ki ne zmaga v Kaliforniji, ne more v Belo hišo. Bill Clinton je zato ob podpisovanju dokumentov o vojskarskih oporiščih v hudih dilemah. Zaprtje letalskega oporišča McClellan v bližini Sacramenta bo ukinilo enajst tisoč delovnih mest, zategovanja pasu iz minulih let pa naj bi Kaliforniji že odnesla dvesto tisoč služb, če stejemo vse, kar je povezano z oporišči. Clinton in njegova demokratska stranka v Kaliforniji, ki se je na zadnjih lokalnih volitvah skupaj z večino ameriškega juga obrnila na desno, že zdaj nista preveč priljubljena. Če se bo demokratski predsednik se bolj zameril sončni državi, lahko pozabi na naslednji mandat v Beli hiši.

Takšni prepleti strokovnih in političnih argumentov zavlačujejo obračun s staro vojaško doktrino in izdelavo nove, ki jo ZDA kot najmočnejša država sveta in edina preživela velesila se kako potrebujejo. Tisti, ki vedo, da se zgodovina ni začela leta 1945 s propadom prothitlerjevske koalicije ter mogočno oborožitvijo ameriškega in sovjetskega vplivnega območja, se bodo spomnili tudi rednih ameriških razorožitev, ki so v 18. in 19. stoletju sledile osvajanjem indijanskih oze-

melj, državljanski vojni med ter vojskemu obvladovanju Juzne Amerike. Zadnja takšna razorožitev in z njo povezana politika osamitve pred svetom je v tridesetih letih rodila zakon o nevtralnosti ter povzročila prepozni vstop ZDA v drugo svetovno vojno. Zgodovinarji se se pripravijo o vlogi tedanjega ameriškega izolacionizma pri vzponu nemškega fašizma in izbruhu vojne. Jasno pa je, da je svet ob koncu 20. stoletja politično, gospodarsko in finančno še veliko bolj povezan, zato lahko vnovični ameriški umik v osamo spodbudi vrsto mednarodnih napetosti.

Ne le v Kaliforniji, tudi v Evropi in Aziji se bojijo prehitrega ameriškega razoroževanja. Američani so obljubili, da bodo na Stari celini obdržali nekaj več kot sto tisoč vojakov, kar je trikrat manj kot pred petimi leti. Toda prepri med Washingtonom in evropskimi prestolnicami o vojni v Bosni in neodločnost pri določitvi prihodnje vloge zveze Nato megljo nekdanje hladnovojno zavezništvo. Se bolj nejasna je ameriška vloga v Aziji. Z mirovnim sporazumom in razorožitvijo, ki ju je Japonski v petdesetih letih vsilil general McArthur, so ZDA obljubile vojaško varnost območja. Zdaj pa se vse več Američanov sprašuje, zakaj naj bi varovali države, ki nečesto spostovati gospodarskega liberalizma in odpreti svojih trgov ameriškim proizvajalcem. V času, ko nedemokratska Kitajska niha med zahtevno modernizacijo in umikom v dobra stara zunanje politična zaostrovanja, so ZDA vse manj pripravljene varovati zavezničke. Zaradi gospodarskih sporov so vprašljiva celo politična zavezništva sama.

Tudi ameriško javno mnenje je vse manj naklonjeno vpletanju v tujini. Kljub zapiranju oporišč pa najpomembnejši politiki nikakor ne razmišljajo o izolacionizmu. Nasprotno, republikanska voditeljja Newt Gingrich in Bob Dole sta prepričana o nujnosti aktivne vloge ZDA v svetu, kongres pa med krčenjem proračuna samo vojski ponuja več denarja. Evropa in Azija bi morali najbrž tudi zaradi tega dejavnije razmišljati o svoji obrambi.



Bosanski Srbi so skušali uničiti Bildtov helikopter

SARAJEVO (Reuter, dpa) - Bosanski Srbi so včeraj streljali na helikopter, ki naj bi odpeljal mirovnega posrednika EU Carla Bildta v Split, tik preden je ta vzletel. V incidentu ni bil nihče poškodovan. Belgija je včeraj ponudila 140 svojih vojakov v sestavo novih enot za hitro posredovanje.

Modre celade se v Sarajevu ne morejo več gibati, kot bi zelee, je včeraj izjavil predstavnik ZN Aleksander Ivanko. Ze v nekaj primerih vojskim opazovalcem ZN ni bilo do-

voljeno, da bi obiskali sarajevsko bolnico in ugotovili koliko je bilo žrtev bombardiranja. ZN obtožujejo bosansko vlado, da načrtno blokira pristop mirovnim silam na območja spopadov, odkar se je začela ofenziva za osvoboditev mesta. Na sedežu ZN v Sarajevu menijo, da utegne biti začetek vojskih akcij za osvoboditev Sarajeva obenem tudi začetek konca Unproforja.

Osebe ZN v BiH je opozorilo bosansko vlado, da bi moralo biti v njenem interesu, da je Varnostni svet

ZN obveščen o dogajanju v Bosni. Uradno Sarajevo se je na to odzvalo s trditvijo, da so zadnji zapleti najverjetneje posledica nesporazumov na terenu. Vlada ni spremenila svojega stališča o odnosu do ZN, je pa dejstvo, da njihovo delo na terenu Sarajevčanom ne pomaga kaj dosti, je pristavil predstavnik vlade.

Včeraj je prispel v vzhodno muslimansko enklavo Gorazde konvoj s humanitarno pomočjo, prvi od sredine maja. Na bosanskih bojiscih v glavnem traja tatišje.

ZASEDNA HRVAŠKA OZEMLJA

Beograd oživlja krajsko vojsko

General Mrksić pripravlja kninske sile na spopad s Hrvati

KNIN (Reuter, telefoto AP) - Po vojskih poročilih naj bi Srbi na Hrvaskem na novo organizirali svojo vojsko pod vodstvom generala Mileta Mrksića iz Beograda, ki je v Srbiji mobiliziral približno stiri tisoč prostovoljcev in pobeglih vojskih obveznikov. Mrksić je prišel na ozemlje, ki je pod nadzorom kninskih Srbov, po majskih uspehih hrvatske vojske v zahodni Slavoniji.

Ker si Zagreb prizadeva, da bi Hrvaski priključili kraje, ki so od leta 1991 pod nadzorom srbske manjšine, je v nevarnosti prestolnica kninskih Srbov. Mrksić, nekdanji poveljnik specialnih enot jugoslovanske vojske, naj bi do konca poletja reformiral vojsko Srbske republike Krajine, ker obstaja možnost novega spopada s Hrvati. Zaradi njegove navzočnosti in podpore srbskega predsednika Miloševića se je dvignila morala v vojski kninskih Srbov in tudi med tamkajšnjim prebivalstvom, ki se boji, da bi »njihovo« ozemlje zavzela posodobljena hrvatska vojska. Vojski strokovnjaki menijo, da vojsko upornih Srbov zdaj vodi poveljnik, cigar topništvo in tanki lahko odkrijejo vsak premik hrvatske vojske.

»Zaradi dogodkov v zahodni Slavoniji so bili sokirani, kar je bilo mogoče razbrati tudi z njihovih obrazov. Ugotovili so, da so premagljivi. Po Mrksićevem prihodu so si oddahnili, ker so spoznali, da jih Milošević ni zapustil,« je izjavil neki opazovalec. Mrksić je zamenjal nekdanjega poveljnika vojske upornih Srbov generala Milana Celeketića, krivca za majski neuspeh. Novi poveljnik je na novo organiziral vojsko in vanjo pripeljal pobegle vojske obveznike iz Srbije ter vojne dobičkarje. Čeprav prvi niso navdušeni nad bojevanjem in jih Srbi na Hrvaskem odkrito prezirajo, vojske oblasti v Srbski republiki Krajini ne prikrivajo navzočnosti več sto prostovoljcev, pripadnikov jugoslovanske vojske in srbske policije, ki so s svojih

uniform sicer odstranili nasitke, vendar uporabljajo vozila z beograjskimi policijskimi oznakami. Med prostovoljci je veliko mladih oficirjev, ki so se pripravljali bojevati s tradicionalnimi sovražniki Hrvati in varovati ozemlje, zasedeno leta 1991.

»Poveljnik Dragan«, vodja srbskih paravojskih sil, je menda spet obiskal Knin. Po neuradnih podatkih naj bi prišlo na ozemlje Krajine približno stiri tisoč mož, na cestah pa je opaziti tudi vozila z minometi in tovnjake s težkim orožjem.

Kaze, da je Milošević po majski krizi s talci, ki so ji botrovali Natovi zračni napadi na položaje bosanskih Srbov, spremenil taktiko. Čeprav je sodeloval pri osvojitvi modrih celad, mu v pogajanjih z ZDA ni uspelo izposlovati ukinitve mednarodnih ukrepov proti ZRJ. Nekaj časa je že kazalo, da je pripravljen vrniti Knin Hrvaski in da bo pod srbskim nadzorom ostala le vzhodna Slavonija, toda stvari so se znove zasukale drugače.

OCITEK DNEVA

Lažni heroj O'Grady

LONDON (Reuter, telefoto: AP) - Casnik The Independent, ki se sklicuje na vire Nata, je včeraj zapisal, da je časceni ameriški pilot Scott O'Grady, ki so ga srbske protiletalske rakete sklatile z neba nad Bosno, vseskozi »ukrepal povsem napacno«, zato je pravi čudež, da so ga marinci sploh resili.

Admiral Smith, poveljnik Nata za južno Evropo, je po O'Gradyjevi resitvi izjavil, da se je pilot res izkazal in da je pravi narodni heroj. The Independent zdaj trdi, da so O'Gradyja sestrelili zato, ker je naredil več napak med letenjem, pa tudi na tleh ni pravilno ukrepal.

Casnik navaja izjavo nekega pilota, da bi moral O'Grady, potem ko je srbski radar odkril njegovo letalo, »hitro izginiti od tam«, ne pa se naprej krožiti. Potem ko se je O'Grady s padalom spustil na tla, bi moral prek radijske zveze navezati stik s spremljevalci, vendar pa ni znal uporabljati radia ali pa mu sistem za določanje položaja ni dal dovolj podatkov. Kodirana besedila ni razumel, pa se pravila je prekršil, ker se je 25 kilometrov oddaljil od mesta, kjer je pristal. Tudi ko je ugotovil, kako je treba uporabljati opremo za reševanje in je nase opozarjal reševalce, je naredil vrsto napak. Ko so pristali helikopterji z marinci, je prišel iz skrališca s pistolo, pripravljeno na strel, zato so mu jo morali reševalci izbiti iz rok.

BOSNA IN HERCEGOVINA

Natovi strokovnjaki preučujejo črne scenarije »Odločnega napora«

LONDON - Po mnenju vojskih in diplomatskih virov Natov načrt za umik mirovnih sil iz Bosne jasno kaže, zakaj se Zahod tako obotavlja začeti največjo vojsko operacijo v Evropi po koncu druge svetovne vojne. Dobro se namreč zaveda, da je operacija Odločen napor, ki so jo prejšnji teden odobrili zavezniki, precej tvegana, saj pride lahko pri namestitvi 60 tisoč vojakov v Bosni do vrste zapletov.

Vojska vozila utegnejo na cestah naleteti na zasede, modre celade na bolj oddaljenih strateskih položajih pa lahko zajame katera od sprtih strani. Več kot 20 tisoč mož naj bi se skupaj z opremo umaknilo prek jadranskih pristanisc, hkrati pa je mogoče pričakovati, da bodo umik modrih celad na cestah proti obali blokirale ženske in otroci, kar bo deležno velike medijske pozornosti.

»Preučeni so bili vsi najbolj črni scenariji umika, za katerega se nihče ne navdušuje,« pravi neki zahodni vojski predstavnik. Čeprav je v Bosni veliko tujih novinarjev, nihče ne pomisli, da bi mediji spremljali zaveznisko akcijo na tak način, kot so leta 1991 ameriško posredovanje v Zali-vu. Ko bo sprejeta odločitev za uresničevanje načrta, bo kar nekaj tednov trajalo razmeščanje vojakov po bosanskem ozemlju, 20 tednov pa naj bi trajal umik, ki ne more biti končan pred koncem jeseni. Vsi se se kako dobro zavedajo, kaj jih čaka pozimi. Čeprav je načrt pripravljen, vojski strokovnjaki pravijo, da se morajo o najpomembnejših točkah opredeliti se predstavniki ZN in politiki v zahodnih prestolnicah. Treba bo

sprejeti odločitev o evakuaciji človekoljubnih organizacij in beguncev ter o vlogi sil za hitro posredovanje. Če bi se ZN odločili za umik brez Natove pomoči, bi po mnenju poznavalcev prišlo do vrste težav.

Po Natovem načrtu bodo imele sile svoj stab v italijanskih oporiščih. ZDA namenjajo poslati enote iz Nemčije, Francije in Velike Britanije, vrhovni poveljnik naj bi bil ameriški admiral Leighton Smith, pomagal pa naj bi mu francoski general Bernard Janvier, zdaj poveljnik enot ZN v nekdanji Jugoslaviji. Enote iz Italije naj bi se izkrcale v hrvatskih pristaniščih, Splitu in Pločah, območno poveljstvo naj bi bilo v Tomislavgradu na jugozahodu Bosne, vrhovno pa v Zagrebu. Umik naj bi iz zraka ščitile Natove sile. Vojski strokovnjaki menijo, da bi lahko modre celade iz varovanih območij, predvsem Bihaća morda pa tudi iz Srebrenice in Gorazda, evakuirali s helikopterji. Med umikom bodo na ladjah v Jadranu vseskozi posebne enote. Ker ni dovolj vojakov za varen umik po cestah, bodo posebni oklepniki odstranjevali morebitne ovire, inženirske enote pa postavljale mostove.

Zahodni predstavniki bodo vse v vojno vpletene strani vnaprej opozorili na umik, zato naj bi bila možnost konfliktov manjša. Kljub temu se Nato ne bo obotavljal, če bo treba uporabiti orožje. Bosanskim Srbov bodo zagrozili, naj ne spremljajo poletov Natovih letal ali jih celo napadajo. »Pravila igre bodo drugačna tudi za ostrorelce. Tokrat jih bomo zlahka zbežali iz skrališca,« je poudaril neki vojski predstavnik.

Nicholas Doughty / Reuter

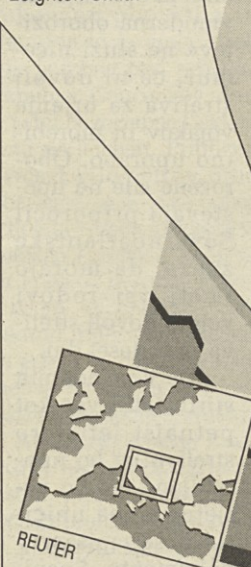
NATOV NAČRT UMIKA IZ BOSNE IN HERCEGOVINE

Predstavniki držav članic Severnoatlantske zveze so odobrili načrt umika mirovnih enot iz Bosne. Operacija z imenom Odločen napor bi bila največja vojaška operacija v Evropi po drugi svetovni vojni,

Približno 60 tisoč vojakov, od tega večina iz ZDA, Francije in Velike Britanije, bi se zbralo v Italiji, v Bosno pa bi prišli prek Splita in Ploč.

Sedež glavnega poveljstva: Zagreb

Poveljnik enot: Ameriški admiral Leighton Smith



Detektorji radarskih valov: Pilota opozarjajo, da je letalo v snopu radarskih valov.

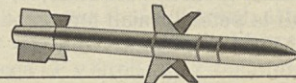


Motilnik: Z močnim elektromagnetnim valovanjem zmoti radarsko vodene rakete.

Letalska podpora: Nato opozarja, da bo, če bo to potrebno, z letalskimi napadi nevtraliziral radarske sisteme bosanskih Srbov. Pri tem bi uporabili letala tipa Tornado, oborožena s protiradarskimi izstrelki (HARM).

Protiradarski izstrelki:

Z več kot trikratno zvočno hitrostjo se izstrelki usmeri proti izvoru radarskih valov. Bojna glava, ki tehta 65 kg, je napolnjena s kovinskimi šrapneli, ki uničijo anteno radarja.





NOVICE

Ameriške igre z denarjem
Združenih narodov

NEW YORK (Reuters) - Nova nadzorna komisija Združenih narodov je Združene države Amerike obtožila, da zadržujejo plačila nekaterim organizacijam ZN, in jih tako skušajo oslabil. Novi namestnik generalnega sekretarja za interni nadzor Karl Theodor Paschke je za časopis Berliner Zeitung izjavil, da so ZDA krive »nedvomne kršitve mednarodnega prava«. Če ZDA zadržujejo prispevke organizacijam, »to po domače pomeni, da želijo, da te nehalo delovati«. Paschke, ki je dobil nalogo, da naj zmanjša izgubo Združenih narodov, meni, da bi lahko birokracija zmanjšala za petnajst odstotkov, vendar pa je dodal: »Nekatere države članice se zaradi mojega nadzora počutijo ogrožene, zlasti ko dvomimo o smislu nekaterih programov. Celo v uradu generalnega sekretarja je nekaj ljudi, ki se upirajo kakršnimkoli spremembam.«

Srednja Evropa želi postati
jedro stare celine

RUST (dpa) - Predsedniki vlad Avstrije, Slovaske in Madžarske - Franz Vranitzky, Gyula Horn in Vladimir Mečiar - so ob koncu srečanja na vrhu v Rustu na vzhodu Avstrije sprejeli skupno izjavo, s katero se zavzujejo k tesnejšemu povezovanju na področjih gospodarstva, okolja, varnosti in znanosti. Po mnenju avstrijskega kanclerja so tako postavljeni osnovni temelji za razvijanje sodelovanja v jedru Evrope. To, da Slovaska in Madžarska nista članici Evropske unije naj pri tem povezovanju ne bi bila ovira, temveč spodbuda k iskanju poti do skupnega cilja - članstva v EU. Države, ki se nameravajo pridružiti EU, bi se lahko s postopnim uvajanjem evropskih standardov pravočasno pripravile na čimbolj neboleč vstop v evropske integracije. Na pogovorih so predsedniki vlad odprli tudi dvostranska vprašanja, kot je gradnja slovaške jedrske elektrarne ob meji z Avstrijo ter položaj madžarske manjšine na Slovaškem.

ŠPANIJA

Pogovarjajmo
se o volitvah!

Gonzalez ponuja opoziciji dialog

MADRID - Španski premier je prvič omenil možnost predčasnih parlamentarnih volitev, ki bi utegnile biti že prihodnje leto, ter pozval politične stranke k medsebojnemu dialogu, v katerem naj bi se dogovorili za natancen koledar poteka volitev. V četrtak zvečer je Felipe Gonzalez možnost predčasnih volitev označil kot »morebitni scenarij, ki postaja zelo verjeten«, zlasti če bi prispeval k »umiritvi političnega življenja v državi«.

Gonzalez je napovedal, da utegnejo biti volitve »bodisi na pomlad bodisi jeseni leta 1996«, čeprav se ni izognil dvomnosti, ko je omenil še tretjo možnost, da bi prislo do volitev »v zakonitem roku« (spomladi leta 1997). Vsem političnim strankam, ki to hočejo, je ponudil dialog - od svojih političnih zaveznikov Katoloncev do »vseh političnih strank, ki bodo to hoteli«, da bi skupaj »prisli do konkretnih sklepov« v zvezi z rokovnikom predčasnih volitev. Poudaril je tudi, da se bodo o datumu odločili v skladu s stališči drugih političnih

strank. Z očitnim namigom na podporo katalonskih poslancev, ki bo odslej očitno bolj ohlapna, hkrati pa je socialistom omogočala, da so vladali, je se dodal, »brez stabilnosti v parlamentu«. Predlog proračuna, o katerem bo parlament razpravljala od oktobra do decembra, predvideva omejevanje izdatkov, da proračunski primanjkljaj ne bi presegel 4,4 odstotka BDP, kar je že v okviru približevanja evropski denarni in gospodarski uniji ter njenim

konvergenčnim kriterijem. Predlog proračuna namerava zmanjšati tudi subvencije avtonomnim regijam, med katerimi je tudi Katalonija. Predsednik regionalne avtonomne vlade Katalonije Pujol je razmeroma zadržano sprejel ponudbo o novih pogajanjih. Kot precej »realistično in odgovorno« pa je označil pripravljenost premiera za dialog o novem rokovniku volitev in sklenil, »da bodo razmere razvidnejše ob koncu letosnjega leta«. Tako desna kot leva opozicija v Španiji, ki nenehno zahteva razpis predčasnih volitev, pa sta premierove predloge zavrnila: desničarska Ljudska stranka (PP) jih je označila kot »neumne«, levičarska koalicija Združena levica (IU), ki je blizu komunistom, pa jih je označila kot »žaljive«.

Jean-Jacques Cazaux/AFP

JUŽNI PACIFIK

Francoska fregata
za petami ladji
Greenpeacea

Ekologi se bližajo Mururoi

PARIZ (dpa) - Greenpeaceova ladja "Mavrični bojevniki II" bo konec tedna priplula do južnopacifiškega atola Mururoa, kjer bo protestirala proti novim jedrskim poskusom. Stab oboroženih sil v Parizu je v petek potrdil, da bo francoska mornarica preprečila vdor ladje na območje poskusov.

Mavrični bojevniki ni uspel vzpostaviti stika s francosko vojno ladjo, ki ga sleduje že od srede. Po tem, ko sta se dva aktivista Greenpeacea v četrtak s pomožnim čolnom namenila proti ladji, je ta razdaljo osem do desetih milj spet povečala. Bojna fregata ne odgovarja niti na radijska sporočila in pluje brez signalnih luči. "Nadzor francoske mornarice jasno kaže, da so vključili vsa sredstva za preprečitev miroljubnega protesta", je pojasnil predsta-

vník francoskega Greenpeacea, Jean-Luc Thierry. "Upamo, da predsednik Chirac ne bo tako gluh za apele mednarodne skupnosti, kot je ta ladja." »Vdor v zaprto področje v krogu dvanajstih milj okrog atola je kršitev zakona,« je pojasnil predstavnik francoskih oboroženih sil in dodal: "Zato bomo morali sprejeti določene ukrepe."

Novozelandski premier Bolger je v intervjuju za francoski tednik "Le point" dejal: "Po našem mnenju je treba objekt na Mururoi za vedno zapreti." Če poskusi ne bi predstavljali nobene nevarnosti za zdravje, bi jih lahko izvajali tudi v francoski domovini. Nova Zelandija zeli se naprej tesno sodelovati s Francosko Polinezijo, ki bi si morala prizadevati za svojo neodvisnost.

PAKISTAN

Krvavi spopadi med policijo in
mohadžirskimi skrajneži v Karačiju

KARACI - Čeprav bi se morala mirovna pogajanja med vlado in skrajneži iz Nacionalnega gibanja Mohadžirjev (MQM) začeti že v nedeljo, mnogi dvomijo, da je to po četrtkovih spopadih se mogoče. Trupla se naprej ležijo po ulicah pakistanske prestolnice, ki je zabarikadirana z vozovi in zazganimi vozili. Večje stevilno ranjencev se zamašča skuša prebiti proti mestni bolnišnici. Zaradi hude vročine trupla se razpadajo.

Nasilje je izbruhnilo, potem ko je vlada v sredo zvečer začela operacijo proti mohadžirskim skrajnežem, ki po besedah policije že mesece ustrahujejo prebivalce Karacija. Kljub napadom pa je glavni pogajalec MQM Adzmal Dehlavi izjavil, da bo v nedeljo prispel v Islamabad na pogajanja, ki sta jih zahtevali obe strani. »Vsa sporna vprašanja bi radi rešili po mirni poti,« je Dehlavi povedal novinarjem v Londonu, kjer ima samoizgnani voditelj MQM Altaf Husain svoje poveljstvo. Dodal je še, da bo Nacionalno gibanje zahtevalo večje politične in gospodarske pravice za Mohadžirje - manjšino v Karaciju - ki se je v pakistansko prestolnico preselila iz Indije po letu 1947.

Vlada trdi, da je policijsko operacijo začela zaradi groženj Mohadžirjev, da bodo tudi ta petek izvajali teroristične akcije. MQM se je namreč obveza-

lo, da bodo pripadniki gibanja vsak konec tedna paralizirali Karaci, vse dokler vlada ne bo osvobodila nekaterih njihovih soborcev. V taksnih napadih je letos življenje izgubilo več kot tisoč ljudi, samo ta mesec jih je padlo že več kot 50. Zato so vsi Pakistanci nestrpnost pričakovali začetek pogajanj, ki bi lahko mesto z dvanajstimi milijoni prebivalcev resila nasilja. Četrtkovi spopadi so zatrli optimizem.

V bolnišnico v predmestju Korangi so prepljali pet trupel, osebe pa se je ukvarjalo tudi z več deset ranjenci. Zrtve so bili večinoma civilisti, ki so jih zadele na slepo izstreljene kroglice. Med mrtvimi je bil tudi voznik buldozerja, ki ga je policija najela za preboj mohadžirskih barikad. Trije policisti so bili ranjeni. »Streljam na vsakogar, ki ima orožje,« je dejal eden od policistov. »To je brezupna vojna. Umirajo le civilisti,« je dodal drugi.

Mesčani skušaj preživeti tako, da se za cele dneve zaklepajo v svoja domovanja. »Živimo v stalnem strahu,« je povedala neka žena. Blizu njene hišice se je vkopalo okoli 80 mohadžirskih skrajnežev. Smrtonosne kroglice so preresetale njeno dnevno sobo. »Vidite, tako je pri nas iz dneva v dan,« je še povedala, preden je postavila življenje na kocko in se odpravila po vodo.

Ovais Subhani / Reuter

60...

odstotkov zalog orožja španske vojske je v slabem stanju, je zapisano v poročilu vrhovnega poveljstva oboroženih sil, objavljenem v dnevniku El Pais. V zadnjih desetih letih je bilo za špansko vojsko namenjenega manj denarja - od nekdanjih sedmih milijard pezet (56 milijonov dolarjev) dobi vojska zdaj le še 1,6 milijarde pezet.

»Leta 2002 bo kopenski vojski primanjkovalo streliva za večino njenih enot,« piše v poročilu, ki opozarja, da »moderna oborožitev« ne služi ničemu, če ni dovolj streliva za urjenje vojakov in morebitno uporabo. Oborožene sile ne upoštevajo priporočil Severnoatlantske zveze, da morajo imeti vsi rodovi vojske dovolj streliva za trideset dni.

»Ce v prihodnjih starih letih več kot petnajst let staro strelivo ne bo uporabljeno, ga bo verjetno treba uničiti,« je se zapisano v dokumentu. Španija je v Jadransko morje poslala dve fregati, v sestavu modrih celad na ozemlju nekdanje Jugoslavije je 1400 španskih vojakov, osem letal F-18 pa v okviru operacije Severnoatlantske zveze Deny Flight nadzoruje spoštovanje prepovedi poletov nad bosanskim ozemljem.

(AFP)

OZADJE CHIRACOVE ODLOČITVE

Nova francoska
jedrska strategija

MARJAN SEDMAK

Odločitev francoskega predsednika Chiraca, na osnovi katere bo Francija septembra v Pacifiku začela novo serijo jedrskih poskusov, ima vse možnosti, da postane velika tema tistih sedmih poletnih tednov, ko se tisk v pomanjkanju tehtnejših prepisov lahkotnejšim temam. V Franciji nastaja polarizacija, ki jo je ta teden utesil Chiracov predhodnik Mitterrand, ki ne vidi nobenega razloga za to, da Francija vnovič sproži svoje bombe na pacifiških atolih. Države pacifiškega prostora pa so v odnosih s Francijo spet tam, kjer so bile v osemdesetih letih: ker je Francija s svojo navzočnostjo v tem delu sveta element nastalega ravnotežja sil, sirše zasnovanih kampanj zoper Francijo kot pacifiško kolonialno silo ni; toliko bolj pa je silovita kampanja izločanja Francije kot ekspanzivne jedrske sile. Rainbow Warrior II ima pred svojim predhodnikom, ki so ga tako nespretno in hkrati s toliko nadutosti velike sile dale potopiti francoske obveševalne službe, zdaj to prednost, da ga v nobenem nefrancoskem pristanu v Pacifiku ne sprejemajo z nezaupanjem - Mavrični bojevniki ima tokrat široko politično zaslombo ne samo mirovnikov sveta, temveč tudi vrste najmočnejših pacifiških držav. Karkoli bo počel v teh sedmih, osmih poletnih tednih, bo zato sredi svetovne pozornosti ne samo zaradi obdobja političnih kislih kumaric, temveč tudi zaradi zainteresirane solidarnosti Pacifika. Res pa je, da ima ta podoba hudo hibo: v fronti zavračanja ni vrste etabliranih jedrskih sil, katerih odzivi na sporočilo iz Pariza so bili - v času Halifaxa - in so se vedno medli, če sploh so.

Hkrati s polarizacijo, ki je zajela Francijo, v Parizu cveti tudi borza razlag, s katerimi naj bi pojasnili Chiracovo vnemo za potrjevanje Francije kot jedrske sile. Tista, po kateri naj bi si skušal Chirac kot novinec povečati specifično politično tezo na srečanju sedmih velikih v Halifaxu, zdaj ni več aktualna. Politiki, zlasti opozicijski - kot je Chiracov socialistični tekmelec na predse-

dnjskih volitvah Jospin - novemu predsedniku se vedno očitajo neogolisticne - oziroma točneje: psevdogolisticne - popadke. Uradnih pojasnil se vedno ni, in zato se vedno prevladujeta dve tako imenovani poluradni strokovni razlagi: prvič, serija osmih poskusov naj bi strokovnjakom omogočila, da izpilijo francosko tehnologijo računalniškega simuliranja jedrskih eksplozij; in drugič, s poskusi naj bi ugotovili, kakšni so »učinki staranja« francoskih zalog jedrskih bomb. Obe razlagi imata eno skupno silbo točko - prihajata namreč iz uradnih virov in doslej ni bila navada, da bi uradno razkrivali prave cilje jedrskih poskusov. Ob tem pa se v zvezi s prvo razlago vsiljuje vprašanje, kakaj Francija, če potrebuje računalniško tehnologijo za simuliranje, ni sprejela ponudbe Washingtona, ki je bil pripravljen prepustiti Francozom računalniške programe te vrste. Kar zadeva drugo vprašanje, pa je nenavadno dejstvo, da potrebujejo francoski strokovnjaki za ugotavljanje posledic staranja na jedrske zaloge kar osem jedrskih poskusov.

Zaradi tega se tudi na pariski politični borzi ta teden ponuja nova razlaga ozadja, ki naj bi botrovala Chiracovi odločitvi. Slo naj bi v prvi vrsti za spremembo jedrske »filozofije«: glede na spremembo celotnega okvira svetovnih razmerij naj bi si francoski vojaški strateg, v bipolarnem svetu zadovoljni z zastraševalno in odvračevalno funkcijo jedrskega orožja, zdaj zazeleli orožje, ki bi bilo bolj »operativno«. V novi seriji jedrskih poskusov naj bi preverili bombo, ki bi lahko bila primerna jedrska konica rakete z dolгим domom; vključili naj bi jo tako v oborožitev zračnih sil kot tudi v oborožitev francoskega podmorniškega ladjeva. Če to drži, je mogoče resno računati s tem, da francoska serija poskusov ne bo zadnja in da se bodo s svojimi serijami kmalu oglasile še druge jedrske sile. Od petdesetih let naprej ima namreč jedrsko oboroževalno tekmovanje svojo cvrsto notranjo logiko; vendar pa o njej kdaj drugič.



WIMBLEDON / »BUM-BUM« PROTI ANDREJU AGASSIJU DESET LET MLAJŠI

Becker kot v starih časih Sampras vnovič finalist

Ivaniševića ugnal po 5 setih - Šesti naslov za Steffi Graf?

LONDON - Dvojna nemška zmaga v Wimbledonu? Da je Steffi Graf proti Arantxi Sanchez nesporna favoritinja, o tem ni dvoma. Po včerajšnjima polfinaloma pa svojo kandidaturo za moški naslov vse močnejše postavlja v ospredje Boris Becker, prvovrstni sampion, tako igralsko kot clovesko. Rdecelasec je proti Agassiju bil zelo blizu poraza: prepričljivo je zgubil prvi set, brezglavo taval po igrišču, v drugem pa je Agassi ze vodil 4:1 in imel se servis. Odtlej je Nemec zaigral kot pre-rojen. Serviral je zelo dobro, na mreži pa je Agassiju postavil težko premagljivi zid. Agassija je ujel pri 4:4, v tie-breaku pa zaprepadenemu Američanu sploh ni pustil do sape. Tretji set je bil manj dramatičen, saj si ga je »Bum-Bum« zago-tovil le z enim samim »breakom«, obema pa je servis odlično sel od rok v četrtm, tako da je bil neizogibni razplet igranje podaljsane igre. Tu je Becker neboglej-nega Andreja se enkrat nadkrilil, in tako je mo-ralo biti, saj je igral kot v starih casih.

Rezultatsko prav tako napet, toda po igri bolj enolichen, je bil drugi polfinalni dvoboj. V lan-skem finalu sta si Sam-pras in Ivanišević za osvojitve ene tocke iz-menjala največ stiri udarce in včeraj ni bilo bistveno drugače. Hrvat je zabil 38 asov, Sam-pras le 21, toda zato je American dobil tekmo v tekmi pri mreži (19 voljejev proti 12).

V prvem setu sta oba tekmece postregla s pravo lekcijo serviranja, v »tie-breaku« pa je naj-močnejše orožje Ivaniš-eviću povsem odpoveda-

lo, saj ni uspel doseči niti enega asa in se je ce-lo moral vsakic zateci k drugemu servisu. Od-dolžil se je v naslednjem setu, v katerem je dose-gel »break« v deveti igri in stanje v setih izenačil v naslednji. Kot je »Zec« reagiral na začetku dru-gega seta, tako je Sam-pras zaigral zelo samo-zavestno v tretjem, takoj iztrgal servis nasprot-niku in mirno plul do vodstva 2:1.

V četrtm setu je bilo nekaj več igre in tu je bil Hrvat boljši, v odločil-nem nizu pa je »break« padel že v drugi igri: Go-ran je krivca našel (kot vedno) v svojem loparju in tedaj je bilo jasno, da položaja ne bo uspel po-praviti.

Polfinalna izida: Sam-pras - Ivanišević 7:6 (7), 4:6, 6:3, 4:6, 6:3, Becker - Agassi 2:6, 7:6 (1), 6:4, 7:6 (1)

Arantxa Sanchez je pr-vič v finalu: doslej se je njena pot v Wimbledonu vedno koncala celo v ce-trtfinalu. Steffi Graf je zmagala zadnjih pet finalu na Central Courtu in je le-tos se nepremagana! O fa-voritu današnjega zenske-ga končnega obračuna to-rej skoraj ni vredno zgu-bljati besed, čeprav je Spanka optimistično raz-položena: »Zdaj verja-mem, da imam kvalitete, s katerimi lahko igram do-bro na vseh površinah.« Toda bookmakerji napo-vedujejo zmago Grafove (1:3!), medtem ko je Arantxina kotacija 11:4.



Boris Becker po dolgem času spet zablestel (AP)

KOLESARSTVO / 5. ETAPE DIRKE PO FRANCJIJI

V rumeni majici zdaj Riis Zabel zmagal za rojstni dan



Novi lider je Danec Riis

CHARLEROI - Zmago-valetc 202 kilometra dolge seste etape od Dunkerquea do Charleroijsa v Belgiji je Nemec Erik Zabel, ki si je tako za svoj 25. rojstni dan privozil najlepše darilo. V sprintu glavnine je prehitel Francoza Jalaberta in Uz-beka Abdudžaparova.

V včerajšnji etapi se na srečo ni ponovila stara zgodba in tekmovalci so tokrat v cilj pripeljali brez večjih zapletov in padcev. V prvem letecem cilju v De Panneu je bil najhitrejši Abdudžaparov, drugi je bil Jalabert, tretji pa Cipollini. V nadaljevanju je kratek samostojen pobeg poskušal Belgijec De Clercq, vendar je kmalu nato odnehal. Po 67 kilometrih je bila slika

na drugem letecem cilju v Werviku skoraj enaka kot v De Panneu, le Cipollinija je na tretjem mestu zamenjal Moncassin. Kmalu zatem sta glavnini pobegnili Bel-gijec Frison in Francoz Si-mon, ki je naposled prebo-lzel zelodčne težave, ki so ga stale naziva »kralj gora«.

Dvojica si je hitro privo-zila prednost treh minut in jo nato počasi povečevala, dokler ni znašala 4 minute in 26 sekund. Tedaj je tudi glavnina pospesila, pred-nost ubežnikov pa se je začela počasi zmanjševati. Pred tretjim letecim ciljem v Binceju po 174 kilome-trih poti je vodca dvojica dokončno popustila in glavnina jo je ujela. Prek cilja je tokrat prvi pripeljal Ukrajinec Goncenkov, drugi je bil Nizozemec Dekker, tretji pa Jalabert. Približno dvajset kilometrov pred Charleroiem se je za pobeg odločila trojica kolesarjev: Italijana Fondriest in Brasi-ter Francoz Bernard. Privo-zili so si prednost 24 sekund, njihovega pobega pa je bilo po trinajstih kilo-metrih konec, in dirko so tako spet odločili sprinterji.

Abdudžaparov je z na-skoki na leteče cilje in tretjim mestom v etapi po točkah prehitel Cipollinija, ki je dvesto metrov pred ciljem prenehal s sprin-tom, in znova oblekel ze-leno majico. Rus Konisev je obdržal naziv »kralj gora« in ima dve točki naskoka pred Francozom Viren-queom, lastnika pa je pre-senetljivo zamenjala tudi rumena majica, saj je Gotti nekje na zadnjem vzponu v mestu izgubil stik z glav-nino, in njegov klubski ko-lega Danec Bjorne Riis, ki je za njim zaostajal le sekundo, je tako prevzel vodstvo v skupnem seš-tevku.

Jutri bo na sporedu sed-

ma etapa od Charleroijsa do Liegea, dolga 203 kilome-tre, na kateri pa so tudi stitje gorski cilji tretje kate-gorije.

Izidi 6. etape: 1. Zabel (Nem, Telekom-ZG) 4:30.57, 2. Jalabert (Fra, ONCE), 3. Abdudžaparov (Uzb, Novell), 4. Svorada (Slk, Lampre), 5. Lombardi (Ita, Polti), 6. Thibout (Fra, Castorama), 7. Durand (Fra, Castorama) vsi v času zmagavalca, 8. Cmil (Rus, Lotto) + 0.03, 9. Bomans (Bel, Mapei GB), 10. Ludwig (Nem, Telekom-ZG), 11. Museeuw (Bel, Mapei GB), 12. Capelle (Fra, GAN), 13. Indurain (Spa, Banesto), 14. Riis (Dan, Gewiss Ballan), 15. Bouvard (Fra, Chazal) vsi v času osmega, 16. Goncenkov (Ukr, Lampre) + 0.06, 17. de Clercq (Bel, Lotto), 18. Fondriest (Ita, Lampre), 19. Hamburger (Dan, TVM), 20. Jekimov (Rus) vsi v času Goncenka.

Skupni vrstni red: 1. Riis (Dan, Gewiss Ballan) 26:41.53, 2. Gotti (Ita, Gewiss Ballan) +0.02, 3. Jalabert (Fra, ONCE) + 0.08, 4. Mauri (Spa, ONCE) + 0.19, 5. Zülle (Svi, ONCE) + 0.20, 6. Bruyneel (Bel, ONCE) + 0.26, 7. Berzin (Rus, Gewiss Ballan) + 0.29, 8. Frattini (Ita, Gewiss Ballan) + 0.32, 9. Cenghial-ta (Ita, Gewiss Ballan) + 0.43, 10. Indurain (Spa, Ba-nesto) + 0.49, 11. Aparicio (Spa, Banesto) + 0.53, 12. Rojas (Spa, ONCE) + 0.55, 13. Colombo (Ita, Gewiss Ballan) + 0.56, 14. Breukink (Niz, ONCE) + 1.10, 15. Gonzales (Spa, Mapei GB) + 1.18, 16. Ro-minger (Svi) + 1.21, 17. Mauleon (Spa, Mapei GB) + 1.30, 18. Escartin (Spa, Mapei GB) + 1.32, 19. Ra-mon Uriarte (Spa, Banesto) + 1.35, 20. Tafi (Ita, Mapei GB) + 1.42.

NOVICE

Paragvaj presenetil

MALDONADO - Ze v drugem srečanju Cope America v nogometu je prišlo do majhnega prese-necenja. Paragvaj je namrec z 2:1 premagal Mehiko, ki pa je resnici na ljubo v pripravljalnem obdobju pokazala precej slabosti (recimo poraz 4:0 z ZDA). Mehicani so sicer povedli z Luisom Garcio v zadnji minuti prvega polčasa, toda v dru-gem delu je Pargvaj zaigral zelo odločno in uspel spreobrniti rezultat. V 16. minuti je izenačil Car-dozo, zmagoviti gol pa je dvanajst minut kasneje dal Samaniero.

Danes ponoči so odigrali tekme skupine B Ko-lumbija - Peru in Brazilija - Ekvador, izjemoma danes zvečer pa sta na sporedu tekmi ZDA - Cile in Argentina - Bolivija za skupino C.

Jordanov žrtev prometne nesreče

SOFIJA - Bolgarski nogometni reprezentant in zdaj član portugalskega Sportinga Ivailo Jordanov si je v prometni nesreči na hribovitem severu Bol-garije poskodoval dve rebri in bo moral po prvih podatkih počivati najmanj mesec dni. Vzrok, da se je avtomobil Jordanova prevrnil in nato zdrsnil iz ceste, je bila prehitra voznja. Zanimivo je, da je lani prednik Jordanova v vlogi napadalca Sportin-ga, Rus Cerbakov, prav tako imel prometno ne-srečo, toda njegove poškodbe so bile tako hude, da se zdaj vozi le še na vozicku.

Max Biaggi izvrsten

LE MANS - Na uradnih poskusnih voznjah za motociklistično VN Francije je znova blestel Ita-lijan Massimiliano Biaggi, ki je v četrtlitskem raz-redu zabeležil čas 1:43.517, drugouvrščeni Ralf Waldmann pa je bil za skoraj sekundo slabši. Naj-resnejši tekme Biaggija za končno zmago, Japo-nec Harada, zaradi poškodbe ni nastopil.

Ista usoda se piše tudi Lorisu Capirossiju (500 cm), ki je padel in si zlomil ključnico. Resda, da so motociklisti na marsikaj navajeni, toda Capi-rossi v nedeljo vseeno ne bi smel dirkati. Sicer je v kraljevem razredu najboljši cas dosegel Avstra-lec Michael Doohan, drugi je bil Spanec Criville, tretji pa njegov rojak Puig, Luca Cadalora je peti. V razredu do 125 cm se je med običajno trumo Ja-poncev, ki tu povsem gospodarijo, vrnil Spanec Alzamora na drugem mestu, prvi pa je Aoki.

Don Nelson trener New York Knicks

NEW YORK - Ameriško profesionalno kosarkar-sko moštvo New York Knicks bo v prihodnji sezo-ni vodil eden najboljših trenerjev v ligi NBA Don Nelson. Po neuradnih podatkih naj bi 55-letni Nelson za enoletno pogodbo prejel med dvema in tremi milijoni dolarjev. Don Nelson ima v ligi NBA že 18-letni staž (Milwaukee Bucks, Golden State Warriors). Bil je tudi trikrat proglašen za »trenerja leta« in ima sesto najboljšo razmerje med zmagami in porazi v vsej zgodovini NBA lige (817:604).

Četverec z najboljšim časom, uspešen tudi Čop

LUZERN (STA) - V švicarskem Luzernu so na tra-dicionalni regati na jezeru Rotsee v predtekmo-vanju nastopili tudi vsi trije slovenski colni. Skifist Iztok Čop in blejski četverec brez krmarja v po-stavi Denis Zvegeľ, Sadik Mujkic, Milan Jansa in Jani Klemencic so v svojih skupinah dosegli pre-pricljive zmage in si že zagotovili nastop v da-našnjem polfinalu. Ljubljancan Robert Blumauer pa je med lahkimi veslaci v svoji skupini zasedel peto mesto in bo moral danes zjutraj v repasaz. Na regati je presenetil predvsem slovenski četve-rec brez krmarja, ki je le potrdil dobro formo zadnjih dni in dosegel najhitrejši cas vseh starih predtekmovalnih skupin. V prvi in drugi skupini so zmagali Hrvatje, splitski in zagrebški četverec se se vedno borita za nastop na SP, v zadnji četrti skupini pa so zmagali Italijani.

Bukovčeva ob rekord

LAUSANNE - Rezultat Brigitte Bukovec 12.77, ki ga je dosegla na predvčerajšnjem mitingu v Lau-sanneju, ni bil priznan kot novi slovenski državni rekord, ker je tekaciam na 100 metrov z ovirami pihal v hrbet veter 2, 2 m/sek, kar je več od do-voljenega. Slovenski rekord ostaja tako cas 12.78, seveda prav tako last Bukovčeve.

Debevcu bron na EP

BODEN - Le nekaj kilometrov od polarnega kroga na skrajnem severu Švedske v mestecu Bodan, se je zacelo letosnje EP v streljanju s puškami velike-ga kalibra na 300 metrov. Slovenijo zastopa le Raj-mond Debevec, ki nastopa s puškami VK sele od leta 1992. Prva dva nastopa so strelci že opravili. V prvem nastopu 60 leze se v izjemno hladnem (11°C), deževnem in vetrovnem vremenu Debe-vec ni najbolje znašel, zato pa je z bronasto kolaj-no v strelskem maratonu praktično ponovil uspeh izpred dveh let v Sviči. Velja poudariti, da je v tej disciplini zmagal Kurka (Česka), aktualni svetov-ni prvak v trojnem položaju z MK pusko in drugi z letosnjega EP v streljanju z zračnim orožjem.

ODBOJKA / FINALE SVETOVNE LIGE

27.000 razočaranih Brazilcev

Mladi »azzurri« premagali olimpijske prvake v popolni postavi

Italija - Brazilija 3:2 (15:11, 10:15, 15:12, 10:15, 15:11)

Italija: Rosalba 3+7, Meoni 1+0, Bo-volenta 6+12, Papi 14+23, Giani 16+31, Gravina 3+11, Sartoretti 3+7, Pippi 1+0, Bellini, Pasinato 0+3, Giretto ni igral.

Brazilija: Douglas 3+5, Mauricio 1+2, Tande 16+18, Paulao 1+9, Gilson 13+30, Giovane 2+15, Carlaio 1+1, Max 13+13, Leandro.

BELO HORIZONTE - Pomlajena ita-lijanska odbojbarska reprezentanca je po zmagi proti Kubi v tretjem. dnevu final-ne faze svetovne odbojbarske lige poskr-bela se za en velik podvig. Pred 27.000 gledalci je v dvorani Mineirinho po pe-tih setih izredno izenačene igre pre-magala Brazilijo, za utvristev v jutrisnji fi-nale pa bo kljub temu morala premagati še Rusijo.

Junak srečanja z Brazilci je bil An-drea Giani, ki je v ključnih trenutkih na-petega dvoboja vodil niti igre svojega mostva in spodbujal manj izkušene soi-gralce. Zelo mirno roko je imel tudi po-dajalec Meoni, v prvih dveh setih pa je presenetljivo dobro igral tudi devetnaj-stletni up Rosalba. Trener Velasco je

uspešno črpal tudi iz klopi za rezerve, saj sta tudi »mlada veterana« Pippi in Pasinato prispevala svoj delež k zmagi. Sartoretti pa je hladnokrvno dosegel od-ločilno točko.

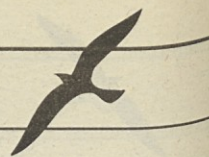
Za največji podvig pa je prav gotovo poskrbel zidarvik italijanskega mostva, dr. Vannicelli, ki je brzkone resil življenje mlademu brazilskemu spremljevalcu »azzurrov«, ki je bil med samim potekom tekme žrtev hudega epileptičnega napada, v dvorani pa sploh ni bilo dežurnega zdravnika.

V ostalih dveh tektmah je Rusija gladko premagala Bolgarijo, Kuba pa je Južni Koreji prepustila samo uvodni niz.

Tekme zadnjega dne v predtekmo-vanju (Italija - Rusija Brazilja - J. Koreja, Bolgarija - Kuba), bodo danes ponoči odigrali v Rio de Janeiru, kjer bo na spo-redu tudi finalno srečanje.

Izidi 3. dne: Rusija - Bolgarija 3:0 (15:10, 15:10, 15:2), Kuba - Južna Koreja 3:1 (14:16, 15:6, 15:6, 15:6), Italija - Bra-zilija 3:2.

Vrstni red: Italija 6, Brazilija in Kuba 5, Rusija in Bolgarija 4, J. Koreja 3.



KOŠARKA / KONČAN PRESTOPNI ROK ZA PRVOLIGAŠE

V zadnjem dnevu Sconochini iz Milana v Rim, skupno je klub zamenjalo 127 igralcev

Illicaffè najel še Piazza, Gattoni odšel v Napoli V Gorico se iz Cantuja vrača center Gilardi

Včeraj ob 12. uri se je končal prestopni rok za izmenjavo košarkarjev med italijanskimi prvoligaskimi klubi. Skupno je dres zamenjalo kar 127 košarkarjev (vključno z reprezentantoma Myersom in Contijem), tiste pa, ki niso našli novega delodajalca, čaka kvečjemu pribežališče v nižjih ligah, iz teh pa bodo lahko se vedno črpali tudi prvoligaši.

Najodmevnejšo kupčijo zadnjih ur sta sklenila rimski Virtus in milanska Olimpia Stefanel. Poslej bo 21-letni argentinski »oriundo« Hugo Sconochini igral v Rimu, Virtus pa je za solastništvo odšel »le« pol-drugo milijardo, potem ko ga je Stefanel pred dvema sezonama od Vio-

le Reggio Calabria odkupil za šest milijard! Klub so zamenjali tudi trije igralci, ki so lani igrali v Trstu, a niso bila last Illycaffèja. V Rim se bo tako preselil tudi Giovanni Sabbia, Andrea Dallamora bo igral v Rimini, ki je bolonjskemu Fortitudo odstopila perspektivnega Massimo Gattoni pa bo odslej član Napolija, potem ko se je o njem govorilo kot o novem člani milanskega Stefanela. Cemu ni torej ostal v Trstu, kjer so bili z njim navidezno zadovoljni (ali res vsi?), je precejšnja skrivnost. Kakorkoli že, trener tržaškega prvoligaša Bernardija je računal, da bo garnituro play makerjev in branilcev okrepil z izkušenim Corradom Fu-

magallijem, a se je moral zadovoljiti z manj kotiranim Mariom Piazza, dosedanjim članom Trapana. Fumagallija je namreč Fortitudo posodil milanskemu Arsiumu, v Reggiano pa poslal Massimiliana Aldija.

Pallacanestro Gorizia, ki jo bo v prihodnji sezoni treniral povratnik Valdi Medeat (Drazen Dalič) bo spet sportni vodja in mogoče trenerjev pomočnik, se je mrzlično pogajala za nakup organizatorja igre in enenga dolgina. Prvi cilj je ji docela spodletel, saj je German Scarone, na katerega je računal, postal član Riminija (prej Modena). Pač pa se iz Cantuja vrača center Angelo Gilardi, ki je pred leti že igral v Gorici. Dru-



Massimo Gattoni se iz Trsta seli v Neapelj

vo sta se dogovorili za solastništvo nad igralcem.

Združenje poklicnih klubov je medtem iz svojega seznama črtala beneški Reyer in Trapani, ki ne izpolnjujeta finančnih pogojev za vpis v prvenstvo. Iz Benetk so že sporočili, da bodo v prihodnjih dneh porav-

nali vse svoje dolgeve, v Trapaniju pa za zdaj molčijo. Cas, da se izognita propadu, je do 15. julija. Iz košarkarskega prvoligaškega zemljevida pa bo brzkone izginil turniški Francorosso, ki je zaprosil za vpis v B1 ligo. Kriza torej tudi v košarkarskem svetu neizprosno povzroča žrtve.

NOGOMET / PRESTOPNI ROK

Stroppa bo igral v Vidmu, prihaja tudi libero Bia?

Parma najela Cannavara, Inter pa obetavnega Freso

SAN DONATO MILANESE - Na nogometni kupoprodajni borzi so včeraj »plesali« zlasti branilci, v srediscu plesišča pa so bili Cannavaro, Fresi, Padalino in Franceschetti. Za Cannavara naj bi Parma odstela Napoliju blizu deset milijard lir, posodila pa mu je tudi Argentina Ayalo. Parma se bo znebila tudi Mellija, ki je lani iztržil pogodbo za milijardo in sto milijonov lir letnega dohodka. Odsel bo v Bergamo k Atalanti, Parma pa bo se naprej plačevala tretjino njegovega zasluzka. Inter si je od Salernitana po dolgih pogajanjih za šest milijard in pol lir zagotovil libera Freso, ki naj bi ga trener Bianchi takoj uvrstil v začetno postavo. Predsednik Moratti bo trenerja osrečil se z nakupoma Benita Carboneja in Kolivanova. S prihodom Freso v Milan se bo verjetno okoristil tudi Udinese, ki bo od Interja dobil libera Bio. Videmski prvoligas je medtem od Milana najel 27-letnega veznega igralca Giovannija Stroppa, za katerega se je potegoval že nekaj tednov. Videmski klub se je že dogovoril z igralcem (600 milijonov lir na leto), ki se bo konec prihodnjega tedna v Vidmu podrgel obveznemu zdravniškemu pregledu. To je bil drugi večji Udinesejev nakup po prihodu nemškega napadalca Bierhoffa.

Sampdoria je potrdila nakup mladega upa nizozemskega nogometa Sedorfa, kar pomeni, da se dokončno odpoveduje Plattu, ki bo verjetno prestopil k angleškemu prvaku Blackburnu.

NOVICE

Nogometaši od 1 do 99

MILAN - Italijanska nogometna zveza je dokončno potrdila zamisel, da bodo lahko igralci v prvi ligi za prihodnjo sezono izbirali številke dresov od 1 do 99 s svojim imenom na hrbtu, novost, ki so jo že preizkusili na lanskem SP. Zveza je posebej poudarila, da lahko igralec v celi sezoni igra le z eno številko.

Velodrom v naši deželi

VIDEM - Videmska pokrajinska uprava je zagotovila, da ko zaključila dela na velodromu v San Giovanni al Natisone, kjer bo začetek avgusta italijansko mladinsko prvenstvo, naknadno pa tudi miting za profesionalce.

Predstavili jadrlni Giro

MILAN - »Merit Cup - Giro d'Italia in Vela« bo startal 13. julija v Cagliariu in se bo zaključil mesec dni kasneje v Trstu. Na predstavitvi v Milanu so orisali potek jadrlnega tekmovanja, na katerem bo letos nastopilo 15 jadrnic (med njimi tudi lanski zmagovalci Trieste Generali) in dva »gosta«: oceanska jadrnica Ketch Merit Cup in samotarski jadrlec Giovanni Soldini s svojo Stupefacciente.

Obvestila

ZSSDI obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici v juliju in avgustu odpusta od 8. do 14. ure.

SK KRAS- odsek za rekreacijo organizira tečaj tenis za osnovnosolske in srednjesolske otroke. Za vpisovanje in informacije pokličite v tajništvo društva, tel. št. 229477 v dneh: ponedeljek, sreda in četrtek od 17. do 19. ure ter v petek od 9. do 12. ure.

JK CUPA vabi člane na društveni praznik, ki bo danes, 8. t. m., ob 19.30 v društvenem sedzu v Sesljanu.

SD SOKOL priredi 22. in 23. julija 24 UR ODBOJKE na športnem igrišču SD Sokol v Nabrezini. Informacije in vpisovanje do 18. t.m. od ponedeljka do četrta na igrišču SD Sokol v Nabrezini od 19. do 21. ure.

SZ GAJA organizira danes, 8. t.m., ob 16. uri na športnem igrišču na Padricah tekmovanje v poligonu za osnovnosolske in srednjesolske otroke. Vpisovanje pred začetkom. Informacije tel. 226271.

SK DEVIN (Planinski odsek) in SZ SLOGA priredita jutri, 9.t.m., enodnevni izlet na Belopeska jezero ter vzpon na Kopo (2045 m). Informacije na tel. 200782 (Franko) in tel. 226283 (Viktor).

SK DEVIN prireja v nedeljo, 16. t.m., ob priliki športnega praznika, tekmovanje z mountain bike za pokal Fiat Cimadori Sistiana. Zbirališče na športnem igrišču v Nabrezini, vpisovanje od 8.00 do 8.45 (ali v soboto na športnem prazniku). Start ob 9.00. Istocasno bo potekal kros za pokal Adriaimex. Neagonistična tekma je za vse (možen pohod). Zbirališče na igrišču v Nabrezini; vpisovanje od 9.00-9.45; start ob 10.00.

JADRANJE / REGATA TRŽIČ - UMAG - TRŽIČ ZA KAJUTNE JADRNIC



Pink Storm se je uspešno kosal z večjimi jadrnicami

Na conskem prvenstvu europa brez vidnejših uvrstitev

Prejšnjo soboto in nedeljo je bila nasa jadrlna cona polna zanimivih prireditev. Če začnemo pri najmlajših lahko povemo, da je bila v Selslanskem zalivu organizirana že klasična trofeja Alex Moccia (organizator SNPJ), katere se je udeležilo kar 139 tekmovalcev iz Italije, Hrvaske ter Slovenije. Skoraj popolno brezvetrje je tekmovalcem povzročilo veliko nevšečnosti, tako da sta od šestih predvi-

denih bili izpeljani le dve preizkušnji in sicer ena v soboto ter ena v nedeljo.

Sibak termičen veter tekmovalcem Cupe in Sirene ni prinesel briljantnih rezultatov. Vsekakor se je od slovenskih jadrncev najboljša odrezala Johana Kriznic z 18. mestom, medtem ko je barve Sirene najbolje branil Devan Cecchi s 40. mestom. Ostali so dosegli naslednje uvrstitve: Erik Masten (Cupa), 30. mesto, Jaro Furlani (Cupa) 39., Tomaz Sirk (Cupa) 46., Ana Zerjal (Cupa), 60. in Lara Prašelj (Sirena) 98. mesto. Zmagal je Hrvat Damir Nakrt iz Opatije.

Na drugi strani zaliva in sicer izpred Trsta pa se je istocasno odvijalo consko prvenstvo razreda Evrope (organizator Società Triestina della vela). 21 tekmovalcev je zaradi brezvetrja od petih uspešno izvesti le dve preizkušnji. Vsekakor se je na obeh najbolje izkazala Marta Seculin iz tržaškega JC Adriaco. Zanimivo, da je na prvih petih mestih bilo zaslediti samo ženska imena, saj je od moške konkurence prvi bil sele na 6. mestu in sicer je to bil Sirenin predstavnik Paolo Tomsic. Od Sireninih tekmovalcev mu je sledil na 8. mestu David Kosuta ter na 12. mestu Andrej Mocilnik, ki je sicer bil na prvi preizkušnji solidni tretji, medtem ko je v drugi bil diskvalificiran. Vse skupaj pa ga je privedlo prav na končno 12. mesto.

V Trzicu pa je SVOC organizirala že klasično

regato Tržič-Umag-Tržič za kajutne jadrnice prostega razreda.

Sibak veter je tokrat pozitivno vplival na rezultate naših jadrncev, saj se je v konkurenci 120 posadk odlično izkazal član Cupe Franko Sedmak s svojo jadrnico Pink Storm (posadka Sedmak, Igor Bogatec, Kristina Sulčić, Franko Rebula, na sliki). Sedmak je namreč s svojo 7-metrsko jadrnico ze na etapi proti Umagu v soboto bil v svoji kategoriji brez konkurence, v skupni razpredelnici pa je na cilju pristal na solidno 44. mesto.

Po sobotni etapi je sledil v nedeljo povratek v Tržič in Cupina Pink Storm je ponovno naredila za seboj v svoji konkurenci praznino in ne samo to. Vse do Tržica se je Cupina posadka namreč borila z po 2 do 3 m daljšimi jadrnicami ter se na koncu uvrstila na 25. absolutno mesto tik za 12-metrsko Cimbro (SNPJ) ter pred regatno Melges (SVOC) ter prepričljivo zmagala v svoji kategoriji.

Sedmak, ki je med drugim s svojo jadrnico Pink Storm na zadnji Barcolani zasedel prvo mesto v svoji kategoriji, takole komentiral regato: »Z rezultatom sem zelo zadovoljen. Tudi glede na to, da ima moja jadrnica že 13 let in je glede na konkurenco tehnološko že nekoliko zastarala. Vsekakor moram dodati, da sem v zanjih letih opazil ociten napredek v kvaliteti konskih regat, tako da postaja vse težje segati po dobrih rezultatih.« (Domenis)

MINIVOLLEY / BOR NA MEDNARODNEM TURNIRJU

Na Dunaju poučno in zabavno

Solidni nastopi, obisk znamenitosti in zabavišča Prater



Skupina Borovih miniodbojkaric je na Dunaju tudi letos sodelovala na tradicionalnem množičnem mednarodnem odbojcarskem turnirju, ki je iz leta v leto vse bolj množičen. Tokrat je na njem sodelovalo 46 ekip, ki jih je organizator razdelil v dve starostni skupini, prisle pa so iz osmih različnih evropskih držav. Odbojcarsko društvo Bor je na turnirju sodelovalo z dvema ekipama, ki so ju na poti spremljali trenerja Marko Kalc in Nadja Debenjak ter odbornik Pino Rojc (na sliki). Skupina superminivolleyja je zasedla 14. mesto v konkurenci 23 ekip in pokazala lep napredek,

če vemo, da so se ista dekleta tврstila lani na repu lestvice. Mlajše borovke, ki so se prvič odpravile na Dunaj, pa so pristale na 22. mestu prav tako med 23 ekipami. Obe Borovi ekipi sta se dobro borili, čeprav sta bili v svojih kategorijah med najmlajšimi.

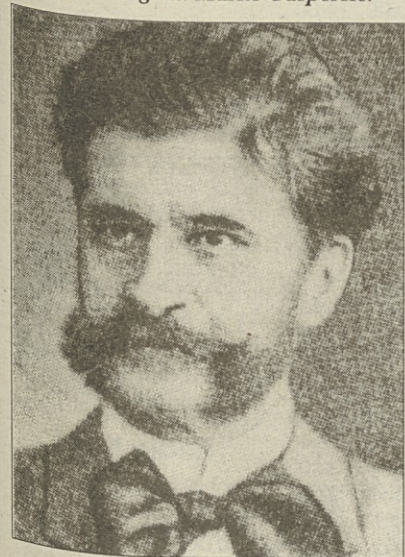
Seveda se na Dunaju niso ukvarjali samo z odbojko. Ogledali so si dvorec Hofburg, se povzpeli na razgledni stolp Vitur in, kajpak, obiskali tudi svetovno znano zabavišče Prater. Srečo so imeli tudi z vremenom, saj so potovali v dežju, na Dunaju pa bivali pod soncem. Skratka, bilo je enkratno.

GLEDALIŠČA SLOVENIJA

LJUBLJANA

KRIZANKE

Danes, 8. julija, ob 21. uri: J. Strauss ml.-NETOPIR. Dirigent: Marko Gaspersic.



V nedeljo, 9. julija, ob 21. uri: Giuseppe Verdi- NABUCCO. Dirigent: Igor Svara. Opera NABUCCO sodi med večno vabljava dela Giuseppe Verdija, se posebej so znameniti zborovski spevi, med katerimi je najbolj znan zbor suznjev. V vlogi Nabucca bo pel WALTER DONATI, ki je lansko leto doživel velik uspeh v operi Rigoletto.

CELJE

SLG, tel.: 063/ 25-332

Danes, 8. julija, ob 21. uri: O. Zupancic - VERONIKA DESENISKA, za abonma Studentski večeri II, sobota popoldan in izven. Predstava bo na ogled tudi v ponedeljek, 10. julija ob isti uri, za abonma Cetrtek II in izven.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi - Dvorana Tripovich Mednarodni festival operete 1995 bo na sporedu do 13. avgusta. Festival bodo otvorili z Leharjevo opereto »Dezela smehljaja« (Il paese del sorriso). Pod vodstvom Tiziana Severinija bodo nastopili orkester, zbor in balet gledališča Verdi. Zadnja ponovitev je danes, 8. t.m., ob 20.30. V teku je prodaja vstopnic pri blagajni Dvorane Tripovich od 9.00-12.00 ter od 18.00-21.00. Avditorij Muzeja Revoltella Jutri, 9. in v ponedeljek, 10. t.m., ob 21.00 - »Monsieur Choufleuri restera chez lui...« v izvedbi skupine »Giovani in opera« Režija Giulio Ciabatti. Z istim listkom bodo pristoni lahko sledili drugemu delu predstave, ki bo na terasi Muzeja Revoltella približno ob 22.30. Predprodaja vstopnic pri blagajni Dvorane tripovich in uro pred predstavo pri blagajni avditorija. Cena vstopnice 15.000 lir, s popustom 13.000 lir.

KOROŠKA

ŽELEZNA KAPLA

Pred občinskim kopaliscem: Danes, 8. t.m., ob 20.30 - Poletna noc, igra ansambel Melos.

DOBRLA VAS

Samostan: V sredo, 12. t.m., ob 20.30 - »Dezela ob Dravi - Land an der Drau«. Sodelujeta Militärmusik Karnten in SPD »Srce«.

RAZNE PRIREDITVE SLOVENIJA

PILONOVA GALERIJA

Pilonova galerija ze sedmo leto prireja Poletno slikarsko kolonijo v Vipavskem Krizu, ki poteka od 7. do 14. julija. Kolonija združuje priznane slikarje iz prostora Alpe-Jadran, in sicer stiri udeležence iz Slovenije ter po dva iz Furlanije-Juljske krajine in avstrijske Koroske, poleg teh se po enega fotografa. Na letošnje povabilo so se odzvali domači slikarji: Crto-mir Frelih, Janez Hafner, Dusan Kirbis in Erik Lovko, Italijana Brigitte Brand in Carmelo Zotti ter Avstrijca Rudi Benétik in Wolfgang Stuckler ter v Gradcu živeči slovenski fotograf Branko Lenart, umetniški vodja kolonije pa bo Joze Hudecek. Slikarska tema je svobodna, prepущena izbiri vsakega posameznega avtorja. V koloniji nastala dela bodo prikazana na jesenski razstavi, ki jo bo spremljal ustrezen katalog.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Muzej judovske skupnosti iz Trsta »Carlo in Vera Wagner« (Ul. del Monte 5) Do 31. t.m., je na ogled razstava ob 50. obletnici smrti Ane Frank. Občinska galerija: do 16.t.m. je na ogled razstava, ki je posvečena italijanskemu opernemu pevcu Enzu de Muro z naslovom

PROGRAM PREDSTAV ZA ABONMAJSKE PREDSTAVE V SEZONI 95/96:

VELIKI ODER:

1. Drago Jancar: HALSTAT, režija: Franci Krizaj
2. Jean Anouilh: SKUSNJA, režija: Dušan Mlakar
3. W. Shakespeare: OTHELLO, režija: Vito Taufer
4. Jean Genet: BALKON, režija: Damir Zlatar- Fray

ODER POD ODROM:

1. Pavel Kohout: PAT ALI IGRA KRALJEV, režija: Franci Krizaj
2. Sam Shepard: NEVIDNA ROKA, režija: Primož Babler

MLADINSKA:

1. Michael Ende: CAROBNI NAPOJ, režija: Ales Novak
- Vpis abonmaja za sezono 95/96 bo v septembru.

RADOVLJICA

SIVCEVA HISA

Danes, 8. julija, ob 21. uri: Oscar Wilde - VDANI PRIJATELJ, SEBICNI VELIKAN.

MURSKA SOBOTA

RADGONSKI GRAD

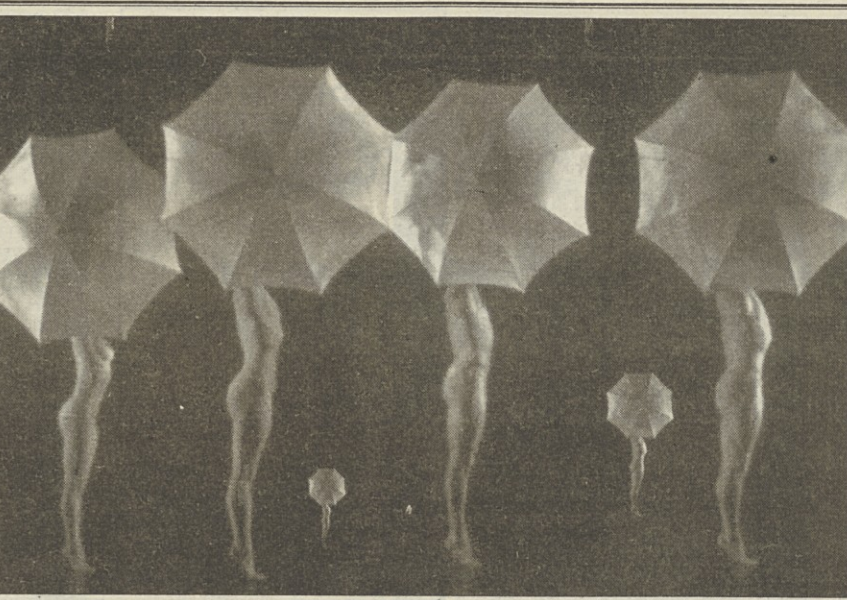
Danes, 8. julija, ob 21. uri: ZGODBA O DESETEM BRATU.

PORTOROŽ

AVDITORIJ

Danes, 8. julija, ob 21.30: plesna predstava - ZAKAJ NE PREVERT?

V nedeljo, 9. julija, ob 21.30: satirična komedija - MURIEL SE POROČI.



GLASBA

LJUBLJANA

CANKARJEV DOM, Prešernova 10 Danes, 8. julija, ob 20. uri: slavnostni koncert nagrajencev s podelitvijo nagrad.

V nedeljo, 9. julija: srečanje zborovskih dirigentov. Sodelujejo glasbeniki iz 26 držav: koncerti, predavanja, delavnice tečaji, okrogle mize, razstava, videoprojekcije. Vsakodnevni koncerti ob 13., 17. in 21. uri, na različnih prizoriščih - podroben program v blagajni Cankarjevega doma.

V torek, 11. julija, ob 21. uri: koncert Evropskega simpozija za zborovsko glasbo.

KUD FRANCETA PRESERNA, Karunova 14, Trnovo

Danes, 8. julija, ob 21.30: večer glasbe in diapozitivov - MOJCA CAJNKO.

CERKNICA

Danes, 8. julija, ob 20. uri: sansoni VITE MAVRIC ob spremljavi Boruta Lesjaka.

V torek, 11. julija: KVARTET "SONUS". Matej Zupan - flavta, Marko Hvala - violina, Lara Celestina - viola, Klemen Hvala - violončelo.

ILIRSKA BISTRICA

V torek, 11. julija, zvečer, nastop ameriške skupine COP SHOOT COP. Nastop bo v klubu MKNZ.

RAZSTAVE SLOVENIJA

LJUBLJANA

Razstava 21. MEDNARODNEGA GRAFICNEGA BIENALA - LJUBLJANA je na ogled do 10. septembra.

MODERNA GALERIJA

V Mali galeriji je do 3. septembra na ogled razstava PETRE VARL SIMONCIC z naslovom PITA MOJE MAME.

BEZIGRAJSKA GALERIJA, Dunajska 31

Razstava IZIDORJA URBANCICA je na ogled do 14. avgusta.

MESTNA GALERIJA, Mestni trg 5

Razstava avstrijske umetnice KIKI KOGLNIK je na ogled do 14. avgusta.

GALERIJA AVLA, Trg republike 2

V torek, 11. julija, ob 18. uri: otvoritev razstave slik JOZETA HORVATA - JAKI in GORANA HORVATA.

GALERIJA EQURNA, Gregorticeva 3

Razstava slik SILVESTRA PLOTAJSA - SICOEJA je na ogled do 29. julija.

GALERIJA GLINA, Gornji trg 11

Razstava del POMPEA PIANEZZOLA je na ogled do 15. julija.

GALERIJA ILIRIJA

Razstava fotografij 1+16 - MARKA ALJANCICA, DRAGANA ARRIGLERJA, OSKARJA DOLENCA, JAKA GNILSKA, STOJANA KEBLARJA, JANEZA KOROSINA, MARJANA KUKECA, TONETA MARCANA, JANEZA MARENCICA, MILANA PAJKA, MILENKA PEGANA, TIHOMIRJA PINTERJA,VLASTJE SIMONCICA, MARJANA SMERKE-LJA, TONETA STOJKA, MIRKA ZDOVCA in JOCA ZNIDERSICA je na ogled do 20. julija.

KUD FRANCETA PRESERNA, Karunova 14

Razstava fotografij LJUBO DOMA KDOR GA IMA avtoric VESNE CRNIVEC in MOJCE CAJNKO je na ogled do 10. julija.

JELOVSKOV LIKOVNI SALON, Zaloska 21

Razstava Evgena Gustina je na ogled do 4. avgusta.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Muzej Revoltella-Galerija moderne umetnosti (Ul. Diaz 27): do 10.9. je na ogled razstava umetnika pop-arta Jamesa Rosenquista. Miramarski park-Konjušnica: do 23.7. je na ogled razstava »Dah kipar, Dah ilustrator«. Galerija Rettori Tribbio: razstavlja slikar Ottavio Bomben. Grad sv.Justa-Bastione fiorito: na ogled je antoloska razstava slikarja Fulvia Juricica. Galerija Bassanese: na ogled je razstava z naslovom »Ordine, caos e frattali«. Studio PHI: Do 15. t.m., je na ogled v Auronzu-Misurina v Palači Corte Metto skupinska razstava trzaskih slikarjev. Peterlinova dvorana-UL. Donizetti 3: na ogled je razstava del slikarke Marte Kunaver.

ŠTANJEL

V Galeriji Lojzeta Spacala so na ogled do 30.9., poleg stalne zbirke, tudi novejša dela trzaskega umetnika. Urnik: od delavnikov od 14.00-19. ure (razen ponedeljkov); ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10.00-12.00 in od 14.-19.00

BREŽICE

GALERIJA POSAVSKEGA MUZEJA

Razstava OROŽJE PRETEKLOSTI je na ogled do 28. avgusta.



Ferdo Mayer

KAMNIK

PRODAJNA GALERIJA MAJOLKA, Maistrova

Na ogled je razstava likovnih del prof. akademskega slikarja FERDA MAYERJA.

KOSTANJEVICA NA KRKI

GALERIJA BOZIDAR JAKAC

Razstava slik JANA GALA PLANINCA je na ogled do 31. avgusta.

PIRAN

GALERIJA MEDUZA 2 PIRAN

V soboto, 15. julija, bo otvoritev razstave akademskega slikarja GALEBA BAIEEA. Razstava bo na ogled do 4. avgusta.

SEŽANA

KULTURNI DOM SRECKA KOSOVELA

Razstava slik KLAVDIJA PALCICA je na ogled do 31. julija.

Razstava o delu in življenju CIRILA ZLOBCA je na ogled do 17. julija.

MOMIX SPET V TRSTU

V torek 11. julija bo na Gradu sv. Justa nastopila skupina svetovnega slovesa Momix, ki zna pričarati s telesnimi gibi, igrami luci in senc ter svojimi kostumi posebno nepozabno vzdušje. Koreograf skupine je Moses Pendleton, glasbo pa je napisal Peter Gabriel. Momixi so vsekakor izjemno doživetje, kot so v Trstu dokazali že med lanskim gostovanjem.



COP SHOOT COP so industrijski rock komedijanti in glasbeni teroristi in predvsem uveljavljena skupina z izdelavnim glasbenim konceptom.

GLASBA

FJK

TRST

Poletne prireditve

Grad sv. Justa

V sredo, 12. t.m., ob 21.00 - Koncert glasbene skupine »Doolin« iz Irske. V četrtek, 13. t.m., ob 21.00 bo nastopil Kvartet Ares Tavolazzi.

Avditorij Muzeja Revoltella V ponedeljek, 17. t.m., ob 21.30 - »Melon mela« - Indijski plesi in glasba v organizaciji Zadruga Bonawentura in gledališča Miela.

Miramarski park

Luci in zvoki

Danes, 8. t.m., ob 21.30 bo na sporedu predstava »Buonasera signor Lehar e ben-tornato a Miramare« in ob 22.45 »Il sogno imperiale di Miramare« v italijanscini FOLKEST 95 Mednarodni festival folk in moderne glasbe se bo odvijal od 5. do 30. julija v deželi Furlaniji - Juljski krajini in tudi na Koprskem.

ŠT LENART

Danes, 8. t.m., ob 21.00 - Muzika pod turman. FRISANCO - Danes, 8. t.m. - skupina Caliban (Irska).

VIDEM

Poletne prireditve

Palaca Morpurgo: Jutri, 9. t.m., ob 21.00 - Klasicna glasba z »The Donna M.« Trg Matteotti: V nedeljo, 16. t.m., ob 21.00 - Koncert skupine The Blues Brothers Band.

MILAN

Stadion San Siro Danes, 8. julija, koncert Vasc Rossija.

Vstopnice lahko rezervirate tudi preko servisa Teleconcert Italia do 6. julija, ob 12. uri, na tel. st. 144.88.2903.

TOLMIN

Klub Paradiso

Jutri, 9. t.m., ob 21.00 - Koncert popevkarja Zucchera Fornaciarija.





RAI 1

7.00	Otroski variete La Banda dello Zecchino, risanke
9.00	Oddaja za najmlajše, risanke
10.10	Film: Doppio agente segreto (krim., ZDA '87, i. M. McKean, L. Bochner)
11.50	Mednarodni baletni maraton: Storia di Stefano (V. Ottolenghi)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem
13.25	Izzrebanje lota, vreme
13.30	Dnevnik
14.00	Aktualna oddaja o morju Linea Blu
15.15	7 dni v Parlamentu
15.45	Dok.: Kvarkov svet
16.45	Risanka: Disney time
17.55	Izzrebanje lota
18.00	Dnevnik
18.15	Dok.: Tocco e ritocco
19.35	Nedeljski evangelij
19.50	Vreme, dnevnik, sport
20.40	Variete: Giochi senza frontiere - Igre brez meja
22.35	Nan.: Viaggiatori delle tenebre - L' uomo alla finestra (i. P. Fletcher)
23.05	Dnevnik
23.10	Posebnosti TG1
24.00	Dnevnik 1 in vreme
0.30	Film: Faccione (kom., It. '91, r. C. De Sica, i. N. Rinaldi, P. Reconti)
2.00	Variete: Che combinazione ('79, R. Pavone)

RAI 2

6.30	V kraljestvu narave
7.00	Nan.: La clinica della Foresta nera
7.40	Film: Questa volta parliamo di uomini ('65)
9.00	Dnevnik, 9.05 Odprti prostor, 9.30 TGR v Evropi, 10.00 dnevnik, 10.05 Evropski dnevi
10.35	Film: Pazzo per le donne
11.30	Dnevnik
12.15	Sereno variabile
13.00	Dnevnik in vreme
13.40	Aktualno: Dalle parole ai fatti - Srečanja s...
13.45	Komični filmi S. Laurela in O. Hardyja
15.05	Film: Per soldi e per magia (kom., ZDA '90)
16.30	Izzrebanje lota
16.35	Film: La città senza legge (western, ZDA '63)
18.10	Sereno variabile
18.45	Nan.: Hunter
19.35	Vreme, dnevnik in sport
20.30	Fantast. opera: Hoffmannove pripovedke (J. Offenbach, dir. R. Chailly)
23.30	Dnevnik in vreme
23.50	Nocni sport: boks, Stecca - La Fratta (IP v superpesji kat.), 0.50 EP v gimnastiki

RAI 3

6.30	Pregled tiska, Drobc
7.25	Film: Francis il mulo parlante (kom. '49)
8.55	Film: Dicembre (dram.)
10.20	Film: Cerasella (kom.)
12.00	Dnevnik
12.15	Dok.: Večna puscava
12.30	Nan.: Vita da strega
12.55	Zemske v glasbi
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.30	Sobotni sport: EP v gimnastiki, 14.55 Tour de France, 17.15 gimnastika, atletika, jadranje
18.50	Vreme in dnevnik
19.30	Dezelne vesti
19.50	Tour de France
20.30	Film: Wanted - Vivo o morto (dram., ZDA '87, i. R. Hauer, G. Simmons)
22.30	Dnevnik, delne vesti
22.55	Film: Corto circuito (fant. ZDA '86)
0.30	Dnevnik, pregled tiska, vreme
1.00	Variete: Fuori orario predstavlja film La donna è donna

RETE 4

7.00	Nan.: Tre nipoti e un maggiordomo
7.30	Nad.: Manuela, 8.30 Il disprezzo, 9.45 Rubi, 10.30 La donna del mistero 2, 11.00 Senza peccato, 12.20 nan. La casa nella prateria, vmes (11.25, 13.30) dnevnik
14.00	Nad.: Sentieri
14.45	Film: Cinque marines per cento ragazze (kom., '62)
17.00	Nan.: Donne pericolose, 16.30 Colpo di fulmine
18.00	Nad.: Dynasty (2. ep.) vmes (19.00) dnevnik, 19.30 nan. Love Boat
20.30	Film: Un grido nel buio (krim., ZDA '92, i. R. Arquette, A. Perkins)
22.35	Film: Nell' anno del Signore (kom., It. '69, i. N. Manfredi, E.M. Salerno), vmes (23.30) dnevnik
1.00	Pregled tiska

CANALE 5

6.00	Na prvi strani
9.00	Aktualno: Nonsolomoda
9.30	Film: Un ragazzo e una ragazza (kom., It. '83, i. J. calà, M. Suma, S. Ghiani)
11.40	Aktualno: Forum
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Aktualno: Beautiful
14.00	Film: Rapita (dram., ZDA '91, i. D. Morse)
16.00	Otroski variete
18.00	Kviz: OK, il prezzo è giusto!
19.00	Nan.: Casa Vianello
20.00	Dnevnik TG 5, vreme, 20.25 Paperissima sprint
20.40	Variete: Cuori e denari (vodi A. Castagna)
23.00	Dnevnik
23.30	Film: I due figli dei Trinità (kom., It. '73, i. Franchi-Ingrassia), vmes (0.30) dnevnik
1.30	Sgarbi quotidiani

ITALIA 1

6.30	Otroski variete
9.20	Nanizanke
11.25	Aktualno: Village
12.30	Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti
12.50	Sport studio
13.00	Variete za najmlajše
15.00	Film: Giochi d' estate (kom., It. '84, i. E. Giorgi)
17.00	Sport: No limits
17.30	Varieteja: Fanzine, 18.20 Bravissima
18.30	Nan.: College
19.30	Odprti studio, vreme, 19.50 Sport studio
20.00	Variete: Nati per vincere
20.40	Film: Agente 007 dalla Russia con amore (krim., VB '63, i. S. Connery)
22.40	Film: Indagini a luci rosse (krim., ZDA '91, i. M. Singer, T. Joggins)
23.40	Fatti e misfatti
0.45	Italia 1 sport
2.00	Film

TELE 4

13.30	17.45, 19.30, 22.05, 0.10 Dogodki in odmevi
20.30	Nan.: Il mio amico fantasma, 21.20 The Rookies

MONTECARLO

14.00	18.45, 20.25, 22.30, 1.00 Dnevnik
15.00	Tour de France
19.15	Sportna odd. Ciclissimo
20.30	Nogomet: Brazilijska-Ekvador, 23.00 Argentina-Bolivija (pokal Amerike)

RAI 3 slovenski program

20.25	Risanka: Podobe
20.30	Dnevnik

SLOVENIJA 1

10.25	Radovedni Tacek, pon.
10.40	Prgisce priljubljenih pravljic, 7/13 del lutkovne igrice, ponovitev
10.55	Učimo se ročnih ustvarjalnosti, 27. oddaja, pon.
11.10	Pravljicar, 8/9 del ameriške nanizanke, ponovitev
10.35	Mlada Evropa poje, oddaja norveške TV, pon.
11.40	Korziški skof, ponovitev
12.25	Zgodbe iz šolke, pon.
13.00	Porocila
13.05	Večerni gost, ponovitev
14.10	Malo angleščine, prosim, pon.
14.35	Tednik, ponovitev
15.20	Nesreča, ponovitev filma
17.00	Ostržkove prigode, 2/6 del italijanske nadaljevanke
18.00	TV dnevnik 1
18.05	Mladi Picasso, 2/8 del spanske nadaljevanke
18.40	Fallerjevi, 12. del serije
19.13	Risanka
19.30	TV dnevnik 2, vreme, sport
19.50	Utrip
20.10	Strta srca II: Regine, 2. del francoske nadaljevanke
20.55	Za tv kamero
21.10	Ognjena moč, 2/10 del ameriške dokum. serije
21.45	Ozare
22.00	Porocila, sport
22.30	Sova: Gangster, 6/22 del ameriške nanizanke
23.20	Moz, ki je padel na zemljo, angleški film

SLOVENIJA 2

10.00	Mladi virtuoz: Pihalni kvintet Akademije za glasbo, 2. del
10.30	Strta srca II, ponovitev
11.20	Turistična oddaja
12.35	Sova, ponovitev
14.00	EP v sportno ritmični gimnastiki, posnetek iz Prage
14.55	Wimbledon: Tenis - Grand Slam, finale (Z), prenos
16.45	EP v sedeci odbojki, finale
17.45	Atletski miting, posnetek iz Lozane
18.30	Slovenski magazin
19.05	Karaoke, razvedrilna oddaja
20.10	Stirje musketirji, koprodukcijski film
23.00	Sobotna noc: Novice
	Caetano Veloso
	Angleška glasbena lestvica

KANAL A

08.05	Ponovitve
18.10	Klasicna video glava
19.00	Generacija transforme-rjev II. 5. del risane serije
19.30	Dance Session, ponovitev
20.05	Vreme
20.10	Ziveti danes, dokumentarna oddaja
20.40	Splosna praksa, 29. del avstralske nanizanke
	Zaprisega
21.35	Beg iz New Yorka, ameriški film
23.10	Vreme
23.15	Smrti sovražniki, ponovitev filma
00.50	Eroticni film

Koper

16.00	Euronews
18.00	Slovenski program: TV poper - kabaret
18.45	Primorska kronika
19.00	TV dnevnik
19.25	Jutri je nedelja, verska oddaja
19.55	Cocktail
20.00	»Azzurro quotidiano«
20.25	V ospredju, avtor Bruno Agrimi
20.30	»Vela...diamo noi!«, oddaja o jadrnanju
	Voditelja: Berti Bruss in Andro Merku
21.30	Globusov tik tak
21.45	Achtung baby!, oddaja o kulturi, avtor: Roberto Ferrucci
22.15	Vsedenes
22.30	Bravissimo!, italijanska komedija
	Igrajo: Alberto Sordi, Mario Riva in drugi

ORF Avstrija 1

10.30	Nekoc je bil clovek
11.15	Duck Tales
11.45	Kremenčkovi
12.05	Moje skrivno poletje
12.30	Klic na pomoč Kalifornija
13.20	Tekmeča, 1/17 del ameriške serije
14.10	Katts & Dog
14.35	Cudovita leta
15.00	Blossom
	Cisto nori teden
15.25	Parker Lewis
	Srečni Hank
15.50	Macgyver
	Sola zivljenja
16.40	Superman
	Lazni brat
17.25	Melrose Place
	Dolge noci
18.10	Beverly Hills 90210
	Feministične poteze
19.00	Milijonsko kolo
19.30	Cas v sliki, kultura
19.53	Vreme
20.00	Pogledi od strani
20.15	Musikantenstadl
22.05	Sport
23.05	Cas v sliki
23.10	Oba, oba 1993,
00.10	Velikan z Rodosa, italijansko-francoski film, 1960
02.15	Klic na pomoč Kalifornija, ponovitev
03.05	Melrose Place, ponovitev
03.45	Beverly Hills, ponovitev
04.30	Horoskop, francoska komedija

ORF Avstrija 2

09.05	Zrelo IV, ponovitev
10.30	Johann Strauss - kralj brez krone
	avstrijski film
12.30	Helo Austria, Hello Vienna
13.00	Cas v sliki
13.10	Trije vaški svetniki, komedija
14.50	Tenis, finale (Z)
17.25	Cas v sliki
17.30	Zemlja in ljudje
17.53	Svetovne religije
18.00	Sport
19.00	Avstrija danes
19.30	Cas v sliki, kultura
20.15	Bodi nežen, pingvin, nemško-avstrijski film, 1982
21.50	Cas v sliki
21.55	Prica v noci, kanadski triler, 1984
23.20	Rezija: William Fruet
	Clovek, ki prevec ve, francoska kriminalka, 1991
	Igrajo: Robert Mitchum, Maro Adorf, Michael Brandon in drugi
	Rezija: Georges Lautner

RADIO

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Sobotna raglja; 9.35 Turistični napotki; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Nasi poslušalci čestitajo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslušalci čestitajo; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Aktualni mozaik; 18.15 Večerni utrinek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Radio na dopustu; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Igra; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.30 Sobotni val; 8.40 Koledar prireditve; 9.45 Sobotna akcija; 11.00 Moped Show; 11.30 Novice, obvestila; 14.00 Glasbene zelve; 16.35 Popevki tedna; 17.50 Sport; 19.00 Večer z J. Webrom.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Z glasbo v dober dan; 10.05 Zgodnja dela; 11.05 Jazz, blues...; 13.05 Izbrali smo; 15.00 Zbor Slov. filharmonije; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Baletna glasba; 16.40 Umetni svetovi; 17.00 Glasbeni arhiv; 18.05 Roman; 18.25 V podvečer; 19.30 Faust (C. Gounod); 22.30 Znamenite partiture; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88.6 - 96.4 - 100.3 - 100.6 - 104.3 - 107.6 MHz)
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjki; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.00 Modri val; 9.15 Planinska postojanka; 9.45 Du jesi, zabavno in humorno; 10.45 Sobotna terenska akcija; 11.30 Turistična poročila; 12.00 S terena; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Terenska akcija; 13.40 Pet zvezdic; 14.10 Okno v svet; 14.45 Zanimivost; 15.30 Dogodki in odmevi - prenos RS; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Popoldne na MV; 17.30 Primorski dnevnik; 19.30 Večerni pr. Modrega Vala.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Prireditve; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbrali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.35 Souvenir d'Italy; 11.00 Kulturne aktualnosti; 11.45 Dorothy ed Alice; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Narečna odd.; 14.50 Single tedna; 15.00

Redazione teen; 16.00 Modri val; 18.45 Rigatoni; 20.00 Prenos RMI.

R. Glas Ljubljane

6.00 Dej nehi no; 8.00 Horoskop; 9.30 Kam danes; 10.15 Novice; 11.05 Notranjsko-kraški mozaik; 12.00 BBC Novice; 13.55 Pasji radio; 14.00 13 ožigosanih; 15.00 Voden program; 15.15 RGL komentira; 16.30 O kulturi; 17.30 Angleščina; 19.15 Novice; 19.25 Vreme; 20.00 Stampeedo; 22.00 DJ Jernej in hot mix.

Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pregled tiska; 10.40 Informacije, zaposlovanje; 12.00 Mali oglasi; 12.30 Osmrtice, zahvale; 13.00 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.20 Pesmi tedna; 19.30-24.00 Večerni pr. z Metko Centih Vogelink.

Radio Maribor

6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00 Poročila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kmetijski nasveti; 6.15 Horoskop; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 10.05 Otroški studio; 10.30 Top 17; 12.05 Sestanek starejših; 13.00 Slovensko-bistrska panorama; 14.10 Od Ptuj do Ormoža; 15.00 Iz Slovenskih goric; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Zeleli ste; 17.30 Osmrtice, obvestila; 17.40 Radio express; 19.30 Sportna sobota; 21.00 Lestvica zabavnih melodij; 22.00 Zrčalo dneva; 23.15 Nočni.

Radio Študent

0.00 Robokloaka; 11.00 Preklop; 17.00 RO: Chicago Blues; 18.00 Radio Ropot; 19.00 TB: George Cartwright; 20.00 Motorhead Ghost!!! (Ob 20-letnici delovanja skupine Motorhead).

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Musical; 9.15 Pravljici kotichek; 9.30 Operetne melodije; 10.10 Koncert operne glasbe; 11.30 Odprta knjiga: Doktor Živago (r. M. Prepeluh, zadnji del); 12.00 Irska, lepa in tragična; 12.30 Slov. glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Z naših prireditve, nato Glasba za vse okuse; 15.30 Iz studia z vami: izbor iz okroglih miz; 16.30 Evergreen; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: J. Brahms; 18.00 Satirični kabaret: Prežganka št. 2 (S. Verč in B. Kobal); 18.40 Vabilo na ples; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Poročila; 10.00 Foyer; 15.00 Glasba po željah; 19.00 Morški val.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.



JEDILNIK

ponedeljek
špargljeva kremna juha, sojini polpeti, zelena solata

torek
juha iz jušne kocke z vlivanci, telecja jetra na zaru z zelenjavno oblogo

sreda
špinacna juha z ocvrtimi kruhki, nadevane kolerabice, mešana solata

četrek
sadna juha, sirove palacinke, kompot

petek
zelenjavna enolončnica, puding s sadjem in smetano

sobota
zdrobova juha, skuše po trzasko, slan krompir, paradiznikova solata

nedelja
goveja juha z jetrnimi cmocki, piscalec v alufoliji, francoska solata, krem rezine, rabarbarin kompot

Piscancja bedra v alufoliji
Za štiri osebe potrebujemo: 4 piscancja bedra, sol, žlica olja, 4 kosi aluminijeve folije

Bedra očistimo, operemo in odcedimo. Natremo jih z drobno soljo. Folijo namažemo z oljem ali kako drugo mascobom. Bedra zavijemo, dobro zavijamo folijo, da sok ne bi iztekel. Vsako bedro zavijemo v poseben kos folije. Zavitke položimo v ponev, jo pokrijemo in pečemo na zmerno vroči plošči 25 minut. Nato folijo razgrnemo in meso zapečemo, da dobi lepo zlatorumeneno barvo. Pečena bedra zložimo na vroč krožnik in jih oblijemo s sokom, ki se je nabral v foliji.



Piscancja bedra v alufoliji

KUHARSKI SLOVARČEK - R

Rahljanje testa

Za pripravo različnih vrst testa uporabljamo različna rahljalna sredstva. Poznamo naravna in umetna rahljalna sredstva oziroma postopke.

Naravna: umešavanje, stepanje v sneg, vrela tekočina, različne kisline.

Umetna: alkohol, kvas, pecilni prasek, pepelika, jedilna sol.

Razkosavanje

postopek rezanja različnih pecenk, pečene perutnine in divjačine po določenih pravilih. Za razkosavanje perutnine potrebujemo oster nož, vilice z dvema rogljema in posebne skarje. Najprej odrežemo bedri in perutnici z nekaj bližnjega mesa. Trup pridržimo z vilicami in narežemo meso s prsi na posevne reznje.

Razmascevanje

z mastnih juh, omak, pecenkinega soka pobereemo po površini plavajočo mascobu z vpijajocim mehkim debelejšim kosom čistega papirja, lahko pa jo odstranimo tudi z žlico. Mehak vpijajoc papir lahko naslonimo na rob posode, odvečna mascoba se bo lepo vpijala vanj. Pri zelo mastnih jedeh (pečena gos) pa razmascujemo že med pečenjem, saj bi se po daljšem pečenju mascoba prežgala in bi gos imela grenak okus.

Zdrava prehrana

Zdrava prehrana je tisti del zdravega načina življenja, ki cloveka ohranja, krepi in vpliva na delovno storilnost; je tudi racionalna in fiziološko uravnotežena ter v danih razmerah kar najbolj gospodarna.

Osnovna sestavina naše hrane so živila, ki jih moramo dobro poznati, ce se hočemo pravilno hraniti. To so naravne dobrine živalskega in rastlinskega izvora, ki vsebujejo hranilne snovi: beljakovine, mascobe, ogljikove hidrate, vitamine, minerale in vodo. Ker so živila različna po lastnostih ter po hranilni in energijski vrednosti, jih razvrščamo v več skupin:

- skupina: mleko in mlečni izdelki, to so beljakovinska živila, ki dajo organizmu predvsem beljakovine in kalcij
- skupina: meso, ribe, jajca in njihovi izdelki, to so tudi beljakovinska živila, ki dajo organizmu predvsem beljakovine, drobovina in ribe pa tudi vitamina A in D
- skupina: mascobna živila (mast, olje, margarina), ki vsebujejo vsaj 80 odstotkov mascob, pa tudi v mascobah topne vitamine.
- skupina: izdelki iz žit (kruh, moka, testenine, riž, ovseni kosmiči) so izrazita ogljikohidratna živila
- skupina: zelenjava, krompir, gobe in izdelki iz teh živil so v prehrani pomembni predvsem zaradi mineralnih ter balastnih snovi in ogljikovih hidratov, ki jih vsebujejo; stročnice pa dajo cloveku tudi beljakovine, skrob in celulozo
- skupina: sadje in sadni izdelki, ki tudi vsebujejo vitamine in minerale.

Pri sestavljanju jedilnika nam je lahko v pomoč razvrstitev živil v navedenih šest skupin. Upoštevati moramo, da jedilnik za ves dan vsebuje vsaj eno živilo iz vsake skupine, pa bo prehrana biološko polnovredna. Dobljena mešanica živil bo zagotovila ustrezno pestrost prehrane in preprečila nastanek tako imenovanih deficitarnih bolezni, ki se pojavijo zaradi zanemarjanja nekaterih osnovnih pravil zdrave prehrane.

ZAČIMBNE RASTLINE

Nenadomestljivi ščepec vonja in okusa

Čebula je najbolj razširjena domača začimba

Česen in čebula sta bližnja sorodnika in sodita med najbolj razširjene domače začimbe. Veliko skupnega imata, zato ju tudi v kuhinji lahko uporabljamo izmenoma, zlasti če ta ljubi česen, oni pa čebulo.

Čebula ima milejši okus kot česen, rdeca čebula je celo nekoliko sladka. V nasprotju z mnogimi drugimi zelenjavnica-mi, ki s kuhanjem, kot je znano, izgube veliko svojih učinkovitih snovi, pa kuhana čebula sprosti precej vitaminov.

Ce jo radi jeste surovo, potem kar po njej! Tako pravi Maurice Méssegué in k temu hitro doda se zgodbo: Pred vojno sem poznal šampiona s »Tour de France«, ki je pred vsako etapo jedel surovo čebulo. Pozneje, ko sem jih imel jaz trideset, on pa petdeset, je prišel v mojo ordinacijo. Pripovedoval mi je o svojih športnih dosežkih in vedno pristavil: »Zame je čebula pravi dinamit; kakor hitro jo pojem, se poženem kot bomba.« Prav takrat mi je pripovedoval neki boksar, da tudi njemu se čebula da pravi zamah.

Čebula je tudi učinkovit diuretik, preprečuje zadrževanje urina in pospešuje izločanje seča in natrija. Nadalje uživanje surove čebule pospešuje potenje in nadomešča sa-vno. Tako izločanje skozi

kožo koristi tudi revmatikom. Po čebuli bi morali seci se pri nahodu in angini. Méssegué priporoča tale recept za »čebulno vino«, ki umirja nahod in blaži angino:

Napolnite litrsko steklenico s 100 do 150 grami naribane čebule, dodajte 100 gramov medu in prelijte vse skupaj z dobrim belim vinom. Ta mešanica naj se namaka dva tedna, potem jo precedite. Vzemite je vsak dan dve do tri žlice. Okus čebulnega vina je sicer malce nenavaden, da ne rečemo zoprni, je pa zato njegov učinek krepcilen in blagodejno vpliva na dihalo - lahko bi mu rekli kar naravni antibiotik. Pred kratkim pa so angleški raziskovalci odkrili v čebuli tudi učinkovito snov, ki preprečuje strjevanje krvi. Tako se je povzpela med uspešne preprečevalce kardiovaskularnih bolezni, ki so bič našega časa.

Čebula pa je seveda nepogresljiva v kuhinji. Vsebuje precej vitaminov in rudninskih snovi. Jedem jo dodajamo surovo, jo z jedjo kuhamo ali dusimo, največkrat pa jo na mascobni svetlo prepražimo, čeprav za tiste z želodčnimi težavami to ni ravno najboljše.

Čebulo dodajamo skoraj polovici jedi, ki jih ku-

hamo. Surovo in drobno narezano ali sesekljano mešamo z različnimi solatami. Jedem, v katerih naj ne bo vidna, primesamo samo njen sok. Je izrazita začimba za golaz, paprikas, perkelt in podobne pikantne mesne jedi. Sesekljano in prepraženo zamesamo med meso za cmoke, različne nadeve, sekanične pečenke ali zrezke. Debelo narezana je tipična priloga za čevapčice in meso na zaru. S krhko precvrtimi čebulni-mi rezinicami zabelimo krompir, žgance, stročji fižol in drugo. Dodajamo jo zimskim solatam, ki jih konzerviramo s kisom.

Mésseguéjevi recepti za jedi s čebulo

Jajčna jed s čebulo

To je odlična priloznost, da jeste čebulo! Receptov za to jed je več, toda v bistvu so vsi enaki.

Nekateri zarumenijo na majhnem ognju 5 ali 6 drobno zrezanih, srednje velikih čebul in jih nato polijejo z belim vinom. Drugi čebule samo kuhajo, da ostanejo bele in sočne. Mehke čebule dajo nato v besamelno omako. S to mešanico polijejo trdo kuhano, na polovico zrezano in lepo razvrščena jajca ter jih potisnejo v pečico.

Moja teta Marija iz Garretta, ki je prava ume-

tnica v kuhi, začini besamelno omako vedno s ščepecem sladkorja in nekaj kapljicami kisa - tako je jed se bolj okusna.

Čebulni kolac

To je nasitna in okusna predjed. Najprej skuhamte ali prepražite, kot sem opisal že pri jajčni jedi s čebulo, kilogram na drobno zrezane čebule. Potem jo dajte v model za peko, v katerega ste najprej po dnu razgrnili plast finega, mehkega kvasenega testa.

Na čebulo vlijte razzvrkljana jajca in potisnite kolač v pečico. Pecete pri zmerni vročini le toliko časa, da se speče testo, čebula pa naj ostane sočna.

Kokos s čebulo

Namesto da pripravite kokos v juhi z različno zelenjavo, jo skuhamte samo s čebulo. Olupite čebule kolikor morete, ne da bi se utopili v solzah - vendar jih mora biti vsaj du-cat! Vrzite cele čebule v lonec hkrati z južno zelenjavo in 2 do 3 nageljnovimi zbicami, ki jih vtaknete v čebule.

Tako pripravljena kososja juha ima odličen, malo sla-dek okus. V njej lahko skuhate riž, s katerim potem obložite kosos. Čebula se vam bo kar stopila v ustih, lahko pa jo tudi sesekljate in se bo že med kuho raztopila v juhi.

Priprava: Katarina Lavš

DOBRO JE VEDETI

Kako dobro očistiti ribo in na kakšen način jo pripraviti

Vsaka vrsta rib zahteva poseben način čiščenja, vendar lahko izločimo nekaj skupnih navodil:

- Najprej ugotovimo, ce ima riba luske.
- Riba z luskami namočimo v vodo in od repa proti glavi ostrgamo luske.
- Pri trdokožnih ribah storimo to v vodi, pri mehkejših na deski.
- Nato z dvema prstoma izvlecemo skrgo, pri manjših ribah pa istočasno izvlecemo tudi drobovje.
- Pri večjih ribah zarezemo z nožem od odprtine za iztrebila proti glavi in izvlecemo drobovje.
- Zlasti skrbno očistimo crno menico, ki je z njo obdana trebušna votlina in je zelo grenka.
- S skarjami porežemo plavuti in ribo dobro operemo v hladni tekoči vodi.
- Poseben način čiščenja zahtevajo ribe, ki se tudi po obliki razlikujejo od ostalih vrst, npr. morski list, jegulje itd.
- Poseben način zahtevajo tudi mehkuzci, raki in školjke.
- Lignje, sipe, hobotnice očistimo tako, da jim naj-

prej odstranimo lovke, nato potegnemo iz trupa vreco s crnilom z glavo in drobovino vred.

- Odstranimo tudi trdo, listnato kost.
- Pri starejših hobotnicah lovke zavržemo.
- Tako očišćenim mehkužcem s krtačko temeljito zdrgnemo trup in lovke, ker sicer pri pečenju zelo pokajo.
- Očišćenih rib ne solimo vedno pred pripravo.
- Pred pripravo solimo le ribe, ki imajo cvrsto meso, majhne ribe in tiste z zelo nežnim mesom pa solimo po pripravi, tik pred serviranjem.

O pripravi rib

- Riba pripravljamo na več načinov: kuhamo, cvremo, pečemo z malo mascobe, pečemo v alufoliji.

- Iz rib lahko pripravljamo juhe, brodetje ali jih celo konzerviramo.

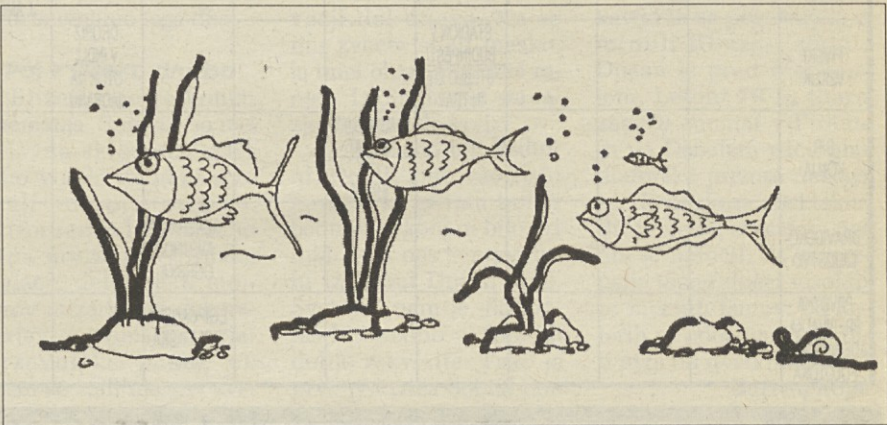
- Najbolj zdrav način pripravljanja je pečenje v pečici in kuhanje.

Osnovni recept za kuhane (morske) ribe:

Potrebujemo večjo ribo (vsaj 25 dag), sol, na 1 l vode 1/2 dl dobrega kisa.

Očiščene morske ribe položimo v primerno kozico in oblijemo z mlačno

vodo, ki smo jo solili in ji dodali kis. Ko voda zavre, jo pustimo vreti na zelo sibkem ognju: ko oči izstopijo in pobelijo, meso ob plavutih odstopi, je riba kuhana. Naprej jo lahko pripravimo na poljubne načine. Tako kuhana je primerna za dietno prehrano, za navadno prehrano pa ribo na krožniku lahko poparimo z grobo mletim pisanim poprom, potresemo s sesekljanim zelenim peteršiljem in cesnom ter oblijemo z malo segretega olivnega olja. K temu se odlično poda svež kruh, lahko pa skupaj z ribo kuhamo nekaj kosov olupljenega krompirja.





Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Z veseljem boste sprejeli partnerjeve načrte za počitniške dni, čeprav v njih ne bo prostora za vaše skrite želje. A za resnične želje se vselej najde prostor.



BIK 21. 4. - 20. 5.: V navdušenju nad večerno zabavo boste zbrali moči in se prisilili k opravi. Ampak nikar ne pretiravajte, sicer bodo vaše noge preveč utrujene za rajanje po plesišču.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Vaše razpoloženje se bo spreminjalo tako, kot se bo spreminjalo razpoloženje bližnjih. Ko bodo veseli, boste zagrenjeni in obratno. Potem pa pravite, da ste stanovitni!



RAK 22. 6. - 22. 7.: Zelo boste zadovoljni s svojimi dosežki. Marsikak svoj načrt boste spremenili in ne boste več tako tmasto vztrajali pri uresničevanju svojih neuresničljivih želja.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Priznali si boste, da ste si preveč zapletli življenje. Zeleli ga boste poenostaviti, vendar vam zaradi srčne vpletenosti v nezdružljive smeri ne bo uspelo.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Kljub težnji po izpovedi bližnjim ne boste izdajali svojih težav, saj boste cutili, da vam ne bi mogli pomagati. Dokler ne morete pomagati sebi, vam ne more pomagati nihče.



TEHNICA 23. 9. - 22. 10.: Vase telo ne bo moglo več dolgo prenašati bremen, s katerimi ste se oprtali. Če jih že ne morete odvreči, jih vsaj podarite drugim; kot darilo jih bodo hoes noes sprejeli.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Obnašali se boste, kot da ste z vsem zadovoljni in kot da ni nič narobe, čeprav boste vseskozi vedeli, da se zgolj tolažite. Trenutek soocenja z resnico je blizu.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Vziviljali se boste v težave svojih bližnjih in iskali način, kako jim pomagati, vendar jim ne bo do sprememb. Vsakdo se v svoji kozi počuti najbolje, čeprav ga utesnjuje.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Okolica se bo na vaše zahteve odzivala z mlacnostjo. Če drugi ne igrajo po vaši melodiji, se ne pomeni, da je kaj narobe z nji-mi. Nekaj je narobe z vašo harmoniko. Razglasena je.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Čeprav vas bo um obdarjal z novimi privlačnimi idejami, vam ne bo uspelo zbrati dovolj energije za njihovo uresničitev. Privoscite si dolg osvezilni spanec.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: V ljubezenskem gnezdecu boste zaznali dihladnega dežja, toda namesto da bi ga pogreli, se boste zvrili v klobčic uzaljenosti in dopustili, da se spremeni v sneg.

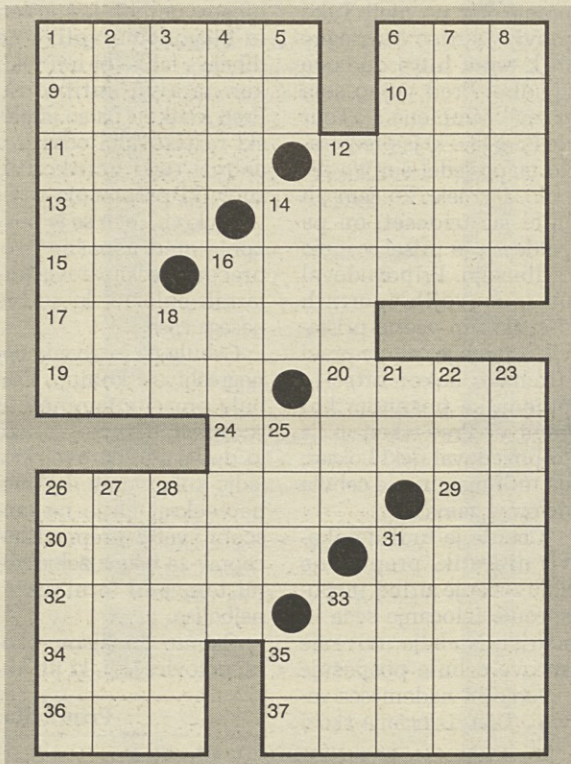
KRIŽANKA

Vodoravno:

1. odboj svetlobe s stekla, 6. ime ameriske filmske igralka Novak, 9. krajsa oblika imena Beatrice, 10. nadežna žuželka, ki bolee pici, 11. ime usmrčenega madžarskega politika Nagya, 12. ime nekdanje nemške plesalke Palucce, 13. grška boginja, mati bogov, 14. fínsko jezero, 15. avtomobilska oznaka Splita, 16. slovenski književnik in politik (Ciril), 17. bog casa v grški mitologiji, 19. zelenica v púscavi, 20. tur, 24. nemsko ime za reko Niso na Poljskem, 26. sorta vina, 29. avtomobilska oznaka Murske Sobote, 30. propeler, 31. enota za glasnost, 32. gostilničar, 33. srednjeameríska indijansko pleme, 34. Romulov brat, 35. zaključek, 36. ime literarata Hanssóna, 37. ime slovenske pevke Haberl.

Navpčno:

1. kraj pod Obirjem na Koroskem, 2. grška boginja poljedelstva in rodovitnosti, 3. Abrahamova žena po Svetem pismu, 4. figura pri-cetvorki, 5. avtomobilska oznaka Vareseja, 6. gorovje v zahodni Makedoniji, 7. reka v francoskih Alpah, 8. domaca oblika imena Matija, 12. privrženec gnosticizma, 14. ilovica, 16. veda, 18. kratica za unco, 21. okrajsava za versus, 22. kar je osmojeno, 23. nasprotje lazi, 25. ime nekdanje hrvaske plavalke Ligorio, 26. vsaka od parnih kosti, ki oklepajo prsno votlino, 27. ime finskega arhitekta Saarinen, 28. ime podjetja ali trgovca, 31. poba, 33. ke-nijski predsednik (Daniel Arap), 35. zacetnici slovenskega pesnika Destovnika.



MS, elisa, fon, birt, Mlaji, Rem, konec, Ola, Ditka.
Vodoravno: Vodoravno: odsev, Kronos, oaza, tvor, Neisss, refosk.
Razrešitev

SAVDSKA ARABIJA

Obnova starega središča Džede

Hiše so nekoč gradili iz koralnih blokov

V Džedi, starem savdskem trgovskem pristanišču ob Rdečem morju, skušajo obnoviti propadajoči stari del mesta, ki slovi po visokih belih stavbah z izrezljanimi lesenimi balkoni in okenskimi polkni. Ozke ulice stare Džede, kjer popotniki kupujejo vse - zlato in zacimbe, dzeze za kavo in pasove za naboje - so pravo nasprotje blešecih novih stolpnic, pisarn in stanovanj v središču mesta.

Poulične trgovine starega mesta so polne ljudi, toda nekoč mogočne stare stavbe so v slabem stanju - nekatere se dobesedno rušijo. Razbit cestni tlak in zanemarjeni odtoki ogrožajo kupce.

»To je Siziŕovo delo, kljub temu pa si prizadevamo obnoviti staro podobo mesta in v ljudeh zbuditi zavest o pomembnosti njihove arhitekturne dediščine,« razlaga Sami Saleh Navar, direktor mestnega urada za spomenisko varstvo. Lastnikom tisoč dvesto hiš, starih od sto do šeststo let, ponujajo denarno pomoč in svetovanje pri obnavljanju. Mrežasta polkna, izza katerih so ženske lahko gledale na cesto brez strahu pred pogledi mimoidocih, in rezljana vrata obnavljajo obrtniki na star način in s tradicionalnimi materiali.

»Obcutili smo pomanjkanje obrtnikov, nekateri so celo zavrgli staro orodje, toda zdaj prenašajo svoje znanje na mlajše generacije,« je povedal Navar. V starem mestu se že kar nekaj hiš ponasa z novo podobo, nekatere bodo povsem rekonstruirali, pri drugih dela že potekajo. Ponokod so lastniki hiš pustili, da so stavbe propadle, le pritličja so oddali prodajalcem preprog, nakita, oblačil ali pa pekom in gostilničarjem.

Stanovalci visokih, prostornih hiš so bili včasih

revni delavci s tržnice, zdaj se zanje zanimajo tudi savdski bogatasi, ki jih uporabljajo predvsem za večerne zabave. V zgodnjih večernih urah zavladajo ulicah starega mesta glasno razpoloženje. Zenske, skrite za tancicami si ogledujejo zlatnino, moski v tradicionalnih dolgi belih srajcah, pokriti z rdecimi ali belimi turbani pa kadijo in klepetajo v lokalih.

»Savdske družine iz visjih ali srednjih slojev zdaj zelijo kupiti in obnoviti stare hiše, da bi tako pustile svoj pečat v zgodovinskem delu mesta,« pravi Navar, ki zeli obnoviti tudi staro obzidje, pri arheoloških izkopavanjih pa je že odkril star vodnjak. Obzidje je menda leta 1947 razstrelil neki ameriski inženir, da bi tako dobil material za gradnjo pristaniškega pomola. Poslovnež Abdulah Alireza, ki je tudi prijatelj ustanovitelja moderne Savdske Arabije kralja Abdula Aziza, z okna poslovne zgradbe na robu starega mesta kaže na prvo betonsko stavbo v državi, ki jo je zgradila njegova družina. »Tudi ta bo zascitena. Oblasti hočejo ohraniti stari slog.«

Stare hiše so zgrajene iz koralnih blokov, ki so jih pripeljali z obale Rdečega morja. Les so impregnirali s kitovim oljem ali pa z zeliščnimi sokovi, dobljenimi iz rastlin z bližnjega goro-

vja Taif. Arhitekti so prestudirali morske vetrove, ki hladijo hiše preko sistema zračnikov in lin. Nekatere družine so se hladile s pomočjo suznjev, ki so jih pahljali z mokrimi krpami. Hiše bogatih trgovcev imajo prostorne veze, kjer je tlak poleti vedno hladila prešca voda. Trгоvec je imel v pritličju trgovino in prostore za sluzincad, v zgornjih prostorih so stanovali on in njegovi poročeni sinovi. Ob stenah sprejemnice so stali divani ali oblazinjene klopi, soba pa je bila okrašena z zakladi iz Sirije in Egipta. Visoki stropi in debele stene so omogocili, da so bile hiše polne hladne, pozimi pa tople. Ponokod so bile stopnice tako široke, da je lahko po njih prihajal sel s konjem, ali pa so s kamelami prinasali vodo. Po tleh so bile razprostrte razkosne preproge. Zelo znana je dvesto let stara hiša sejká Mohameda Nasifa. V njej je bila včasih ena najbogatejših knjižnic v Savdski Arabiji, v njej pa je nekoč prenočeval tudi kralj Abdul Aziz.

»Kralju so sporočila pri-nasali s kamelami,« priporveduje Navar, ki je tudi doma v stari Džedi. Drevo pred Nasifovo hišo je svojevrsten spomenik. Pisma, naslovljena na »sejka pri drevesu« so vedno prišla na pravi naslov. Stirinadstropno hišo v stari Džedi je kupil savdski kralj Fahd, vendar stavba ostaja zanemarjena. Stoji ob majhnem trgu z marmornatim vodnjakom, ki je zvečer, ko je osvetljen in se ob njem zberejo ljudje, videti kot filmska kulisa.

Peter Millership, Reuter

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

311	ITALIJANSKI SLIKAR (PIETRO)	PLEMIC, PLEMINITAS	SLOVENSKI POLITIK BACIC	SLOVENSKA UMETNIŠKA SKUPINA	FR. KEMIK (HENRI FERDINAND FREDERIC)	BOSANSKI POLITIK HUMO	GARI KASPAROV	OGNJEVIT CIGANSKI PLES	MESTO NA KITAJSKEM	RAZVOJ POSAMEZNEGA ŽIVEGA BITJA	--- DE JANEIRO	POSADKA, MOSTVO	AVTOR: BRANKO KOZULIC	VRSTA PLESA	UKAZ, POVELJE	ORANJE	NAZIV ZA NEKATERE FR. ALPSKE VRHOVE	ADAMOVA ZENA	LOVRO TOMAN	RUSKI PISATELJ (PAVEL)	NASPROTNIK ČASČENJA IKON	SKOPLJENEC
JEZERO V SEVERNI ITALIJ													ZEBELJ ZA PRIBIJANJE SKODEL									
VRSTA PECIVA													TEHNIKA OBLIKOVANJA KOVIN PODROČJE									
NITASTA TVORBA MAHA IN LISAJA							POLIT. SMER V JUGOSLAVIJA SL. PISATELJ (FRANCISEK)									NATRIJ GRSKA CRKA			SEVERNI JELEN CLOVEKOV PRIJATELJ			
VESOLJSKA EVROPSKA AGENCIJA				PEKOC AFR. VETER OSVOBODILNA FRONTA						SODOBNA UMET. SMER AM. IGRALEC O'NEAL								ANG. VOTLA MERA LESENA OKRO. POSODA				
NIKOLA TESLA			OSMIJ IZOLACIJA			ANCONA ITAL. IME ZA REZUJO			STARA LEKARNISKA UTEZ					JAP. GLED. IGRA KRASKA PLANOTA			VISOK M. GLAS CELJSKI IG. (BOGOMIR)					
GOJILNICA DIVJIH ŽIVALI									EUGENE YSAYE GIBANJE V J. AMERIKI			NORVESKI FJORD STALIŠČE				IZASTEK V GOBČIH KITOV KENJSKI PREDSEDNIK				KARLOVEC GAMSJI BIVOL		
PIVSKI VZKLIK				STADION V BUDINPESTI STEBLO ŽIT IN TRAV				DROBIZ V INDIJI OTOK NA JADRANU					RT V LIBIJI ZALIV PRED NAGOJO						NIZEK 2. GLAS TUJE ŽENSKO IME			
DIR KONJA					MAGNEZIJEV SILIKAT LEV KREFT										NOVINARKA FALLACI CECIL TAYLOR							TANTAL
DRAVIDSKO LJUDSTVO							GENERAL V AVSTRO- OGRSKA				NEDRUŽ- ABNOST											
PRIVOTNA PREBIVALKA ADENINSKEGA POLOTOKA							EGIPČANSKA DOLŽINSKA MERA				ZAVEST O MORALNEM STANJU DUHA					VECSTAVCNA SKLADBA						



ČETRT STOLETJA V AFRIKI

Spomini iz Etiopije in Eritreje

Opis edinstvenih kultur na rogu Afrike

V slovenscini imamo le nekaj priročnikov in monografij o afriskih državah, zato je toliko bolj dobrodošla knjiga Etiopija in Eritreja, ki jo je izdala založba Didakta. Spomini slovenskega rudarskega strokovnjaka Danila Jelenca, ki je kar četrt stoletja služboval v Afriki, so pronicljiva opazanja o življenju Etiopcev in Eritrejcev, njihovi zgodovini, kulturi, segah in navadah, pa tudi o gospodarskih potencialih.

To ni enciklopedično suhoparna pripoved, je poljuden, a tudi strokovno poglobljen priročnik, ki bralcu, turistu in podjetniku odpira pot v svet, ki mu je le malo znan. So spomini rudarskega strokovnjaka, ki ga je vlada zadnjega etiopskega cesarja povabila, da razvija rudarstvo na območjih, od koder je prihajalo zlato za faraone oziroma za mezopotamske in izraelske kralje, ter spomini popotnika po dolini Rifta (edinega z Meseca vidnega tektonskega jarka Zemlje), kjer je razvito za naše pojme ogromno agrarno območje, z največjim potencialnim soliscem Vzhodne

poloble, s številnimi ognjeniki in geotermalnimi polji, z jezeri z jatami ptic ter sledovi življenja od clovecnjakov do homo sapiensa.

V knjigi so opisane tudi samonikle afriske kulture, skrivnostni obeliski aksumske države, koptske cerkve, izklesane v živo skalo, magi brezdrzavnih in animističnih plemen, endemične rastline, redke živali ter nenavadna amharsko-tigrajska pisava, ki je edina pisava, nastala v Afriki.

Knjiga Etiopija in Eritreja prinaša tudi zaokroženo informacijo o današnjem gospodarskem potencialu dveh držav afriskega Roga, ki sta za Slo-

venijo po morsk poti najbližja predela podsaharske Afrike. Jelenčeva knjiga namreč navaja najpomembnejše prirodne resurse Etiopije in Eritreje, ki bi lahko v bodočnosti krojili surovinski trg vzhodnega dela južne Evrope.

O Jelenčevem delu je konec maja pisal tudi trzaski dnevnik Il Piccolo, kajti knjiga o Etiopiji in Eritreji je za italijanskega bralca zanimiva že zaradi zgodovinske povezanosti teh dežel z Italijo. Na Eritrejo in Etiopijo je Italija naletela pri svoji kolonialni ekspanziji že v sredini preteklega stoletja, ko so se tam utrdili v Masavi.

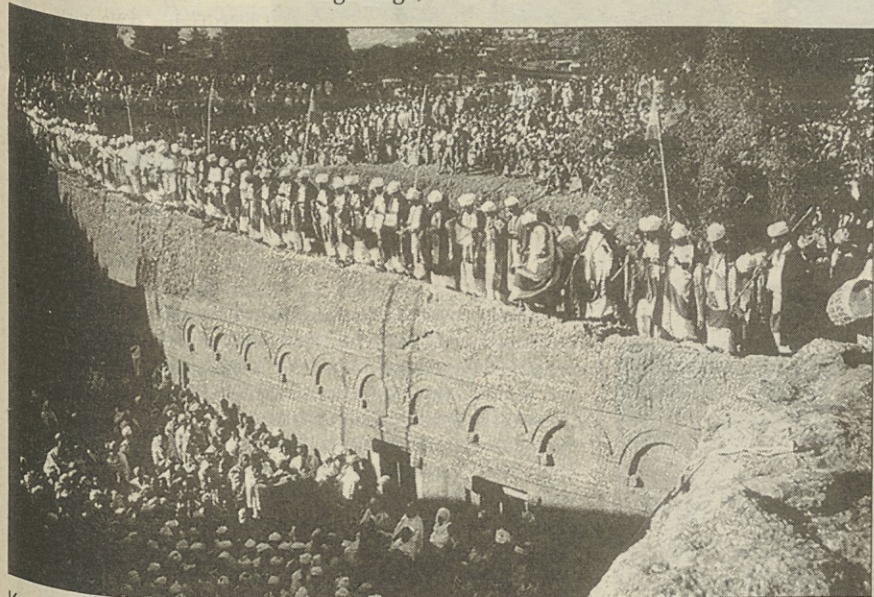
Število Italijanov, ki so odtlej videli Eritrejo oziroma Etiopijo kot civilisti in vojaki, gre v desetisoce, zato ne preseneča, da bi Jelenčeva knjiga po mnenju Il Piccola zaslužila tudi prevod v italijansko.



Etiopska koptska cerkev



Beduinki iz plemena Afar



Koptski duhovniki, zbrani na slovesnosti

MODRE MISLI

o nadrejenosti

Kakorkoli že zupnik poje, kaplan zmeraj odgovarja: amen.

nemška

Slon je podrejen tistemu, ki mu sedi na hrbtu.

indijska

Vsaka ptica ima nad seboj svojega sokola.

bolgarska

Naj je vrat se tako dolg, je glava visja od njega.

afriska

radio GLAS Ljubljane d.d.
99.5 MHz, 100.2 MHz, 104.8 MHz
LABIRINT ZNANJA
VSAK TOREK OD 20.00 DO 21.30

IME IN PRIIMEK _____

TELEFONSKA ŠTEVILKA _____

NASLOV _____

GLASBENA ŽELJA _____

Prijavnico pošljite na naslov RGL, Kopitarjeva ulica 6
61000 Ljubljana, za LABIRINT ZNANJA

V kvizu »Labirint znanja« lahko sodelujete z zgornjo prijavnico. Izrežite jo in nalepite na dopisnico ter pošljite na naslov RGL, Kopitarjeva 6, Ljubljana.

Ce boste izzrebani, se bo v torek zvečer pri vas oglašil telefon in nežni glasek bo rekel: »Halo, tukaj Labirint znanja...«. In potem boste odgovarjali na lahka in težka vprašanja, ki jih zastavlja Alenka Sivka in Tomaz Sršen. Pravilni odgovori pa prinasajo ceden kupček denarja...

FILMSKO DOGAJANJE PRED TREMI DESETLETJI

V bližini Save je nekoč stal Ljubljanski Hollywood (9)

Zvezde so med nami

V dneh, ko nas je bilo le malo, smo snemali notranje prizore v mestu, na tržnici, pri palaci in podobno. Tedaj so se pojavili tudi zvezdniki Stare zaveze in Leta 79. Mi smo bili beduini, trgovci ob stojnicah, kupci ali mimoidoci. Ob takšnih snemanjih smo bili nekajkrat tudi rimski legionarji. To je bilo mnogo prijetnejše kot pa snemanje skupinskih prizorov.

Glavna igralka je bila Mara Lane, sestra veliko bolj znane Abe Lane, zene kralja mamba Xavierja Cugata, ki smo jo poznali iz nekaterih filmov. Glavni igralec pa je bil eden takratnih misicnjakov, kot sta bila Gordon Scott in Steve Reeves. Postavo in s tem vstop v filmski

svet si je pridobil s postenim treningom, tedaj se brez anabolikov.

Pripovedovali so, da prejmeta Steve in Gordon za film po trideset milijonov lir. Za svoj denar pa sta posteno garala, tako da jima pečeni golobi niso sami padali v usta. Za svoj uspeh sta morala garati na ta in oni način vsaj dobro desetletje. Razmišljali smo, kako bo z nami čez deset let: takle bentley, seveda brez bifeja, ne bi mogel nikomur škodovati, se manj pa bazen.

Režiserja Gian Franca Parollinija smo videli le redko. Tako niti ni bilo prave prilagoditve, da bi nas »odkril«. Prizore, v katerih smo nastopali, je ponavadi režiral kaksen tretji asistent režije.

V zgodbah o zaslužkih

je moral biti vsaj kanček resnice, saj se je Mara pripeljala na snemanje z bentleyem s klimatsko napravo, avtomatskim odpiranjem oken in vgrajenim bifejem. Ravno slednji pripomoček pa je lepo Maro pripeljal v slepo ulico. Pravili so, da popije steklenico viskija na dan. To ji je pustilo nezbrisen pečat na obrazu in verjetno zagotovilo bližnji konec kariere. Od daleč je se bila videti lepa, v vsakim korakom, s katerim si se ji približal, pa manj. Od blizu se ji je kljub plastem sminke videlo, da je z njo konec.

Nas misicnjak je bil se kar postaven fant. Kot za salo je dvigal ogromne marmornate mize s kamnitim podnožjem in ogromne skale, narejene

iz stiropora ali cesa podobnega. Mara in misicnjak sta verjetno nastopala v obeh filmih. V prizorih s statisti so ju potrebovali bolj malokrat. Na snemanjih pridenji pripomoček pa je lepo Maro pripeljal v slepo ulico. Pravili so, da popije steklenico viskija na dan. To ji je pustilo nezbrisen pečat na obrazu in verjetno zagotovilo bližnji konec kariere. Od daleč je se bila videti lepa, v vsakim korakom, s katerim si se ji približal, pa manj. Od blizu se ji je kljub plastem sminke videlo, da je z njo konec.

Nas misicnjak je bil se kar postaven fant. Kot za salo je dvigal ogromne marmornate mize s kamnitim podnožjem in ogromne skale, narejene iz stiropora ali cesa podobnega. Mara in misicnjak sta verjetno nastopala v obeh filmih. V prizorih s statisti so ju potrebovali bolj malokrat. Na snemanjih pridenji pripomoček pa je lepo Maro pripeljal v slepo ulico. Pravili so, da popije steklenico viskija na dan. To ji je pustilo nezbrisen pečat na obrazu in verjetno zagotovilo bližnji konec kariere. Od daleč je se bila videti lepa, v vsakim korakom, s katerim si se ji približal, pa manj. Od blizu se ji je kljub plastem sminke videlo, da je z njo konec.

Jacques je v Stari zavezi igral rimskega senatorja ali nekaj podobnega. V prizorih, ki smo jih snemali mi, smo videvali le njega in igralce stranskih vlog. Tega, kdo je se igral v tem filmu, sploh nismo vedeli. Sploh pa se nihče ni potrudil, da bi nam povedal, kateri film snemamo tega dne.

Pot v visoko družbo

Blizali smo se koncu snemanja. Spravili so nas v javna skladišča, kjer smo v neki dvorani snemali notranje prizore. Prizorišče je bila izredno lepa notranost rimske palače, delo naših mojstrov mizarjev in dekoraterjev. Jacques je urejal državniške posle, ob njem so stali njegovi zvesti sodelavci. Med njimi

sva bila tudi današnji veliki hipohonder Zo in jaz. Imela sva »tipične rimske face«, z dolgim nosom, visokim celom in vsem, kar sodi zraven. Zdaj smo že bili »nekaj« - statisti z oklepi in sulicami so takrat že razvažali mleko ali raznasali casnike, mi pa smo se sopirili v filmskem studiu, in to z glavnim zvezdnikom v istem kadru.

Kolega Janez, že omenjeni glasbenik, je dobil vlogo ujetnika ranjenca. Pol obraza so mu oblepili z gazo in nanjo nanesti barvo. Kmalu je postal grozna spaka s skoraj popolnoma zmaliceno glavo. Tako maskiran je bil večji del dneva. Ko so mu zvečer sneli masko, je imel obraz v resnici ranjen. Lepilo in pot sta razjedla kožo do krvi.

Drugi smo bili beduini. Dobili smo vso tisto kramo, ki jo ima boljši beduin, le konj ni bilo pri roki. Spet nas je previdni in izkušeni Dusan rešil. Svetoval nam je, da moras biti vedno zadnji, ko delijo rekvizite. Tako je prva polovica dobila brade, druga pa ne. Predsta-

vljajte si pol dneva snemanja na soncu ali pod zarometi s pilepljeno brado.

Seveda pa je ta vzpon pomenil tudi padec. Sonce (ali zarometi) je zaslone in Italijani so pobrali svojo kramo in odšli drugam. Nas ni nihče »opazil«, pa se brez bentleya smo ostali. V Rim so odpotovali le Demeter Bitenc in nekaj kaskaderjev, ki so si lomili ude in vratove za slavo italijanskega filma.

Mi smo ostali doma. Posvetiti se je bilo treba, prej ali slej, spet soli.

Dušanovi gladiatorji

Mirno sva sedela pri kavici in se pogovarjala o minuli filmski 'slavi'. Dusan je pred Macistajem, Letom 79 in Staro zavezo snemal v Piranu in na Debelem rtiču gladiatorske prizore nekega zgodovinskega spektakla. Bil je vodja statistik. Sef mu je naročil, da za pripele točno ducat visokih in močnih fantov, od katerih ni nobeden smel biti nižji od dveh metrov.

Borivoj Repe
(Se nadaljuje)

